

Kérdések és válaszok 3. rész

(Questions and Answers #3)

1964. augusztus 30 de. Jeffersonville, IN. U.S.A.

¹ Hajtsuk meg a fejünket! Urunk Jézus, hálásak vagyunk Neked ma reggel a lehetőségért, hogy Jelenlétedben lehetünk és a közösségnek ezen idejéért és hogy mennyei helyeken ülhetünk itt Krisztus Jézusban. Most pedig, Urunk, imádkozunk, hogy továbbra is legyél velünk, amikor Rólad beszélünk. Hadd legyen szívünk telve örömmel, amint a Te Igédre és a nekünk tett ígéreteidre tekintünk. Áldd meg pásztorunkat, a munkatársainkat, minden testvérünket és testvérnőnket, akik eljönnek ide, hogy találkozzanak velünk, és összegyűljenek itt, ezen a kis helyen, amelyet találkozóhelynek szenteltünk a Számodra. És imádkozunk, hogy áldj meg minket mindenben, amit a nap folyamán teszünk. Jézus Nevében kérjük ezt. Ámen.

Helyet foglalhattok. (Megkaptam a könyved, testvér...)

² Ez egy kis megkönnyebbülés számomra, csak egy kicsit. Itt hátul voltak szolgálataim, a személyes beszélgetések; úgy volt, hogy személyes beszélgetéseken leszek, vagy kérdésekre válaszolok. Ma reggel szinte minden látomásokban jött és nekem egyszerűen úgy kellett... Mondtam Billynek, hogy ha Neville testvér nem túl elfoglalt, felkapom ezt a köteg kérdést, és kisetek ide, hogy egy kicsit megpihentessen az elmém. Az eléggé kimerít, eléggé... Azok a látomások... De az embereknek segített; ez a lényeg. A lényeg, hogy segített rajtuk; ez a jó benne. És így aztán ma délután egy kicsit korábban fogok foglalkozni velük, hogy délután elkezdhessem a specialitásomat, a személyes beszélgetéseket.

³ Nos, ma reggel örülünk, hogy láthatjuk a barátainkat és... Nos, ez... Ezt ne Billy-től kérjétek számon! Tehát akkor... Neki kellett volna értesítenie az embereket, hogy folytatom-e ezeknek a kérdéseknek megválaszolását. Gondoltam, talán kaphatok egy órányi időt, vagy ilyesmi, hogy válaszoljak a kérdésekre. Néhány... én szeretek... nem szeretek úgy elmenni... szeretem tisztázni a dolgokat. Értitek? Aztán ezekről a kérdésekről és így tovább, egyszerűen szeretem azt mondani, hogy én... elvégeztem. Túl sok minden jár a fejemben; ideges leszek tőle. És nem akarok ideges lenni semmi miatt; egy nap hazamegyek a Dicsőségbe.

⁴ Egy régi barátom pár napja azt mondta nekem: „Kezdek belefáradni abba, hogy egy bőrröndben élek”.

Azt mondtam: „Kedves testvérem, szeretnék kérdezni tőled valamit. El akarok mondani neked valamit. Honvágyam van. Már húsz éve honvágyam van, és nincs otthonom, ahová mehetnék.” Így van. Így igaz. Szörnyű dolog ilyet mondani. Le tudnék ülni és sírni tudnék,

hogy hazamehessek valahová. Nincs hova hazamennem. Bárhová megyek, nem tudok ott maradni csak pár napig, kész vagyok elmenni valahová máshová. Én egyszerűen... ilyen vagyok, így születtem. A feleségem azt mondja rám, hogy „nyughatatlan széljárás”. Egyszerűen csak ide-oda járok. És ez egy szörnyű állapot, de azt hiszem, a szolgálatom miatt így kellett lennem. De sokan csodáljátok a... Nos, mi csodálunk mindent, amit Istenért tesznek, de sohase’...

⁵ Nos, ma reggel sokan csak honfitársak vagyunk, látjátok. De honvágyam van. Haza akarok menni és nem tudom, hová menjek. Azt mondjátok: „Miért nem mész Arizonába? Ott van a családod.” Két-három napig jól elvagyok, aztán máshová kell mennem. Elmegyek oda, két-három napig jól vagyok ott, aztán máshová kell mennem. Szóval nincs olyan otthon, ahová hazamehetnék; és honvágyam van.

⁶ Nos, van egy Otthon. Egyszer majd elmegyek oda, de előbb segítenem kell nektek. Látjátok? Ezért vagyok itt, hogy segítsek nektek. És amikor eljön az az idő, amikor már nem tudok segíteni nektek, akkor majd Haza akarok menni. Akkor tényleg haza akarok menni. De van egy Hely valahol, amit annyira fogok szeretni, hogy nem akarok majd visszajönni.

⁷ Ha elmegyek Jeffersonville-ből; néhány hétig távol leszek; akkor vissza akarok jönni. Ha elmegyek Arizonába; azt gondolom, hogy csodálatos; aztán megint vissza akarok jönni. Ha máshova megyek; vissza akarok jönni. Ide-oda megyek; aztán azt gondolom, megint vissza akarok jönni. Ideérek; néhány napot itt vagyok és találkozok veletek; aztán máshová akarok menni. Látjátok, a gyermekeim szét vannak szórva a világban, és én... azok, akiket Krisztushoz nemzettem. És én... Tehát nincs otthonom. Egy nap össze akarom őket gyűjteni, látjátok, az Atya ezt fogja tenni és akkor lesz egy olyan Otthonunk, ahol nem kell többé vándornak lennünk. Értitek? Belefáradtam a vándorlásba, és hogy nem tudok hol megmaradni.

⁸ És mindenkinek azt tanácsolom, hogy soha ne legyen vándormadár (értitek?), hacsak nem valami szolgálat hívja erre, mert... Én bármit megadnék ma reggel, ha lenne egy hely itt a földön, ahová elmehetnék és azt mondhatnám: „Ez az otthonom!”. Bárcsak... Megadnék egy millió dollárt is, ha lenne ilyen. Ha lenne egy hely, ahol azt mondhatnám: „Hú, annyira szeretem ezt a helyet, hogy nem akarok többé elmenni innen.” Bármit megadnék. De nem találom.

⁹ Valahogy úgy vagyok, mint Ábrahám volt; egy Várost keresek. Értitek? Nem találom, de tudom, hogy ott van. De az biztos, hogy nem tudok megállapodni egyetlen helyen sem ezen a földön. Egyszerűen nem úgy néz ki... Jó emberek, szép helyek, és ha idejössz, az túl párás; ha odamész, az túl száraz; ha ide fel, túl hideg; ha oda le, túl meleg. Értitek? És te... Nincs olyan hely, egyszerűen nincs egy Otthon. Nem akarom az időm azzal tölteni, hogy a vállaitokon sírjak, de én...

Nos, hálások vagyunk az Úrnak. Ámen! Legyetek hálások mindenért! Ilyen vagyok, mert ilyen vagyok. Isten teremtett engem olyanná, amilyen vagyok. És nem lehetek semmi más,

mint amilyennek Ő teremtett engem, melankolikus meg ilyenek. Azt mondják nekem, hogy egyszerően azért kell ilyennek lennem, hogy az a segítség legyek, amiért Ő ideküldött. És én olyan ember akarok lenni. Ha ilyennek kell lennem, akkor ez akarok lenni. Bármilyen Isten országa, vagy Isten akarata, az akarok lenni.

¹⁰ Most pedig imádkozzunk újra! Úr Jézus, ezek a kérdések itt sorakoznak előttünk, Atyám. Nem tudok rájuk válaszolni, Uram. Én nem vagyok elegendő ezekhez a kérdésekhez, de tudom, hogy Te mindenre elegendő vagy, mert ez az emberek szívében van. Használj engem, Uram, hogy enyhítsd a nyomást öbennük! Megtennéd, Atyám? Jézus Krisztus Nevében kérem. Ámen.

Most pedig kezdjük a... Talán ezt nem veszik fel, úgyhogy ez csak egy... Rendben van, gondolom.

¹¹ Nos, az egyetlen dolog, ami... Az ok, amiért aggódom a kérdések felől az, hogy mindig van egy édes dolog, vagyis inkább éles dolog, ami mindig gondot okoz: ez a házasságra és elválásra vonatkozó kérdés megválaszolása. Ó, a telefonhívások, a levelek és az egyik testvér pokrócba burkolózott, és tizenkettőtől másnap hajnalig a verandámon ült. Mindenhonnan hívogattak a szolgálók, kétszer-háromszor házasodtak, meg minden. Szolgálatok... Egy dolgot szeretnék kérni. Tudom, hogy ezekből több is van még itt. Még nem néztem át őket, de még mindig van itt jó néhány.

¹² Csak emlékezzetek erre! Nektek, akik házasok voltok, elváltak és újránházasodtak, ígérjétek meg nekem egy dolgot. Értitek? Bizalommal voltatok felém. (Gondolom, ez nincs felvéve. Én nem...) Ha hisztek nekem, mint Istentől küldött prófétának, a ti szolgálatoknak, akkor fogadjátok meg a szavamat ebben a dologban! Megteszitek? Éljetek tovább úgy, ahogy vagytok! Ne próbálkozzatok semmi egyébvel, csak éljétek, csak menjétek tovább, csak éljétek boldogan! Kaptatok... Meg vagytok mentve. Ha keresztények vagytok, akkor éljétek tovább Krisztusért; Ő okkal mentett meg titeket.

¹³ Amikor visszajövök, ha az Úr is akarja, elmagyarázom nektek a Bibliából. Értitek? És ne idegeskedjétek! Sok férfi mondta nekem: „Nos, szeretem a feleségemet, de... el kell hagynom őt; nem akarok lemaradni az elragadtatásról.” Ne tegyétek azt! Maradjatok úgy, ahogy vagytok, amíg nem hallotok tőlem újra ebben a témában! Aztán, amikor én... nem tudom tíz-tizenöt perc alatt elmagyarázni; időbe fog telni, amíg elmagyarázom, mert ennek a Szentírásnak kell lennie. Az ÍGY SZÓL AZ ÚR-nak kell lennie. Ha nem így van, akkor nem helyes.

¹⁴ Ismerem ezeket a kérdéseket, amikről Jézus beszélt itt: „Ha valaki elhagyja a feleségét és mást vesz el, – kivéve paráznaság miatt, – házasságtörést követ el, aki pedig megházasodik a feleségével, házasságtörésben él”: Ezeket a dolgokat okkal mondta. Ő Isten volt; ez az Ő Szava.

¹⁵ Most pedig menjünk vissza az elejére, és nézzük meg, mit jelent mindez, látjátok, aztán hozzuk elő. De amíg ezt megtesszük, csak menjete tovább, ahogy most vagytok, ahogy mindig is tettétek, ha keresztények vagytok. Ha keresztény pár vagytok és házasság vagytok és vannak gyerekeitek és ilyen dolgok, néhány apró kötelék, ami összeköt benneteket, akkor ne hagyjátok el a feleségeket vagy a férjeket! Ne tegyétek ezt! Értitek? Várjatok, amíg újra hallotok engem erről a témáról. Megígéritek ezt nekem? Emeljétek fel a kezeiteket! Tehát a bizalmatokat belém helyeztétek, hogy higgyetek nekem. Eddig hittetek nekem; tehát higgyetek nekem egy kicsit tovább a témában.

Nézzük csak, van itt ma reggel néhány igazán jó, néhány...

325. Mindenkinek, aki a Menyasszonyba kerül, az imaháztól számított ezerötszáz mérföldön [kb. 2400 km – a ford.] belül kell-e élnie (Azt hiszem, ez múlt vasárnap is volt. Fel kell vennem ezeket és használnom kell, ahogy tudom.) – ezerötszáz mérföldre az imaháztól, ahogy a „Menyasszony jövőbeli otthona” második kazettáján hangzik? Mindig úgy gondoltam, hogy az Elragadtatáskor a Menyasszony a világ minden részéről jön elő. Tévedek?

¹⁶ Nem, kedves barátom, nem tévedsz, igazad van. Nos, ha mondtam volna bármit a szalag alatt, ami arra engedne következtetni, hogy...

Nos, én nem... Ezek most mind újak számomra, még egyáltalán nem néztem bele ezekbe itt, látjátok. Ezek újak, amiket a múlt vasárnap kaptam, és visszatettem őket ebbe a borítékba, és ide visszatettem.

¹⁷ Nos, ebben... Nem, a Menyasszonynak nem kell egy bizonyos helyen lennie. Sokan közülük a föld porában lesznek. A földön mindenfelé lesznek; megfagyva a hóban északon és a trópusi dzsungel porában és szerte a világon. De amikor megszólal Isten trombitája, a Krisztusban meghaltak felkelnek, felébrednek, és kijönnek a föld porából, bárhol is legyenek. És tehát, ekkor a feltámadás egyetemes lesz. Értitek? Mindenhol, minden teremtmény a földgolyón, aki Krisztusban van, elő fog jönni Vele együtt, amikor Ő eljön, látjátok, nem számít, hogy hol vagytok.

¹⁸ Gondoljátok csak az arénára az első vértanúk idején, amikor a keresztényeket az oroszlanok barlangjába dobták és azok az oroszlanok megölték a keresztényeket és felfalták a testüket! Értitek? Mégis szétszóródtak, a testük az oroszlan hulladékában volt szerte a földön. Nem számít, hogy hol van, nem lehetsz... Látjátok, olyan dologból vagytok, ami a láthatatlanból előálló anyag, és Isten vissza fogja adni ezt az anyagot. Értitek?

¹⁹ Most, mintha egy sejtet vennél. Egy sejtéből lebontod és ezután eljut egy sejtbe a sejtben belül, majd egy atomba, egy molekulába és így tovább; és végül a láthatatlanba jut. Egy természetes, kézzel fogható dologtól a gázokig; a gázokból savakba, savakból gázokba, és gázokból vissza, és így tovább, míg végül minden egy kis dologba torkollik és ez a szellem. És ez a szellem, ami elfoglalta ezeket a gázokat... Lehet, hogy nem ugyanazok a gázok

lesznek, de annak a jellegzetességei, ami te vagy, pontosan ugyanazok lesznek újra. Értitek? A szellem irányítja ezt.

²⁰ Tehát, más szavakkal, amikor fiatalember vagy fiatalasszony vagy, Isten készít rólad egy képet... Nem számít, milyen öreg és ráncos, milyen eltorzult, bármilyen is leszel, az végig fog kísérni. És az a test elpusztulhat, eltorzulhat, megégphet, felfalhatják az oroszánok, bármi is legyen, de gázokból készült, a föld tizenhat eleméből. Ezek a kalcium, kálium, petróleum, kozmikus fény és így tovább, mindez együtt alkotja a testet. Nos, nem számít... Az egész föld tele van vele.

²¹ De most, ez a kép a lényeg. Aztán a feltámadáskor ezek a gázok, savak és dolgok visszatérnek a helyükre, és újra kidolgozzák ezt a képet. Nos, ez a kép nem akkor készült, amikor tizenhat, tizenhét vagy húsz éves voltál; a legjobb állapotodban. Mikor készült? A világ megalapítása előtt volt, az bekerült Isten nagy irattárába. És aztán, az egyetlen dolog, amit tett, az az volt, hogy bemutatta itt magát neked, hogy megtehesd a választásodat. Akkor Isten szolgájává válsz. Ő, aki ezt előre tudta, egy Megváltóvá teszi Őt, ahogyan azt már átvettük.

²² Aztán ez a kép teljesen... Ez a negatív. Az élet negatív része az, ahol most éltek. És bármiben, ha van negatív, akkor előbb lennie kell pozitívnek, mielőtt lehetne negatív. Ezért, ha ez egy negatív, akkor valahol lennie kell egy pozitívnek is. És ez nem az igazi; ez csak egy előképe annak az igazi dolognak, ami el fog jönni. Most már értitek?

²³ Nem számít tehát, hogy mit csinálnának veled; nem tudják megsemmisíteni azt a feljegyzést, azt a képet Isten nagy galériájában, ott fent. Nem lehet elpusztítani, az a Mennyben van. Elégethetnek, megetethetnek az oroszánokkal, bármit tehetnek ezzel, amit csak akarnak; újra elő fog jönni, olyan biztosan, mint ahogy kétszer kettő az négy. Olyan biztosan, ahogyan Isten kimondta, az elő fog jönni. Szóval, nem számít, hogy hol vagy...

²⁴ Na most, ha én... azt hiszem, ha lejátszanád a kazettát... (Nem tudom, ki írta; nincs név aláírva, csak egy kis darab papír kék tintával, egy kis jegyzetfüzetből való. Úgy néz ki, mintha egy kis füzetből tépték volna ki). De emlékezzenek, ezzel kapcsolatban, ebben a kérdésben most, a kazettán, ha megfigyelik, ezzel kapcsolatban mondtam valamit. (Lehet, hogy most nem szóról szóra lesz. Ha ezt a kazettát összevetik a másikkal.) Azt mondtam: „Például ma reggel itt vagyunk. Ez a Város, amit szeretnénk meglátni, körülbelül ezeröttszáz négyzetmérföld nagyságú lesz. Ez Maine-től Floridáig, és a keleti parttól a Mississippi folyótól nyugatra nyolcszáz mérföldre [kb. 1300 km], ezeröttszáz négyzetmérföldig fog terjedni.” Azt mondtam: „Gondoljatok bele, ma reggel itt vannak emberek, akik valójában ekkora távolságból, ezeröttszáz négyzetmérföldről érkeztek és itt vannak.” Nem tudom, hogy a Templom hol fog állni a földön, de van egy olyan elképzelésem, hogy a Templom körülbelül ott fog állni, ahol most Palesztina van. Az valószínűleg ott lesz a hegy tetején. Ki fog nyúlni. Persze, akkor már nem lesz tenger. Nézzétek, ez a világ körben huszonötezer

mérföld [40.000 km], de ezerötszáz mérföld [2.400 km] nem sok ebből. De ez a nagy Város ezen az ezerötszáz négyzetmérföldes hegyen fog elhelyezkedni.

²⁵ A próféciák miatt hiszem ezt és a Sion hegyére, Jeruzsálemre és azokra a városokra vonatkozó dolgok miatt. És ott kereste Ábrahám, a próféta azt a Várost, amelynek Építője és Alkotója Isten. Ő azon a földön kereste azt a Várost. Hiszem, hogy ott lesz, ahol az a föld van.

²⁶ Azt a földet alig lehet megtalálni a térképen. Csak egy aprócska pont. És nézd meg azt a földet, ahol Oroszország és az Egyesült Államok, Dél-Amerika és mindazok a helyek ott... Miért volt Isten olyan buzgó azért a helyért, látjátok, azért az egy helyért? Ez a kérdés. Nem tudom bizonyítani, de nekem úgy tűnik. De bárhol is van, mi arrafelé tartunk, úgyhogy dicsérjük az Urat ezért.

²⁷ Nos, ha azt volt a benyomásod, hogy én azt mondtam, hogy... az imaház körül lesz, ezerötszáz mérföldre a imaháztól, az egy téves benyomás volt, mert nem úgy lesz. Ez az imaház... Ez csak egy kis hely, ami el fog pusztulni. És a világ fel lesz égetve és ez mind el fog tűnni. Indiana és az Egyesült Államok, meg minden egyszerűen csak el fog olvadni és nem lesz más, csak láva ott kint. Értitek? Minden bűn, minden betegség, minden baktérium, minden más el lesz pusztítva. „És új eget és új földet láttam, mert az első...”

²⁸ Gondoljatok bele! Isten hatezer évig építette, rakta össze, formálta ezt a világot. Hogyan tette ezt? A Biblia azt mondja: „Olyan dolgokból alkotta, amik nem látszanak” – vagyis teremtette a földet. Most figyeljétek meg; ez gyönyörű! Az a Teremtő, Aki a földet egy céllal teremtette, (Sátán megrontotta), lejött, hogy megváltsa azt, ami itt megmaradt. És Ő elment valahová máshová és végzi a munkáját, még mindig teremt.

²⁹ Hatezer évbe került Neki, hogy megteremtse a földet és két napba telik, hogy megteremtse a várost, amely a földre jön. Ő... „Az én Atyám házában sok lakóhely van; ha nem így lenne, megmondtam volna nektek. Elmegyek, hogy helyet készítek nektek. Várost építetek átlátszó aranyból, utcákat aranyból.” Milyen gyönyörű hely!

Honnan venné azt? Van valami anyag más földeken vagy holdakon, csillagokon és egyebeken? Neki nem kell, hogy legyen, Ő Teremtő. Elment, hogy felépítse a Várost. Ámen! Nekem ez elég jó, nektek nem? Ez jó. Mert ha ezt megépítette és én élvezem ezt, akkor milyen lesz, amikor megépíti azt az újat? Ó egek, milyen csodálatos! Tehát annyira örülök, hogy mi úton vagyunk abba a városba. Rendben.

326. Branham testvér, szeretem az Urat, de az elmúlt évben szembesültem egy problémával. Úgy tűnik, néha majdnem elment az eszem. Mi a baj? Kérlek, imádkozz értem és a férjemért!

³⁰ Nos, ha nincs... Ha ez a személy magánbeszélgetésen lenne, mint ahogy ti is ott voltatok ma reggel, akkor az kihúzná, hogy mi ez, bármi is legyen. Értitek? Az Úr felfedné, hogy mi

az. De most, hogy nem tudom, ki vagy és nem itt ülsz. Csak annyit írt: „Egy testvérő Krisztusban.”

³¹ Na most, ha ez... ha van valami, amit rosszul tettél, ami zavar téged, akkor ellenőrizd le a Bibliával, és nézd meg, mit kell tenned! De ha nem tettél semmit és nem kárhoztat semmi, akkor talán az idegeidről van szó, látod. Sok minden lehet, ami történt: talán valami baj volt régen az életedben. Talán ez egy... egy olyan asszony lehet itt, aki változókorban van. Ilyenkor mindenféle baja van és nincs semmi baja, mégis mindenféle baja van. És ezt nem csak színleli, tényleg így is érzi, ez ugyanolyan valóságos. Mindenki, aki ideges, ilyen. És soha ne mondj ellent!

³² És ti, férfiak a feleségeteknek, amikor az életnek ebben a szakaszában van, ha nektek valaha is... ha valaha a kedvesetek, akkor épp' ilyenkor legyen az, mert szüksége van rátok. Tényleg szüksége van a segítségetekre; szüksége van valakire, aki segít neki és megérti őt. Beszéljess vele, vedd a karjaidba, mintha a kedvesed lenne és annak is kell lennie! És értsd meg őt, mert olyan időszakon megy keresztül, amikor az egész felépítése megváltozik! És neked jónak kell lenned hozzá ebben az időszakban.

³³ Azt hiszem, ezért követett el végzetes hibát Rockefeller úr. A nemzet szerette, valószínűleg ő lett volna a következő elnökünk. De amikor a felesége változókorba ért és menopauzába került, ő elhagyta, majd feleségül vette a titkárnőjét. Látjátok, mi történt? Ez azt mutatja, hogy vannak még igazán jól gondolkodó amerikaiak.

Nos, én kedvelem Goldwater urat, vagyis [Branham testvér csettint az ujjával – a szerk.] Rockefeller urat. Ő egy... Goldwater urat is kedvelem; én mindenkit kedvelek. De nem akartam... Néhányan közületek... néhány republikánus testvérem, aki ott ül és hallja, ahogy ezt mondom, én...

³⁴ Figyeljete, én viszont nem vagyok politikus, keresztény akarok lenni. Értitek? És ez nem a politika helye, látjátok. Az egész úgyis félrement, arrafelé, de ez, amiről beszélünk, ez Örökkévaló. Demokrata vagy republikánus... Ó, ez olyan egy felfordulás; soha nem lehet megváltani. Vége van, úgyhogy ne vitatkozzatok ezen! Az a teendő, hogy ezért a Királyságért éljünk. „Mert nincs itt megmaradó városunk, hanem az eljövendőt keressük”. Ámen! Így igaz. Igen, uram!

³⁵ Tehát a politika a kerítés egyik oldalán áll, én pedig a másikon. Azt mondtam: „Én egyszer szavaztam; Krisztus mellett; biztos, hogy nyerni fogok.” Így van. Értitek? Eljön a te a szavazásod is. Isten melletted szavazott, az ördög pedig ellened. És hogy melyik irányba adod le a voksodat, az határozza meg, hogy hová jutsz.

³⁶ Szóval most azt hiszem, hogy ez a személy egyszerűen csak... Azt gondolom, hogy csak ideges. Ha nincs semmi, ami kárhoztat téged, akkor csak menj tovább és mondd azt: „Távozz tőlem, Sátán!”. Csak menj tovább. Vedd át a kezdeményezést és élj Istenért!

327. Van-e olyan állapot, amikor megengedett a válás utáni újraházasodás... (Na most, hadd nézzem, hogy vajon ez egy... Azt hiszem, két vagy három kérdés van ezzel kapcsolatban.) ...a Szentírás szerint? Ha nem maradok házas a korábbi időkből, akkor van-e olyan válóok, ami megengedi, hogy akár újra is házasodjak? Meg fogom venni... megveszem a kazettát, (Ez az!) hogy megkapjam a választ. Köszönöm szépen. Vasárnap keresni fogom.

³⁷ Nos, ezt már mondtam, látjátok. Ne... én... Hadd hagyjam ezt ennyiben, amíg el nem jutunk egy olyan helyre, ahol ezt az egészet rendbe hozzuk. És most, csak emlékezzetek, ha Isten is úgy akarja, amint újra visszajövök. Amikor legközelebb jövök, ha az Úr is úgy akarja, erről a témáról fogok prédikálni. Értitek? És most... És akkor majd úgyis felvesszük. És ha fáj, akkor fáj; ha kitisztul, akkor kitisztul. De ti csak legyetek bátrak! Értitek?

328. Kedves Branham testvér, lehetséges-e, hogy valaki részesül a Szentlélek keresztségében, és nem követik a jelek, legalábbis a Szellem által kijelölt jövőbeli időpontig és körülményekig?

³⁸ Nos, ez talán úgy hangzik, mint egy zavaros kérdés, de ez egy jó kérdés, nagyon jó. Értitek? Most, itt ad egy kis lehetőséget nekem, ami – úgy találom – együtt munkálkodik a családommal itt, látjátok, úgy értem, veletek, a családommal és a családdal kint a világban, ahol mi... ahová a kazettáink mennek.

³⁹ Nos, gyülekezetem nagy részét pünkösdi emberek alkotják, mivel a pünkösdi a legújabb üzenet, ami a felekezeti körökben van. És részemről bizonyára jobban egyetértek velük, mint bármely más felekezeti gyülekezettel. Én a pünkösdi felé hajlok, mert ez egy... a későbbi üzenet. És minden megtérőmet, akit Krisztushoz vezetek, megpróbálom valamelyik pünkösdi gyülekezethez irányítani. De minden általam ismert módon elítéltem őket, hogy tévedtek a Szentírás szerint, mivel ők is felekezet lettek és nem hajlandók a Világosságban járni, amikor a Világosság be lett mutatva nekik. De mégis, ha ma választanom kellene, hogy melyik egyházat választanám a világon, akkor a pünkösdit választanám, ha felekezetről van szó. De ha egyénekről van szó, férfiakról és asszonyokról, akkor minden felekezetben vannak valódi keresztények: a metodista, baptista, református, presbiteriánus felekezetben és így tovább. De én a rendszerekről beszélek, amelyekben ezek az emberek vannak, nem az egyénről, hanem a rendszerről, amely megfogta ezeket az embereket a felekezetükben. Ezt most már világosan megértik, látjátok, hogy úgy gondolom, az emberek... Ha római katolikusok, Jehova tanúi, ortodox zsidók, bármik is legyenek, az nem számít nekem; de ők egyének, akikért Krisztus meghalt, hogy megmentse őket.

⁴⁰ Tehát, én... És egyetérteni a rendszerükkel, amiben vannak... Hiszem, hogy ugyanannyi keresztény van odakint a baptisták között, mint a metodisták között, vagy a presbiteriánusok között, vagy bármi másban. Ők keresztények, igazi hívők. És még a római katolikus egyházban is vannak őszinte emberek, igazi férfiak és asszonyok, akik szeretik az

Urat. És nem azért csatlakoznak ahhoz az egyházhoz, hogy helytelenek legyenek, hanem azért, hogy igazak legyenek. De ez egy olyan rendszer, ami rossz irányba tereli az elméjüket. És ha valaha eljönne az az idő, hogy felekezetet csinálnék, hogy becsapnálak titeket és egy rendszerbe vinnélek; távol legyen tőlem! És Isten tartson meg engem a józan eszemnél, hogy Jézus Krisztushoz, az Igéhez irányítsalak benneteket! Maradjatok Azzal! Értitek?

⁴¹ De most ez a személy itt azt a kérdést teszi fel, hogy lehetséges-e a Szentlélek keresztsége anélkül, hogy jelek követnék őket. Nos, ez... Ha újjászületél, akkor... Ha először emberként, egy rendes emberi lényként születél... Nos, én erre igazán fiatalos módon válaszolok. Ha egy átlagos emberi lénynek születesz, akkor valóban azokat a dolgokat fogod tenni, amiket egy átlagos emberi lény tenne. Így van?

⁴² Amikor emberként születesz meg, az emberi lény természetes vonásai fognak követni téged. Nem fogsz egy fán élni és nem próbálsz majd a szárnyaiddal repülni, mint egy madár, vagy valami ilyesmi. Ez nem egy normális emberi lény lenne, nem egy emberi lény normális cselekedetei. Egy emberi lény normális cselekedete az lenne, hogy dolgozik, megházasodik, családot alapít és ezeket a dolgokat teszi. Ez egy természetes, normális emberi lény, mert annak születik. Aztán amikor megszületsz keresztényként, Isten Szellemétől születesz, akkor természet szerint felveszed Krisztus tulajdonságait. Értitek?

⁴³ Namármost, ha ma reggel vennénk ezt itt, ebben a gyülekezetben, ahol itt ültök és nap mint nap hallgatjátok a tanítást és így tovább, akkor rájöttök, hogy különböztök egymástól, különbözőek vagytok. Különböző a felépítésetek; különböző az étvágyatok; különbözőképpen étkeztek; de mindannyian ételt esztek. De most, csak a... Az egyik egyén ugyanolyan, mint a másik; mégis különböznek egymástól. A keresztények ugyanígy vannak. Nem mondhatjátok, hogy „Most mindenki...”. Mindenki nyelveken szól, mindenki prófétál, mindenki...? Értitek?

⁴⁴ Figyelnetek kell ezeket a dolgokat, mert a keresztény keresztény szokásokat vesz fel és úgy él, mint egy keresztény. Jézus azt mondta: „Ezek a jelek követik azokat, akik hisznek”. Figyeljétek meg! „Az én Nevemben ördögöket űznek; kígyókat vesznek fel, vagy... halálos dolgokat isznak és új nyelveken szólnak majd.” És ezek a dolgok csakugyan követik a keresztényeket.

⁴⁵ Nos, az illetőnél ez nagyon jó itt: „...vagy várjunk a Szent Szellem által kijelölt jövőbeli időpontig és körülményekig?” Ez tetszik nekem, látjátok. Értitek ezt a gondolatot? Amikor ezt a Szent Szellem kirendeli! Isten rendeli ki a dolgokat.

És ott, azt hiszem, ha a pünkösdiek megpróbálnának (akik ezt a kazettát hallgatják), megérteni engem, ha eljuttok ide, hogy miért nem értek egyet veletek, ahogy nyomultok azzal az elképzeléssel, hogy mindenkinek nyelveken kell szólnia. Én nem látom ezt helyesnek, mert ez olyan lenne... Én szeretem a meggyes pitét és én is ember vagyok, de nincs szükség arra, hogy megpróbáljam azt mondani nektek: „Ha nem esztek meggyes pitét, akkor nem vagytok emberek.” Értitek? De meggyes pitét enni csak az egyik az emberi

lények szokásai közül. Értitek? Lehet, hogy ebben nem értesz velem egyet, de ez az igazság. Nos, az egyik ezt eszi és a másik valami mást csinál.

⁴⁶ Nos, a Szent Szellem rendeli ki ezeket a tisztségeket, de ha megpróbálsz magadat beleerőltetni... Ha azt mondanám, hogy cseresznyés pitét kell enned, mi lenne, ha a cseresznyés pitétől hánynod kellene? És mégis, hánynál és megpróbálnál cseresznyés pitét enni és hánynál és... Értitek? Te... te ártasz magadnak; így próbálsz tenni, amikor megpróbálsz magadat arra kényszeríteni, hogy olyasmit tegyél, ami ellentétes a Szellemmel. Ő az életedet egy bizonyos dologra rendelte. Értitek ezt? Látjátok?

⁴⁷ És te, amikor beteltél Szellemmel, itt van az egyik legjobb jel, amiről tudok: annyira szereted Krisztust és hiszed, hogy minden Szó, amit Ő mond, Igazság. Értitek? Ez a bizonyítéka annak, hogy megvan neked a Szent Szellem. És az életed tele van örömmel, és ó, minden más lett, látod, mint korábban volt. Ez a Szent Szellem.

⁴⁸ Ezek az ajándékok a Szent Szellemben vannak. Most, ha ez a gyülekezet ma reggel, ez... egy szép, meghitt gyülekezet telve... (A pót-termek is természetesen tele vannak.) De a... Csak egy... (Nem jelentettük be, hogy ezekre a kérdésekre akarunk válaszolni, de ezek az emberek egyszerűen csak eljöttek.) Figyeljétek meg, ha itt minden egyes ember tökéletes összhangban lenne a Szent Szellemmel, ha mindegyikőtök be lenne töltve Szentlélekkel és összhangban lenne a Szentlélekkel, akkor ezek a jelek csak úgy sokasodnának köztetek állandóan, látjátok; egyszerűen folyamatosan mennének. De ahol zavarodottság van, ahol különbözőség van, és ahol mi állunk ki, ott a Szent Szellem nem tudja magát mozdítani. Értitek? Nem tud az embereken keresztül munkálkodni, látjátok.

⁴⁹ És itt, ha azt kérdezném: „Ti pedig, mindnyájan, szóltatok-e nyelveken?”.

„Igen.”

„Nos, akkor megkaptátok.” „Ti szóltatok nyelveken?”

„Nem.”

⁵⁰ „Ti nem kaptátok meg.” Most akkor bíróvá teszem magam. Isten a Bírója ezeknek a dolgoknak.

⁵¹ De figyeljétek, Jézus azt mondta: „Ezek a jelek követik majd őket”. Értitek? Azokat a csoportokat, akik hisznek, a Szent Szellem egész természete átjárja és mind telve vannak szeretettel és örömmel és csak egy nagyszerű, igazi istenfélő emberekből álló csapat. Látjátok, ez a Szent Szellem. És aztán ott bent, nyelveken szólnak, olyan alkalommal, amikor a nyelveken szólás előtérbe kerül, vagy ha arra van szükség, nyelveken szólnak. És ha van prófécia, az elhangzik. És ó, ez minden alkalommal pontosan tökéletes.

⁵² Kérdezzétek meg azt a tizenöt-húsz embert, aki ma reggel bejött oda személyes beszélgetésre, hogy volt-e akárcsak egy szó is, bárhogyan, ami valahogyan hibázott volna, pedig tökéletesen idegenek voltak. Mi... A Szent Szellem egészen mélyre ás, és előhossa azokat a dolgokat, és egyenesen kihozza azokat, és elmondja nekik. Látjátok? Nincs benne

semmi hiba. Elmondja nekik pontosan, hogy mi volt *ez* és mi volt *az* és mi *az* és mit kell tenni *ezzel* és ehhez hasonló dolgokat, hogy mit tettek, és mit kell tenniük. Értitek? Ez csak... „Tegyétek ezt rendbe!” Nos, nekik az alapján cselekedniük kell.

⁵³ Az egyik este egy házaspárral beszélgettem és egy háznál voltam, ahol összejövetelt tartottunk, vagyis csak ültünk az asztal körül és beszélgettünk. És egyszer csak a Szent Szellem leszállt közénk és azt mondtam ott valakinek: „Látok egy bizonyos embert és ő... a gondolatai összezavarodtak néhány dologgal kapcsolatban, egyfajta zavarodottság” – a megítélésben. Azt mondtam: „Tehát, ez itt van most. Tudom, mire gondolsz.” És egyenesen visszautaltam rá, visszakanyarodtam, és megválasztam minden kérdést, ami annak az embernek a gondolataiban volt, amit ő... Senki sem tudta, hogy miről beszélek, csak ő. Értitek? De ő megértette. Tudta, miről volt szó. És mi volt ez a számára? Megmutatta neki, megerősítette, hogy a Szent Szellem nyilatkoztatta ki nekem, hogy mi járt a fejében. Értitek? És nem kellett elmondanom a többieknek. Az a férfi épp’ most is engem hallgat. Így igaz. Tehát látjátok, hogy ez hogy van? Ez egy megerősítés.

⁵⁴ Nos, ha az egész gyülekezet ilyen összhangban működne, akkor ördögöket úznánk ki, kígyókat vennénk fel, halálos dolgokat innánk, mindenféle dolgok történnének közöttünk. De amikor ezt megpróbáljuk egyénekre erőltetni, akkor magunkat... Ez megint pünkösdi. Akkor Babilont kaptok, zűrzavart. Ezt nem lehet megítélni. Értitek? A szívünk tele van örömmel és boldogsággal és ó, a madarak énekelnek... Minden csodálatos, ó, egyszerűen csak tele van Isten Szellemével és annyira szeretjük Jézust, hogy egész éjjel imádkozni akarunk.

⁵⁵ Nem hoznám zavarba ezt a sokaságot, vagy magamat sem előttetek. De kíváncsi lennék, ha ma reggel megkérdezném, hogy az emberek ezen sokaságában hányan vannak, akiknek megvan a Szentlélek, valószínűleg kilencvenöt százalékuk felemelné a kezét, hogy megkapta a Szentlelket. Aztán megfordítanám a dolgot, és adnék nektek egy bibliai bizonyítékot, csak egyet, egy bibliai bizonyítékot; és kétlem, hogy akár egy vagy két kéz is felemelkedne. Értitek? Lehetne csak... kössétek csak egy ilyen helyhez, de amikor ezt teszitek, látjátok, akkor a saját gyülekezeteteknek is ártotok. Pedig ki kell őket hozni abból a csecsemőkorból és férfikorba kell őket vinni. Értitek?

⁵⁶ Mint ahogy valaki a múltkor írta azt a kérdést, itt fent, és mondott valamit Junior Jackson testvérről. Valaki elment oda és azt mondták, hogy „Elmész a ’halott fickókhoz’”, vagy valami ilyesmi. Jackson testvér... Mert Jackson testvér gyülekezetében engedik, hogy nyelveken szóljanak, épp’ a gyülekezetben. Bármikor, ahogy érzik a Szellemet és nyelveken akarnak szólni, mennek és megteszik. Nos, ez Jackson testvér gyülekezete. Az teljesen rendben van. Semmi bajom vele, egyáltalán semmi. Junior Jackson az egyik legjobb barátom és egy igazi istenfélő ember, telve Isten Szellemével és testvérek vagyunk. Nos, neki nem kell az én cseresznyés pitétet ennie, nekem lehet... Vagy nekem nem kell az ő almás pitétét ennem, látjátok, de mindketten pitét eszünk. Mindketten pontosan ebben az

Üzenetben hiszünk. Az a gyülekezeti rend. Azt mondtam: „Szeretném, hogy a gyülekezetem próbáljon összefogni.” Azt mondtam... Amikor elkezdünk itt kitörni, a Szent Szellem nyelveken szól és így tovább, azt mondtam... Valaki megkérdezte tőlem: „Nos, Branham testvér, az mind valódi?”

⁵⁷ Azt mondtam: „Én nem vagyok bíró. Mondok valamit, vigyük el egy helyre! Hadd menjen egy darabig, és vigyük el egy helyre, ahol az Ige mutatkozik meg benne! Aztán figyeljétek! Ha ez a Szent Szellem, akkor megállja a helyét az Igében; ha nem, akkor nem fog megállni.” Értitek? Ez az egyetlen módja annak, hogy meg tudd mondani; aztán az megítéli magát, látjátok. Nos, elszáll, ha nem a Szent Szellem, kirepül. Értitek? De ha ez a Szent Szellem, akkor szelíden követi a sorát, mert ez Ő; ez a Szent Szellem, aki egyenesen jár a saját rendje alapján.

⁵⁸ Nos, ami a nyelveken szólást illeti és a többi, azt kívánom, bárcsak mindnyájan nyelveken szólnátok. Biztosan. És sokszor, jó keresztények...

⁵⁹ Tudjátok, ha azt mondom, hogy ez volt a programban... Találtam valakit... Nem programban, elnézést, a ma reggeli beszélgetésekben. Egy személy (gondolom, még mindig itt van az épületben), aki... A nyelveken szólásról... Az illető egy őszinte ember, igazi ember és helyesen él. És hallotta, hogy azt mondtam, hogy a Szentlélek bizonyítéka nem a nyelveken szólás és nem is az, de azt tanácsoltam annak a személynek, hogy kérje Istent, hogy szólhasson nyelveken, vagy prófétáljon, mert ilyen a természete.

⁶⁰ Az első dolog, hogy elmentem az adott személyhez, és megtaláltam a születési helyét és hogy milyen jel alatt született és meg tudtam mondani, hogy milyen születésű. Hogy milyen módon állította be a természet szerinti természete egy bizonyos irányba. Aztán, amikor újjászületik, akkor már egy másik természetben van. És aztán, amikor beletalálsz ebbe a természetbe, az a belső, tudatalatti, belső lelkiismeret... A külső lelkiismeret egy irányba mozgat téged; ez a természetes születésed. Aztán kitalálnak valamit és ez hová teszi őket? Egy négyes alá... és egy megosztott állapotba helyezi őket. Nem tudják, hogy mit tegyenek. Azt mondják majd: „Az Úr azt akarja, hogy ezt tegyem.”

⁶¹ A belső: „Ó, egyszerűen csak tudom, hogy ez egybevág a Szentírással.” És kezdik azt tenni, és az első dolog, tudjátok, hogy Sátán ezen a külsőn mindenféle hibát fog mutatni nekik abban. Aztán azt mondják: „Hát, azt hiszem, én...” Értitek? Sátánra hallgatnak, látjátok. Azt a belső valamit kell vened, azt, ami a bensődben van, ami az Írások szerinti. És ne hagyd, hogy Sátán bárhová is odaálljon! Ez... Az az dolga, hogy ott álljon és így püfölgjön téged. De ne hallgass rá!

⁶² De annak a személynek megmondtam... Azt mondta: „Nos, bárcsak biztos lehetnék benne, hogy megvan nekem a Szentlélek.” Értitek? Egy remek ember, igazán hűséges ember, akinek megvan a Szentlélek, de jó lenne, ha azt mondaná: „Atyám, egyszerűen csak add nekem ezt, hogy legyen mire állnom!”

⁶³ Ha ezt úgy tanítanám, az emberek rátennék a kezüket és megragadnák, anélkül, hogy meglenne nekik az, ami ennek a személynek megvan. Értitek? A Szentlélek valóban szól nyelveken, de előbb meg kell kapnod a Szentlelket, mielőtt nyelveken szólhatnál. Most már értitek? Tehát, ha kinyúlsz érte és megragadod a nyelveken szólás ajándékát anélkül, hogy...

⁶⁴ Tehát emlékezzetek, ez lehet egy valódi ajándék; lehet, hogy a Szentlélek szól benned ismeretlen nyelveken, és elvesznél és a pokolra jutnál. A Biblia mondja így. Hiszitek ezt? Szeretnétek erről egy íráshelyet? Ha szeretnétek íráshelyet, emeljétek fel a kezeteket! „Ha emberek, vagy angyalok nyelvén szólok is...” Ugye így van? Mindkettő, az egyik magyarázható, a másik pedig nem magyarázható, valódi Szentlélek általi nyelvek. „Semmi vagyok” –látjátok, hacsak az a másik nem jár vele. Meg lehet neked ez is, látod, tehát ne nyújtózkodj ez után, ha nincs meg *az*! Először szerezd meg *ezt*, és akkor majd *az* valóban követni fogja!

⁶⁵ Tehát az eső esik az igazakra és a hamisakra is. A nap süt a gonoszokra és a jókra is. Az eső azért esik, hogy megérlelje a termést; a gyomot is megérleli, ugyanaz az eső. A Szent Szellem leszállhat egy embercsoportba és nyelveken szólhatnak és pontosan igaz lehet, szétáradhat az emberek között és prófétálhat és teljesen igaz lesz. Ez pontosan így van!

⁶⁶ Néha ha valaki elmegy egy boszorkányhoz vagy egy médiumhoz, és ők mondhatnak valamit, ami pontosan úgy igaz. Nézzétek az endori boszorkányt Saullal! Lehetett pontosan igaz; és mégsem volt rendben. Ezek boszorkányok. Nyelveken szólnak, láttam már ördögöket is nyelveken szólni és ismeretlen nyelveken írni. Ez nem jelent semmit. De az igazi dolog megint csak az Ige. Vissza az Igéhez!

⁶⁷ Tehát ezeket a dolgokat az Ige nélkül is megtehetitek. De amikor megkapjátok az Igét és Ő teszi, akkor figyeljétek, hogy pontosan megtörténik, pontosan a helyes dolog. Értitek? Akkor pontosan összhangban vagy.

⁶⁸ Igen, a Szent Szellem úgy használja ezeket az embereket, ahogyan azt az Ő saját isteni bölcsessége kirendelte. De az első dolog...

⁶⁹ Most mi legyen? Hadd mutassak egy kis csavart, csak egy percre! Azt kérdezném: „Hány embernek van meg a Szentlélek?” Emelje fel mindenki a kezét! Azt mondanám: „Rendben, majd meglátjuk, hogy megvan-e nektek.” A Biblia azt mondja, hogy akiknek megvolt a Szentlélek, éjjel-nappal sírtak és sóhajtoztak a városban elkövetett utálatosságok miatt. Most hányan emelnék fel a kezüket? Hányan nem tudtok pihenni éjszaka, annyira tele vagytok örömmel, Isten erejével és annyira szomorúak vagytok az elveszett emberek miatt, hogy éjjel-nappal sírtok és kiáltotok az utálatosságok miatt? Nem fogtok... Értitek? Ki lenne ilyen a városban? Hányan vannak a gyülekezetben? Erről mondja a Biblia, hogy a Szent Szellem bizonyította.

⁷⁰ Azt mondta a pecsételő angyalnak (Ezékiel 9, így van): „Vedd... Menj végig a városon, és tegyél jelet azokra, akik sóhajtoznak és sírnak a városban elkövetett utálatosságok miatt. A többieket pedig hadd pusztítsa el a pusztító Angyal.” Nem számít, hogy mennyire tagok voltak és mennyi dolgot tettek, azt mondta: „Tegyél egy...” És egy fehérbe öltözött férfi (aki a Szent Szellemet jelképezte) eljött íróeszközökkel, és bélyeget tett mindazokra, akik sóhajtoztak és sírtak a városban elkövetett utálatosságok miatt. Most azt mondjátok... És figyeljétek, amit ott még mondott: „Öljetek meg mindenkit, kisgyermeket, öregasszonyokat, csecsemőket, öljetek meg mindenkit!” Kisgyermeket? Igen!

⁷¹ Amikor Józsué bevonult Kánaán földjére, így szólt: „Ne hagyjatok életben közülük egyet sem! Ha csak egy aranyos kisbaba, egy kis amálekita vagy emoreus, öljétek meg! Ne feledjétek, ha felnő, amálekita lesz; beszennyezi a tábort.” És amikor ezek a kis dolgok így jönnek vissza, hogy nem értenek egyet Isten Igéjével, szabaduljatok meg attól a dologtól! Nem számít, hogy milyen felekezethez tartozik.

⁷² Azt mondjátok: „Hát, ők jók...”. Nem számít, hogy milyen jó emberek! Ha ellentétesek az Igével, vessétek el azt a dolgot magatoktól! Az egy növekvő kis amálekita. Aranyosnak tűnik, ártatlannak tűnik; úgy tűnik, hogy rendben van, de ne legyen semmi közöd hozzá! Maradj távol tőle!

⁷³ „Nos, Branham testvér, én... elmegyek ide, mert... nos, én nem...” Ne feledjétek, bármely amálekita, bármi, ami tagadja az Igét... tartsátok magatokat távol tőle; ne legyen semmi közötök hozzá! Hányan hiszitek, hogy ez az Igazság? Hát persze, hogy az. Értitek? Maradjatok távol tőle!

⁷⁴ Akik sóhajtoznak és sírnak a városban elkövetett utálatosságok miatt... Hol látjátok ezt? Mutathatok nektek tízezer nyelveken szólót egy olyannal szemben, akit tényleg terhel a bűn. Még egy órát sem tudnak imádkozni. De tudtátok, hogy a Biblia azt mondja... csak azokat jegyezd meg, akik sóhajtoztak és sírtak a városban lévő utálatosságok miatt? Hányan olvasták ezt valaha is? Hát persze! Ez volt a Szent Szellem, eljött, hogy megjelölje az embereket, és azt mondta a pusztító angyalnak: „Menj és pusztíts el mindent, amin nincs rajta ez a jel”. És Isten bélyege a Szentlélek, Isten pecsétje.

⁷⁵ Nos, hol vannak azok az emberek, akiket ez érdekel? Hallom, ahogy az emberek fel-le ugrálnak és kiáltoznak a gyülekezetben; mutatok olyanokat, akik kiabálnak és szaladgálnak mindenfelé az épületben; mutatok olyanokat, akik prófétálnak, és az be is teljesedik; mutatok olyanokat, akik nyelveken szólnak és fel-és-alá szaladgálnak az épületben, és olyan dolgokat mondanak, amik valóban magyarázatok és be is teljesednek; de hol van az az ember, aki sóhajtozik és sír a városban elkövetett utálatosságok miatt? Hol van az a megterhelt lélek? Ezen kellene inkább változtatni. Értitek, mire gondolok?

⁷⁶ Nos, én mindent tőlem telhetőt megtettem, hogy elmondjam nektek, és úgy vezesselek titeket, ahogyan egy apa vezetné a gyermekeit. Ti az én gyermekeim vagytok; én nemzettelek titeket Krisztusnak az evangélium által, amit hirdetek. Értitek? És azt

szeretném, hogy teljesen érett gyerkőcökké, vagyis gyermekekké növekedjete fel. És szeretnék majd bemutatni titeket Krisztusnak azon a napon, ahogy Pál mondta, „mint szeplőtlen szüzet”. Ebben az Igében nincs semmi olyan, amit a szívetek ne tudna „ámen”-nel támogatni.

⁷⁷ A bűnnek nincs... Természetesen, fogsz helytelen dolgokat tenni, de amikor a másik... a legelső dolog elítél téged: „Atyám, bocsáss meg nekem!”

⁷⁸ Ezt el fogom mondani. Épp rápillantottam egy illetőre pár perccel ezelőtt. Egy rendes srác megkérdezett a minap. Mókusokra vadásztunk. Aznap délelőtt elkaptam ötöt; az egyiket délutánra hagytam. Kentucky államban csak hatot lehet lőni; ennyit engednek. Szóval ez a bizonyos személy azt mondta: „Nekem kilenc van”. Keresztény fiú, jó gyerek.

Azt mondtam: „Rosszul tetted. Rosszul csináltad!”

Erre ő: „Hát...”

⁷⁹ Azt mondtam: „Ötöt elkaptam aznap reggel, egyet meghagytam délutánra. És amikor lelőttem azt az egy mókust, felnéztem egy fára, és még ötöt vagy hatot számoltam, amint ott ültek, ahol láthattam őket, elsétáltam és otthagytam őket.” Azt mondtam: „Nemrég elmentem, egy fán ott volt vagy tizenöt-húsz mókus. Én csak annyit lőttem, amennyit engedélyeznek, a többi pedig ott hagytam és elsétáltam.” Azt mondtam: „Ha eljövök erre a vidékre és prédikálok nektek, srácok és a helyieknek, hogy mi a helyes, akkor meg is kell élnem ezt a példát.” A kereszténység nem az, amit mondasz, hanem amit megélsz, amit teszel; ez egy példa. Ti vagytok a föld sója. Azt mondtam: „Akkor a törvény azt mondja... Jézus azt mondta: 'Adjátok meg a császárnak, ami a császáré. Ha átléped a sebességhatárt ott kint, mit csinálsz? Rosszat teszel; vétkezel. Add meg a császárnak, ami a császáré és Istennek, ami Istené!’”

⁸⁰ Azt mondják: „Nos, a törvény rossz.” Nem tehetek arról, hogy mi a rossz; de rossz megszegni Jézus parancsolatát. És ha nem adod meg a császárnak, ami a császáré, akkor olyat tettél, amiről Jézus azt mondta, hogy ne tedd és a törvényt megszegni bűn. Ugye így van?

⁸¹ Mindnyájan bűnösök vagyunk, ezt tesszük. De amikor te magad látod, hogy hibázol, hagyd abba! Az emberek figyelnek téged; az emberek nem fognak elmenni gyülekezetbe, de olvasnak téged, látják, mit teszel.

⁸² Szóval, legyen meg Krisztus a szívedben; ez egy igazi... Krisztus és a Szent Szellem ugyanaz a dolog. A Szent Szellem, *Krisztus* azt jelenti, hogy „a felkent Személy”. És a Szent Szellem a Kenet és te vagy az, akit felken. És ez Krisztus benned, aki felken téged. Értitek, mire gondolok?

⁸³ Akkor megvan neked a helyes dolog. Akkor Ő használhat téged bármire, amire csak akar, mert benne vagy a Testben és alá vagy rendelve bármelyik ajándéknak. De látod, ha a Testen kívül lenne valamelyik ajándék, az semmit sem használna neked. „Ha emberek és

angyalok nyelvén szólok is, de nincs bennem szeretet, semmit sem használ nekem. Ha van is hitem és megértem Isten minden titkát, semmit sem használ nekem. Ha testemet áldozatul adom is, hogy elégessék, ha minden vagyonom a szegényeknek adom, ha olyan hitem is van, hogy hegyet mozgathatok, semmi vagyok.” Értitek? Ne ezektől a dolgoktól függjete. A Szent Szellem egy Személy; Ő Isten, Isten benned, a Személy, Isten, aki az egész lényedet megvilágosítja. Megváltottál; új teremtes vagy. Bármilyen kis dolog, ami helytelen, ha Ő megmondja neked, hogy az helytelen, akkor hagyd abba; ne csináld! „Atyám, nem akartam ezt tenni, bocsáss meg nekem!” Látod... És ez... ez a Szent Szellem.

⁸⁴ Nem számít, hogy mennyit szóltál nyelveken, mennyit szaladgáltál, mennyit ugráltál, mennyi *ezt*, *azt* vagy *amazt* csináltál. Értitek? Bármit is tettél, az semmit sem jelent, ha a Szent Szellem nincs ott, hogy megítéljen téged a helyes és helytelen dolgokban.

⁸⁵ Nos, ez az oka annak, hogy ennek a személynek itt igaza van. Hadd tegye a Szent Szellem! De most, látjátok, most, mi okozza ezt... Hadd mondjam ezt szeretettel, szeretettel meghintve és az Igével felkenve. Ha a valódi Szent Szellem lenne benned, nem kérdőjeleznéd ezt meg. Te magad is tudod, ez egy személyes dolog közted és Isten között. Tudod, hogy valami történt. Tudod, hogy volt egy változás, függetlenül attól, hogy van-e bármi más, te magad vagy a változás. Értitek? Te vagy az, aki változott, valami benned és tudod, hogy neked az megvan. Akár szóltál nyelveken, akár ugráltál, kiáltottál, vagy bármi más, tudod, hogy Isten él benned, hogy nem a saját gondolataiddal jársz, hanem Krisztus gondolata vezet téged azzal az Igével, pontosan úgy, ahogyan az Ige megy.

⁸⁶ Na most! De én... Ha az emberek azt mondják: „Hát, Branham testvér, akkor nem hiszed, hogy nyelveken kell szólunk?” Akkor pontosan fordítva kapjátok meg azt, amit az előbb mondtam. Persze, hiszem, hogy kellene nyelveken szólani. És néhányan közületek... Látjátok? De ti ezeket veszitek, és... Ezeket kapom, mint itt az előbb, erről az ezerötszáz mérföldről, látjátok, itt az imaházban. Egyszerűen, ha nem értitek, akkor kérdezzetek meg engem. Írjátok vissza nekem, ha nem értitek. Csak mondjátok azt, amit én mondom itt. Értitek? És én... És ti... Ahogy Pál mondta: „Kövessetek engem, ahogy én követem Krisztust!” Aztán ha azt látjátok, hogy helytelen vagyok, akkor hagyjatok el engem, ez minden, mert akkor én rossz ember lennék. Értitek?

329. Kérjük, magyarázd meg; az emberek azt mondják, hogy Branham testvér több mint ember, teremteni tud, és Jézus pont' úgy nézhet ki, mint Branham testvér.

⁸⁷ Most pedig hadd... Egy személy ezt mondta. Bárki is legyen, nem tudom. De én a testvéretek vagyok. Értitek? Jézus a ti Megváltótok. Én nem lehetek a Megváltótok, mert Ő már megváltott titeket. Nos, itt olyan nagyon közel vagy az Igazsághoz és mégis nagyon távol vagy az Igazságtól, az a személy, aki ezt mondta ennek az illetőnek. Nos, ez csak egy... Nekem úgy tűnik, mintha egy nő kézírása lenne, nagyon szép kézírás. És én azt mondanám, hogy ez egy női kézírás, nem igaz? Capps testvér, nem gondolod, hogy ez egy nő írása? Szép kézírás. És nem tudom, hogy ki az, látjátok.

⁸⁸ Tehát, „Branham testvér, Jézus hasonlíthatna rád, vagy te lennél Jézus, vagy valami ilyesmi?” A szó egyik értelmében, pontosan ez az Igazság; a szó másik értelme szerint ez antikrisztusi. Ez a különbség a helyes és a helytelen között. Engem az Úr Jézus Krisztus Személyévé tenni antikrisztusi lenne, látjátok, mert az Úr Jézus Személye a Fenségesnek jobbán ül a magasságban, és nagy hatalommal s dicsőséggel fog visszajönni. De hogy az Ő élete, amely Benne volt, rajtam van és rajtatok is, akikben Ő van, ez pontosan az Igazság; és ti Krisztussá váltok.

⁸⁹ Emlékeztek a kis Messiásokról szóló üzenetemre? Értitek? A *Messiás* szó azt jelenti, hogy „a felkent Személy”. Nos, ti azok vagytok, ha megkapjátok a Szent Szellemet, akkor felkent személyekké váltok. Értitek? Aztán mindenféle felkentek vannak.

⁹⁰ Most figyeld meg, hogy ez egy bibliai felkent-e! Sokan közülük fel vannak kenve... Látod? Az egész dolog olyan nagy kavarodásban van... mindenféle kuszaság; és... Sátán bejött minden ravaszságával és utánozta, egészen pontosan, majdnem teljesen pontosan. Csak egy módon lehetsz teljesen biztos; ellenőrizd le szóról szóra, szóról szóra! Csak így lehetsz biztos.

⁹¹ De számomra az, hogy William Branham, mint személy, vagy bármely más férfi vagy asszony legyen az Úr Jézus Krisztus, a mi Megváltónk, ez tévedés. De az Ő Szellemével felkentnek lenni, ami az Ő saját Személyét, az Ő Életét hozza beléd...

⁹² Olyan szépen volt példázva Illésben és Elizeusban, amikor Elizeus felvitetett... Illés, az öreg próféta, aki Haza ment. Fáradt volt és kimerült és ott a folyón túl ki volt kötve egy szekér, és ő... hogy Haza vigye, tüzes lovakkal. És megfigyeltétek azt, amikor Illés és Elizeus átkelt a folyón? A próféták iskolája ott volt és figyelte őket. Illés fogta a köpenyét, és rácsapott a folyóra. És amikor ezt tette, az kettévált, és ő átment rajta. És azt mondta az ifjú prófétának: „Miért követsz engem? Mit kívánsz?”

⁹³ Azt mondta: „Hogy a szellemednek kétszeres része szálljon reám.” A hatalmas próféta szellemének kétszeres része szálljon rám?

Azt mondta: „Nehéz dolgot kértél; de ha látsz engem, amikor elmegyek, akkor rád fog szállni.” Szóval el tudjátok képzelni, hogy mennyire figyelte a prófétát.

⁹⁴ Abban a korban pedig az a próféta volt az Ige, mert ő volt az Ige megnyilvánulása a világ számára. Értitek? És tudta, hogy egy nagyobb szolgálatnak kell jönnie, mert nagyobb dologra volt szükség. És amikor Jézus itt volt a földön, Ő volt Illés. „Amit én teszek, azt ti is megteszitek; sőt még ezeknél nagyobb dolgokat is tesztek, mert én elmegyek az Atyámhoz.” Nos, hogyan fogjátok ezt tenni? Figyeljétek Őt! Ki Ő? Az Ige! Értitek? Figyeljétek Őt!

⁹⁵ Most, amikor a dolgok teremtéséről van szó, ez igaz. Jézus soha semmit nem teremtett és nem hozott közvetlenül létezésre. Ő először vette az anyagot. Vette a vizet és bort készített belőle. Fogta a kenyeret, és még több kenyeret készített. Fogta a halat, és még

több halat készített. De megígérte, hogy ennél nagyobb dolgok is lesznek. Értitek? Miért? Mert ez egy gonoszabb nap, mint amikor Ő itt volt, látjátok. Ez még mindig Ő, de a ti sátrátokat használja. Értitek?

⁹⁶ És ez a személy, aki benned van, ami a születésed... Te John Doe vagy; egy *bizonyos* hónapban születél és egy *bizonyos* csillag alatt születél; egy *bizonyos* dolog alatt születél, és ennek valami köze van hozzád. Természetesen van!

⁹⁷ Tudom, hogy régen... Apu mindig azt mondta: „Nem ültethetek krumplit ebben az időben, mert a Hold nem jól áll. Nem ültetheted el a krumplit, Billy.”

⁹⁸ Erre én azt mondtam: „Nem a Holdba ültetem, hanem ide a földre!”

Azt mondta: „Jól van, okostojás, rajta! Kapsz pár dudort a fejedre és majd tanulsz valamit.” Így is lett. Így lett.

⁹⁹ Én mondom nektek: fogjatok egy deszkát, és tegyétek le a fűre újholdkor és figyeljétek, mi történik! Az a fű rögtön el fog halni. Tegyétek azt le holdvilágnál; hagyhatjátok ott feküdni egy hétig; egy cseppet sem fog ártani neki.

¹⁰⁰ Nézzétek a tengert, amikor a Hold változik odaát! Amikor a dagály... Amikor a Hold kimegy, a dagály követi, pedig több millió mérföldre van a Földtől. Nem csak ez, menjetek el ide Kentucky-ba, és sülyesztetek egy rudat a földre, amíg a sós vízhez nem értek; és figyeljétek azt a csövet! Milyen mélyen van, amikor a hold... amikor jön a dagály és figyeljétek, hogyan jön ki, egyenesen a föld alatt! Természetesen!

¹⁰¹ Elültetsz valamit, ami elterül a föld tetején. Nézd meg, hogy újholdkor az lefelé fog menni, és olyan lesz, mint a retek vagy a fehérrepa. Ha a másik módon ülteted, figyeld meg, hogy szétterül a föld színén. Persze, hogy köze van hozzá.

¹⁰² Miért volt Áronnak a mellvértjén minden egyes pátriárka születési köve? Nézd azokat az anyákat, amikor felkiáltottak! Amikor azok az anyák és vajúdó héber asszonyok felkiáltottak gyermekszüléskor, az elhelyezte a nevüket; megmondta a születésüket; elhelyezte őket a hazájukban; elhelyezte őket az örökkévalóságban.

¹⁰³ Egyik nap, amikor eljövök és egy kicsit itt maradok, szeretném átvenni ezt a témát. Pontosan! Aztán figyeljétek meg Jákobot, amikor ott haldoklott, amikor rátette a kezét az ősatyákra és megáldotta őket, pontosan megmondta nekik, hogy hol lesznek. Éspedig pontosan a nevük szerint és pontosan a születésük szerint. És természetesen, ez veled is kapcsolatos.

¹⁰⁴ Nos, ez a születési utad; ez vagy te, egy természeti ember vagy egy természeti asszony. De amikor újjászületsz, az már nem a külső tudatod. A külső az, amit láatsz, ízlelsz, érzel, szagolsz és hallasz, de ami valójában vagy, az belül van. Tehát ebben itt kint, Sátán csak kísért és mindenhogyan ütleget téged; de itt lent nem tudja azt tenni, hacsak te nem engeded meg neki. Mert itt bent van hited és a hit nem a külső tudatból jön, az érvel. De a hitben nincs érvelés. Istentől kaptad és tudod, hogy az ott van. Nem számít, hogy mennyire

rossznak tűnik, attól még tudod, hogy az helyes; ez az ÍGY SZÓL AZ ÚR. Értitek? És ezt semmi sem fogja zavarni. Semmi sem zavarhatja meg; halad egyenesen előre. A nehézségek semmit sem jelentenek neki; egyenesen átgázol rajta, mert ez az Ige. És az Ige a Kard és az Ige átvágja... a Kard minden mástól elvágja magát. Értitek? A hit keze kell ahhoz, hogy megfogja az Igét. Ennek a hitnek kell...

¹⁰⁵ Nos, nézzétek, amikor a belső tudat... *Itt* van a belső, *itt* van a külső. *Itt* bent van kinyilatkoztatva az Igazság; *itt* kint van az értelem. Hát, nem tűnne ésszerűnek, ha azt mondanánk: „Csak menjünk át mindannyian és csatlakozzunk az *Isten gyülekezetei*-hez”? Szeretem az *Isten gyülekezetei*-t, szeretem az egység hívőket, szeretem az összes ilyen egyházat. „Miért nem megyünk mindannyian és társulunk velük, talán jót tenne?” Ez érvelés, a külső. De odalent, belül, figyeljétek... Amikor itt kint látjátok, az nem fog egyetérteni, akkor... Nézzétek az *Isten gyülekezetei*-t! Sok olyan dolgot tesznek, amiről nem hiszem, hogy igei és be is tudom bizonyítani nekik, hogy nem igei. De olyan sok gondolkodásmód van benne összezsúfolva. Több ezer olyan testvér és testvérnő van az *Isten gyülekezetei*-ben, akik hiszik ezt, az Igét és nem hiszik, hogy amit az *Isten gyülekezetei* tanítanak, az a helyes. De benne vannak a hálóban.

¹⁰⁶ A baptisták, a presbiteriánusok, az egység hívők és a többiek mind benne vannak abban a hálóban, ahol emberek egy csoportja összejön és érvel. És olyan sok emberi tekintély van. Itt ül egy püspök, gyülekezeti vezető; ha bármit mond, mit fog arra mondani egy kisember? Fél bármit is mondani. „Egyetértek veled. Igen, így van! Úgy ám! Igen, püspök úr, vagy presbiter úr, ön... pontosan így van.” Egyetért vele.

¹⁰⁷ Vegyünk egy alkoholistát itt kint az utcán, ahogy egy átlag polgár elmegy mellette az utcán, és azt mondja: „Az öreg csöves, semmit sem számít.” Vigyük csak el oda, tegyük be a rendőrség kötelékébe, adjunk neki jelvényt és fegyvert! „Jó reggelt, John, de jó, hogy újra látlak!” Értitek? Egymás tisztelete.

¹⁰⁸ Jézus azt mondta: „Hogyan lehet hitetek, ha tisztelitek..?” Ez a fajta, tudjátok, próbál kötelezni minket, tisztel egy... Nem emlékszem, hogy van ott az a szó. De amikor egymás tiszteletére vágytok, látjátok. Nem szabad ezt tenni.

¹⁰⁹ És amikor az emberek összejönnek egy szervezetben, leülnek és a kisember fél bármit is mondani, mert a püspök úgy mondta, a presbiter úgy mondta. De ne legyél tiszteletlen az emberrel, hidd, hogy jó ember; de mindig emlékezz, hogy Isten Igéjének van igaza és minden más, ami azzal ellentétes az hamis. „Az én Szavam legyen igaz, és minden ember szava hazugság.” Értitek? Ez az, amit tenni akarunk, hogy annak higgyünk.

¹¹⁰ Ne feledjétek, mi Ige vagyunk, de nem az Ige. Úgy ám! Most már értitek? Jézus nem Isten volt, de Ő volt Isten. Ember volt, mégis Isten volt. Tudott sírni és mégis fel tudta támasztani a halottakat. Sírni tudott egy halott emberért és újra fel tudta támasztani. Ő volt Jehova-Jire, Jehova-Raffa, Jehova Manassé; Ő volt Jehova, mind, teljesen. Ő volt Jehova és mégis Ember volt. Övé volt a föld és Ő teremtetten a földet mégsem volt hová

lehajtania a fejét. Azt mondta: „A madaraknak, amelyeket én teremtettem, fészük van, nekem pedig nincs hová lehajtanom a fejemet. A rókáknak, – amelyeket Én teremtettem, – vannak lyukaik a földben de nekem Magamnak még egy sincs, ahová eltemessenek.” Így igaz. Kölcsön kellett kérnie valakinek a sírját, hogy eltemessék.

¹¹¹ Ő teremtett minden méhet, amely az asszonyoknak volt. Nem volt méh a számára, amelyben megszülethetett volna; kölcsön kellett vennie egy méhet. Ő teremtette a földet, de nem volt helye, ahová eltemethették volna; kölcsön kellett kérnie egy sírt, egy lyukat a földben, hogy eltemethessék, Arimateai József. Értitek? Nekik kölcsön kellett adniuk egy helyet, mégis Ő Isten volt, igazolta, hogy Ő Isten.

¹¹² Most már értitek? Mi nem vagyunk... Kis messiások vagyunk, de nem az a Jézus. Ő a mi Atyánk; mi csak fel vagyunk kenve az Ő Szellemével és ez az oka annak, hogy az Ő Élete... És ez megfogja az embereket. Látjátok, ha nem ültök le és nem gondoljátok át, akkor az emberek azt fogják hinni: „Hát, ez az ember lenne a Messiás.” Persze, hogy az.

„Itt ez a másik is lehetne az.” Mindkettő az, látjátok. „Hogy lehet, hogy ketten vannak?” Ezrével vannak. Értitek?

¹¹³ De látjátok, az Ő Élete pünkösd napján szét lett osztva. Amikor az a Tűzoszlop leszállt, nyelvekként szét lett osztva és mindegyikükre leszállt, Isten szétosztotta Magát az Ő népe között, mert a Gyülekezet és Krisztus egy, ahogyan férj és feleség is egy.

330. Branham testvér, hogyan mutassam meg a feleségemnek, hogy valóban törődöm vele, miközben az Igével maradok, de mégis azt kérdezi: „Miért nem gyakorolod azt, amit prédikálsz vagy hiszel?”

¹¹⁴ Nos, akkor, ha a feleséged ezt mondja neked, amikor... joga van ezt mondani, akkor jobb, ha rendbe hozod magad. Érted? Akkor, ha... ha csak azért mondja, hogy gonosz legyen, emlékezz, a Biblia azt mondja: „Jobb, ha malomkövet kötsz a nyakadba és megfulladsz a tenger mélyén, mint ha a legkisebbet is megbántanád az én kicsinyeim közül.” Nos, ez csak a te...?...

¹¹⁵ De talán a feleséged nem ilyen típusú ember. Lehet, hogy ő más. Talán ő jó ember. Talán csak tesztel téged, hogy lássa, mit fogsz tenni.

¹¹⁶ Tehát maradj meg szeretetben vele, hadd lássa meg benned Jézust! Tedd ezt! Érted? Csak menj tovább! Néhányan... Mondok egy példát egy személyről ma reggel, aki... Egyszer ez a kis asszony megkapta a Szentlelket. Nagyon kedves kis illető volt. Azt mondta... Nos, nehéz élete volt és a férje alkoholista volt. És tehát, ő csak kitartott; elviselte a férfit. Azt mondta: „Ha gyülekezetbe akarsz menni, drágám, menj csak!” De ő kocsmába ment, a régi Brown Derby-be, itt lenn. Így folytatta. Szóval állandóan ott időztek, régen az a Bonifer volt. Sokan emlékeznek még az idősebbek közül, amikor a Bonifer ott volt a sarkon... Most Brown Derby-nek hívják, azt hiszem.

¹¹⁷ Szóval, ott időzött és az első dolog, tudjátok, hogy egyik este feljött egy kérdés a gyülekezetről és a keresztényekről. Az egyik öreg részeges azt mondta: „Már nem léteznek keresztények. Nincs olyan dolog. Ez egy rakás képmutató. Látod őket itt kint cigizni, inni, ugyanazt csinálják, amit mi és keresztényeknek nevezik magukat. Nincs már olyan.”

¹¹⁸ Ez a részeges felállt és azt mondta: „Egy pillanat! Én ismerek egyet.”

„Ki az?”

Azt mondta: „A feleségem.” Látjátok? A felesége sós volt. A férjét mindig megfogta.

Azt mondta: „Fogadok, ha megszorognának...”

Azt mondta: „Nem, ő még mindig keresztény; bebizonyítom neked. Megmondom, mit tegyünk; menjünk haza és én megmutatom neked, hogy keresztény-e vagy sem!” Azt mondta: „Menjünk haza és most tényleg részegek leszünk! Úgy fogunk viselkedni, mintha tényleg részegek lennénk.” Bekopogtat az ajtón, bejöttek tántorogva mindenek keresztlül és... „Miért áll a szék errefelé?” – meg minden. És ő mindenkit hellyel kínált (a vendégeket, tudjátok) és próbálta őket a lehető legszívélyesebben vendégül látni. Azt mondta: „Szeretném, ha vacsorát készítenél nekünk.” És így ők... Kiment és készített valamit. Azt mondta: „Sonkát és tojást akarunk.” A férj tudta, hogy van nekik, így hát kaptak sonkát és tojást. Amikor odaült az asztalhoz, nézegette, felvette a tányérját, a földhöz csapta és azt mondta: „Tudod, hogy nem így szeretem a tojást. Gyerünk fiúk, akkor menjünk is innen!” Így valahogy.

¹¹⁹ Kimentek, és leültek így, tudjátok. És a felesége kijött; azt mondta: „Kedvesem, sajnálom, hogy nem jól készítettem el; csinálok neked másikat.”

¹²⁰ „Ó, badarság, tudtad, hogy eleve nem így szeretem” – egyszerűen csak így folytatta. Kimentek oda, leültek és úgy viselkedtek, mintha részegek lennének. Hallották, ahogy az asszony odabent szipogott magában és nagyon csendesen énekelt:

Jézus egyedül cipelje a keresztet,

Míg az egész világ szabad lehet?

Mindenkinek van keresztje,

Én is látom már az enyémet.

Hordozom e szent keresztet,

Míg a halál szabadon nem enged.

Az egyik részeg ránézett a másikra, azt mondta: „Ő keresztény, neki megvan!” És az a kis asszony akkor este a férjét meg a többieket is Krisztushoz vezette. Miért? Látod, csak légy igazán kedves! Ne feledd, Ő mindent tud erről.

¹²¹ Tehát, testvér vagy testvérnő, akárki is legyen, vagyis testvér, itt van, mert a feleségéről kérdezett, te csak legyél sós; ő majd megszomjazik, ha van benne valami, ami szomjazhat. Ha nincs, emlékezz, ha rossz embert kaptál, a Millenniumban megkapod az igazit. Csak menj tovább; ott minden hiba helyre lesz téve.

331. Branham testvér, te azt tanítod, hogy a Menyasszony nem mehet semmilyen más gyülekezetbe, hacsak nem te prédikálsz ott, máskülönben csak az imaházba?

(Más szóval csak a imaházba. *Máskülönben* ez azt jelenti, hogy „más szóval.”)

332. Azt is tanítod, hogy nem kell megtartanunk a vasárnapot vagy a szabadnapokat? Mint például vasárnapi munka, horgászás és így tovább. Vagy...

(Azt mondanám, hogy vasárnap. Nekem úgy tűnt, mintha vasárnap akarna lenni. Vagy pont az alján úgy néz ki, mintha... vagy vasárnap, azt hiszem, szabadnapok vagy vasárnapok. Igen, vasárnap, annak látszik? [Branham testvér beszél valakivel – a szerk.] Szent napok... szent napok, vasárnap és ünnepnapok.)

¹²² Nem! Tévedtek. Értitek? Hadd nézzem vissza és majd megválaszolom, ahogy rátérünk!

Azt tanítod, hogy a Menyasszony nem mehet semmilyen más gyülekezetbe, hacsak nem te prédikálsz ott, máskülönben az imaházba?

¹²³ Nem! Ezt nem tanítom. Nem hiszek ebben; nem hiszem ezt. Vannak itt olyan szolgálók, akik szerte vannak az országban és hiszem, hogy ők is részei a Menyasszonynak. Hiszem, hogy egy férfi vagy asszony bárhová elmehet gyülekezetbe, ahová csak akar, ahol az Igét tanítják. És hiszem, hogy ha nem tanítják a teljes Igét, és nem tudsz máshová menni, ahol a teljes Igét tanítanak, menj oda, ahol az Ige felét tanítják, addig, amíg el nem jutsz oda, ahol a teljes Igét tanítják! Járjatok gyülekezetbe, bármit is csináltok! Tegyétek ezt!

Azt is tanítod, hogy nem kell megtartanunk a vasárnapot vagy semmilyen szent napot? Mint például vasárnap dolgozni vagy horgászni.

¹²⁴ Úgy hiszem, hogy bűn vasárnap horgászni, vadászni és dolgozni, amikor gyülekezetbe is lehetne menni. Hiszem, hogy megszeged Isten törvényeit. „Van ilyen parancsolat?” Igen, uram! Nos, az Ószövetségben volt a Sabbat napja, mint előkép. Ez volt az egész... És Jézus nem azért jött, hogy megtartsátok a Sabbat-ot. A régi Sabbat-nap a szombat volt, ami a hét utolsó napja. A vasárnap a nyolcadik nap, vagyis a hét első napja, amelyen Jézus feltámadt.

¹²⁵ Nem hiszem, hogy helyes lenne... Ha valahol a vadonban vagy, és vadászúton vagy, nincs gyülekezet a közelben, vagy bármi ilyesmi és nem tudnál semmit se tenni; és horgásznál, azt hiszem, az rendben lenne. De ha a városban vagy, olyan környéken, ahol van gyülekezet, akkor mindenképpen el kellene menned valahová.

¹²⁶ És ami a munkát illeti, azt hiszem, ha az ökör az árokban van, vagy valamit vasárnap kell megtenni, akkor menj és csináld, ha valami olyan dologról van szó, amiről nem tehetsz, amit úgy kellett tenni. De ha csak úgy teszed, hogy vasárnapig vársz vele, vagy csak úgy csinálod, akkor rosszul teszed. Látod? Nem szabad ezt tennünk, tiszteletben kell tartanunk ezt a szent napot.

¹²⁷ És ne feledjétek, menjete el gyülekezetbe valahová, valamilyen helyre! Ha... Megnevezhetnék egy bizonyos felekezeti gyülekezetet, de nem akarom ezt tenni, mert ez a gyülekezet... Az egyetlen dolog, amiről tudok, amit tanítanak, amit én is hiszek, hogy azt

mondják, hogy hisznek abban, hogy Jézus Krisztus az Isten Fia. Nos, én hiszem ezt. Az összes többi tanításuk... Abban hisznek... és a bűnök bocsánata víz által történik. Na most, nem az Egység-ről van szó; ők ugyanezt teszik, de én nem róluk beszélek. Ők hisznek abban, hogy... a víz általi újjászületésben és így tovább. Én pedig nem hiszek ebben. És ők, ó, azt hiszik, hogy ha bármiben isteni gyógyítás van, az az ördögtől van. És hisznek mindenféle... ők az egyetlen... az egyetlen dolog, ami van és az egyetlen dolog, amit tenned kell, hogy beírod a neved abba a könyvbe. És ha nincs ott, akkor el vagy veszve. Én ezt nem hiszem. De ha nem lenne más gyülekezet, ahová mehetnék (nem kritikusan mennék oda), akkor azzal a szándékkal mennék oda, hogy jelen legyek, és ahogy valaki mellett ülök, Krisztus, aki a szívemben van, ott hatással lehet valakire. Menjetek közéjük, de ne legyetek részesei a hitetlenségüknek!

333. Branham testvér, szeretném megkapni a Szentlelket. Tudni szeretném, hogy mit kell tennem. Az a teher nyomaszt, hogy a családom meg legyen mentve. (A testvérnő aláírta a nevét.)

¹²⁸ Ha meg akarod kapni a Szentlelket, hadd mondjak neked valamit, kedves testvérnőm, ha itt vagy. És én... (Neville testvér, ő az itteni gyülekezet tagja? Az alján...?...). Én sem emlékszem rá. De ha itt vagy, B-o-u-g-h testvérnő, ha itt vagy, hadd mondjam el neked. A Biblia azt mondja: „Boldogok [angolul áldottak – a ford.], akik éheznek és szomjazzák az igazságot...” Annyira áldott vagy, hogy egyáltalán akarod azt. Érted? Emlékezz, nem azért, hogy megvan neked, hanem áldottak azok, akik éheznek és szomjazznak Arra, „mert megelégtetnek”. Csak maradj ezzel!

¹²⁹ „Mit kell tennem a családomért?” Ugyanazt a hitet, amit magadért használsz, használd a családotért is! Add át őket az Úrnak, és hidd teljes szívedből, hogy üdvözülni fogtok! Hagyd, hogy... Ne csak a természetes gondolkodásodon keresztül jöjjön itt, hadd szálljon egészen mélyen belülre, a tudatalattidba, és akkor ők a tied lesznek! Isten neked adja őket, amikor neked az megvan itt lent.

¹³⁰ Bármilyen is van itt a szívedben, amit kérsz, amikor imádkozol, hidd, hogy megkapod, amit kérsz! Tehát többé nem kételkedhetsz benne. Nem hihetsz benne és nem kételkedhetsz benne egyszerre. Hányan tudják ezt? Nem lehet egyszerre hinni és kételkedni is abban. Hinned kell, hogy amit kérsz, azt meg is kapod, Ő azt mondta, hogy akkor megadatik neked. Tehát csak higgy a családotért, és ők meg fogják kapni!

334. Branham testvér, mi a helyzet a fiunkkal, mivel nincs prédikálva a trombitákról? Emlékszel arra az ígéretre, amit a telefonban adtál nekem vele és a hét trombitával kapcsolatban?

¹³¹ Nem emlékszem rá. Nem emlékszem, hogy mi volt az. De bármilyen is az, tudasd Billy Paullal, hogy mi az. Bármilyen is ígértem, teljesítem. Nem emlékszem. Tudod, én... Néha, talán egy éjszaka alatt harminc, negyven hívásra válaszolok egy alkalommal, tudod, szóval nem emlékszem, estéről estére néha, amikor itt vagyok. Tehát nem tudom, hogy mi az.

Mi a helyzet a katolikus testvéreimmel? Köszönöm.

¹³² Ó, ez az ember messziről, a városon kívülről jött, messze Texasból. Én... Nos, testvérnő, ha te... ha Texasból vagy és megkapod ezt a felvételt, vagy ha lesz felvétel (gondolom, nem lesz felvétel erről), de ha lesz... [Branham testvér az szolgálat felvételéről érdeklődik – a szerk.] Csinálnak felvételt? Csinálják? Rendben, ha ők... A szalag... Akkor elmondom, hogy legyen. Ha... Ezen a szalagon, amikor ezt találod, emlékezz: „Mi van a fiunkkal, amikor... a Hét Trombitáról?” Nem emlékszem erre, hacsak nem azt ígértem neki, hogy a Hét Trombita alatt találkozunk, vagy valami ilyesmi. Ha igen, akkor találkozni fogok vele; mert nem a Hét Trombitáról prédikáltam, hanem a Trombiták Ünnepeéről. Ezt tudomásul vetted.

¹³³ „És mi lesz a katolikus testvéreimmel? Köszönöm!” Megmondom, Mrs. C-o-r-n-i-l-s-e-n... Ha a hölgy itt van, keresse fel Billy Pált ma reggel! És ha nincs, nos, én nem értem, hogy mi ez; ez csak egy kérdés. Én nem értem, hogy mi az, mert ígértem valamit a fiáról és a Trombitákról és egy katolikus testvérnőről; és ez most nem jut eszembe, nem emlékszem. Csak keresd fel Billyt!

Ez egy imakérés. Megadja az illető nevét és azt mondja: „fejfájás és arcüreggyulladás”. Szóval ez... Csak „imádkozz ezekért”, azt hiszem... Rendben.

335. Kérlek, magyarázd el a „házasság és elválás”-t!

(Ez már megvolt. Hét kérdés, nyolc kérdés egy papírlapon). Kérlek, magyarázd el a „házasság és elválás”-t!

Megtettem.

336. Mózes és Illés a földön vannak most? Amerikában vannak?

¹³⁴ Nem! Látjátok? Nem, nincsenek itt; nem is lesznek, amíg a Gyülekezet el nem vétetik, akkor Mózes és Illés... Hányan értik ezt? Rendben van. És lássuk csak. Nem írta alá a nevét, tehát... Rendben. Bárki is az, aki feltette ezeket a kérdéseket... Azt hiszem, hét van belőlük; megadtam... hetet jelöltem be. Rendben.

337. Magyarázd el a különbséget a „Jézus Neve” és a „Jézus Neve” között! (Várjatok egy percet!) Magyarázd el a különbséget a „Jézus” név és a „Jézus Neve” között!

¹³⁵ Nos, mindkettő ugyanaz lesz, ha ugyanúgy alkalmazzák, látjátok, ugyanarra a Személyre alkalmazzák, a *Jézus* név és a *Jézus Neve*. *Jézus Neve* és a *Jézus* név az, aki Ő. *Jézus Neve* a Személyről beszél, tehát ugyanaz lenne... Azt hiszem, ez... Ugye logikusnak hangzik? Értitek? A *Jézus* név maga a Személy, és a *Jézus Neve* az, ahogyan te utalsz erre a Személyre. Értitek?

¹³⁶ Mondjuk, a nevem William. Ez vagyok én. Rendben. Most azt mondod... Arról beszélek... A William névvel akkor rám utalsz. Ez az én nevem. Értitek?

338. Változott-e az Úr Neve a különböző korszakokban?

¹³⁷ Igen, igen! Egykor úgy hívták... úgy hívták, hogy A VAGYOK. Jehovának hívták és sokszor megváltozott. Legutóbb akkor változott meg, amikor Isten testté lett és emberi nevet vett fel.

¹³⁸ Jehova, A VAGYOK és mindezek egy Névhez tartozó címek. Értitek? Ha Jehova nevében keresztelnek meg, akkor annak Jézus Krisztus Nevének kell lennie. Ha Jehova-Raffa, Jehova Manassé és Jehova-Jire, mindezek nevében keresztelnek meg, akkor annak Jézus Krisztusnak kell lennie. Jézus Krisztus A VAGYOK.

¹³⁹ Emlékezzetek, amikor azon a napon ott állt és azt mondta: „Azt mondjátok, hogy mannát ettetek a pusztában...”

„A mi atyáink mannát ettek.”

„És meghaltak!” – mondta.

¹⁴⁰ Azt mondták: „Nos, most már tudjuk, hogy bolond vagy, mert csak egy ember vagy és nem vagy több mint ötven éves, és azt mondogod, hogy láttad Ábrahámot.”

Ő azt mondta: „Mielőtt Ábrahám volt, én VAGYOK.” Értitek? Ő volt a VAGYOK. És minden cím és név, ami valaha is Istenhez tartozott, egyetlen emberi névvé lett; az Úr Jézus Krisztus. Rendben.

339. Ha az idő megszűnik, amikor a Pecsétek megnyíltak, akkor... Ha az idő megszűnt (bocsánat), amikor a Pecsétek megnyíltak, akkor a Millennium is... akkor a Millennium is véget ért, nem igaz?

¹⁴¹ Nem, nem! Az idő nem szűnt meg, amikor a Pecsétek megnyíltak. Félreértettétek. Ami történt, az volt, hogy a titkok feltáruultak, nem az idő szűnt meg. Értitek? Csak figyeljétek! Nagyon jól figyeljétek most és játsszátok le a kazettát, ha kazettáról vettétek!

¹⁴² Az idő nem szűnt meg, amíg... Ez biztos egy poszt-millennium hívő vagy ilyesmi, aki feltette a kérdést. Mert, látjátok, ezer évünk van, miután a Gyülekezet hazament, és visszatér a földre. Aztán szűnik meg az idő az Új Égben és Új Földön.

¹⁴³ Nos, a Millennium nem az Új Ég és az Új Föld. A Millennium után is lesz még bűn. A Millennium előképe Noé, aki bement a bárkába, átvitte, magával vitte Hámot és a többieket is a másik oldalra. És a bűn még ki is jött a bárkából. Értitek?

¹⁴⁴ De Énók, aki elragadtatott, a Menyasszony előképe, aki felmegy, nem pedig az, akit átvittek. Tehát a bűn még mindig ott lesz a Millennium túloldalán, de nem a Millennium alatt. Értitek? A Millennium idején béke lesz. De a bűn el lesz intézve a Millennium túloldalán, és aztán az idő megszűnik.

¹⁴⁵ És most, a Hét Pecsét megnyitása, melyet a Szent Szellem adott, a Hét Pecsét csak azt volt hivatott tudatni, ami a mögöttünk lévő korszakokban elmaradt.

¹⁴⁶ Most, amint egy nagy teológus megpróbált sarokba szorítani engem ezzel kapcsolatban, azt mondta: „Branham testvér, te... Isten egy nap meg fogja adni neked a Hét Pecsét titkát. A Hét Pecsét valami olyan lesz, amit még soha nem tanítottak nekünk,

valami, ami még a Bibliában sem szerepel.” Nem, nem! Nem olyan lesz, mert ha így lenne, az azt jelentené, hogy... Ha olyat mondanék nektek, akkor hamis próféta lennék, mert (értitek?) ez az Ige... Ott... Minden, ami... Jézus Krisztus egész kinyilatkoztatása teljes mértékben ebben az Igében van. Értitek? És ha a Hét Pecsét a hét gyülekezetre vonatkozna, akkor az már elmúlt volna, mert mi a Laodiceai gyülekezeti korban vagyunk. És a Hét Pecsét csak azt fedte fel, amit akkor ott elhagytak, és kinyilatkoztatta, amit hátrahagytak; amit Luther hagyott; amit Wesley hagyott; és az összes reformátor és a pünkösdiek, egészen a mai napig.

¹⁴⁷ Most már csak a Gyülekezet elragadtatása van hátra, Mózes és Illés visszatérése, az ezeréves uralkodás a földön a Menyasszonnyal és a Vőlegénnyel, majd az Ítélszék és végül a bűn teljes megsemmisítése. Akkor már soha többé nem lesz.

¹⁴⁸ Tehát nem a... Megszűnik... A Pecsétek egyáltalán nem vetettek véget az időnek... időnek vagy az időszakoknak a Millennium utánig. Nem! A Millennium utánig még mindig lesz idő.

340. A Millenniumnak köze van az ezer évhez? Az nem lehet egy generáció?

¹⁴⁹ Nem! A Bibliában egy generáció negyven év. De a Biblia azt mondja: „És éltek és uralkodtak Krisztussal ezer évig.” Ez ezer év lesz a földön, mert ezer év a földön csak annyi időnek számít Istennél egy példázatban, mint egy nap. Ezer év a földön csak egy nap Istennek, ahogy Isten számítja az időt. Hányan értik ezt most?

¹⁵⁰ Tehát ez az a szombatnap, amikor a Gyülekezet már nem fog a bűnnel küzdeni. És Sátán egy kis időre, ezer évre meg lesz kötve, mert az alattvalói mind a pokolban vannak és az ő... A földön lévő Gyülekezet meg van váltva és közvetlenül Krisztus jelenlétében van, így nincs semmi, amin munkálkodhatna. Tehát ez nem egy lánc, ahogy mondtam, egy vaslánc, hanem a körülmények lánc; nincs semmi, amit tehetne. Tehetetlen és reménytelen, csak várja az alattvalói feltámadását; akkor el lesznek választva, mint a juhok a kecskéktől.

341. Nem azért jött-e a Sába királynője Salamonhoz, hogy próbára tegye őt, hogy saját maga meggyőződjön arról, hogy az Úr neve valóban Salamon-e vagy sem? (Nem hiszem, hogy értem. Várjatok egy kicsit!) Nem azért jött-e a Sába királynője Salamonhoz, hogy próbára tegye őt, hogy saját maga meggyőződjön arról, hogy az Úr neve valóban Salamon-e vagy sem? (Én... én talán nem értem ezt. Csak... Elnézést egy pillanatra. Hadd olvassam el még egyszer!) Nem azért jött-e a Sába királynője Salamonhoz, hogy próbára tegye őt, hogy saját maga meggyőződjön arról, hogy az Úr neve valóban Salamon-e vagy sem?

¹⁵¹ Nem! Soha nem tette próbára, hogy meggyőződjön arról, hogy Isten neve Salamon-e. Salamon király volt. A királynő eljött és azt mondta: „Isten valóban a királyával és a népével van.” Értitek? Eljött és próbálta... Salamon ajándékát tette próbára, mert a szívében voltak

dolgok, amelyeket Salamon feltárt előtte és amelyek azt mutatták, hogy ő Istentől való király volt a földön.

¹⁵² Emlékeztek, lent, azt hiszem, lent... ahonnan ő származik, lent a... Sába földjén, ahonnan származik, az emberek eljöttek, tudjátok, és... és meséltek nagy dolgokról, amik történnek, hogy ott fent van egy Istenük, aki felkente a királyukat, és hogy... hogyan kente fel Isten a királyt. Nem hiszem, hogy azt hitte, hogy Salamon neve, vagyis Isten neve Salamon lenne, mert ha így gondolta volna, az megint csak pogánnyá tette volna. Értitek? Tehát tehette volna. A szívében hihette volna, hogy Isten Salamon, Salamon pedig Isten, mert eleve pogány volt. De amikor Salamon kinyilatkoztatta neki a szíve titkát, a megítélés ajándékával, amit akkor bölcsességnek neveztek. Salamon megítélte azt. A királynő tudta, hogy Isten Salamonnal van, mert akkor... Nekik volt... Ő megértette... Ha azzal a gondolattal jött...

¹⁵³ Ha az itt lévő személy, a kérdező azt kérdezi: „Tudta-e akkor, hogy Salamon... az Úr neve valóban Salamon volt?” Látjátok, nem Salamon volt az Úr; ezt megtudta az emberektől, mert ők Jehovát imádták és ott volt a nagy láda, és a nagy szövetség, a láda, amiben az Úr parancsolatai voltak. És meséltek neki a Sínai-hegyről és a különböző helyekről, ahol jártak. És akkor megértette, hogy Isten – annak a szövetségnek Istene – ebben az emberben van, mert ő rendelkezett azzal a megítéléssel, amely csak Istennek van meg. Értitek? Tehát tudta, hogy Isten Salamonban van. De most... Így olvashatjuk, ha ez volt a kérdés. De... „Megtudja, hogy az Úr neve valóban Salamon volt?” Lehet, hogy nem úgy írták le, ahogy gondolták. Értitek? Szóval szerintem talán ezt akarták mondani: „Hogy az Úr Salamonban volt.” Igen, biztosan. Mert ha ez a kérdés, akkor biztosan! A királynő ismerte Istent, mert ezt a megjegyzést tette. És nem imádott volna más istent. És hiszem, hogy ő... azt mondta, hogy mindig... Megértette, miért... a lélegzete is elállt; nem maradt benne kérdés. Salamon egyszerűen kinyilatkoztatott mindent, és megtudta, hogy Isten vele van.

342. Huszonegy évvel ezelőtt a jegyző előtt házasodtunk össze. Helytelen volt?

¹⁵⁴ Igen, helytelen volt ezt tennetek. A házasság Isten házába tartozik. De mivel házasok vagytok, nézzük, mikor vagytok igazán összeházasodva: akkor házasodtok össze, amikor egymásnak esküt tesztek, amikor megígéritek egymásnak, hogy... hogy elfogadjátok egymást. A jegyző adhatott nektek elismervényt, ez egy jogi nyilatkozat, hogy férjként és feleségként élhettek együtt, úgy, hogy ne csak élettársak legyetek. De amikor megígéred ennek a lánynak és ennek... megígéred annak a férfinak, hogy hűséges leszel hozzá és elfogadod férjednek, akkor házasok vagytok. Emlékeztek, elmagyaráztam ezt a múlt héten, ha jól emlékszem. Értitek? Amikor megígéred neki.

¹⁵⁵ Még a régi Bibliában is, ha egy férfi eljegyzett egy szüzet, és.. Ti is ismeritek a törvényeket erről. Nos, ez pontosan ugyanaz volt, mint a házasságtörés. Bizony, az volt! Amikor megígérte, azzal el volt rendezve.

¹⁵⁶ A minap feltették a kérdést: „A házasság érvénytelenítése ugyanaz, mint a válás?” Értitek? Amikor ilyen kérdéseket teszteltek fel nekem, barátaim, nem tudjátok, hogy ez mit jelent nekem. Sok barátom ül itt, akik kétszer vagy háromszor házasodtak. Tudjátok, hogy a saját fiamhoz, Billy Paulhoz is szólok? Elnézhetném Billy Paulnak? Dehogyan! Billy Paul feleségül vett egy kislányt, odajött hozzám, és azt mondta: „Apa, meg fogok házasodni.”

¹⁵⁷ Épp a kocsimat mostam; azt mondtam: „Menj csak fejjel a falnak!” – és csak folytattam a kocsimosást.

Azt mondta: „Meg fogok nőszülni.”

Azt mondtam: „Ó, csak rajta!” – és csak folytattam. Elment és elmondta az anyjának, az anyja pedig kinevette. Tudjátok, mit csinált? Elszökött egy lánnyal, aki még iskolába járt és megházasodott. Mi, a lány apja és én, érvénytelenítettük az esküvőt. Érvénytelenítettük az esküvőt, de ő akkor is házas lett. Ő az én fiam, aki most itt ül és hallgat engem. Pontosan így történt.

¹⁵⁸ Eljött hozzám azzal a lánnyal, akivel most él, a menyemmel. A kisunokám... Azt mondta: „Apu, összehadnál minket?”

¹⁵⁹ Azt mondtam: „Ki van zárva.” Ő a saját fiam. Gondoljátok, hogy nem szakad meg a szívem, amikor a karjaimban hordoztam őt és megtettem érte mindent, amit csak tudtam, apja és anyja is voltam? Nem gondoljátok, hogy szinte megöl, hogy ezt mondom? De ez az igazság. Biztosan! A fiam itt ül és hallgatja... A menyem és a kisunokám itt ülnek most... De azt mondom neki, hogy ez helytelen (értitek?), mert ezt kell tennem. Az Ige kötelez rá.

¹⁶⁰ És azt mondom, a tisztviselő előtt kötöttél házasságot? A gyülekezetben, a szolgáló előtt kellett volna megházasodnod. Így helyes egy keresztény számára. De mivel már megtetted ezt az ígéretet és esküt tettél és huszonegy éve házas vagy, szerintem rendben van.

Azt mondod: „Nos, én...”

¹⁶¹ Felteheted a kérdést: „Jönnöm kellene hogy újra összehadjanak?” Ha szeretnéd. Ne legyen semmi az elmédben, ami zavarja a hitedet, mert ha van ott valami, akkor nem tudsz továbbmenni, ott megállsz. Amikor az a kérdőjel felmerül, ott megállsz, pont ott. De most, részemről rendben lenne.

¹⁶² Az az ember, aki megkeresztelt engem az Úr Jézus Krisztus Nevében, végül elzavart a gyülekezetből, mert nem értettem vele egyet a női prédikátorok dolgában. Emiatt nem keresztelkedtem újra. Értitek? Biztosan nem. Semmi baj azzal.

¹⁶³ De csak emlékezzetek, ezek a dolgok fájnak nekem. Ülnek itt közeli barátaim, férfiak és asszonyok, akik kivájnák a szemüket, és nekem adnák, ha kérném (igen, uram!) és kétszer, néha háromszor házasodtak és most itt ülnek. És a saját fiam, a saját unokám, a saját... és a menyem, akit szeretek... Nézzétek Billyt, hogyan álltam mellette, és ő hogyan állt mellettem, de az igazat mondom és csakis az igazat.

¹⁶⁴ Van... Ma kimehetnék innen, és felhívhatnék néhányat az Isten Gyülekezetei közül, vagy néhányat ezek közül az emberek közül és azt mondhatnám nekik: „Én... teljes mértékben tévedtem, nem maradok az Igénél, veletek maradok.” Valószínűleg hamarosan nagyon népszerű ember lennék Isten ajándékával. Ha minden befolyásomat átadnám az egyik ilyen szervezetnek, valószínűleg nagy nevem lenne közöttük. Nem érdekel a hírnév közöttük. Szeretem őket, ez az igazság. De őszintének kell lennem. Én... képmutató lennék, ha ezt tenném.

¹⁶⁵ És képmutató lennék, ha itt állnék, és mivel a saját fiam itt ül, aki egy lánynak ígéretet tett, és azt mondanám... Még ha egyáltalán nem is volt szertartás, függetlenül attól, hogy élt-e valaha azzal az hölgygel, vagy aludt-e vele, a lánnyal, vagy bármi is volt, amikor esküt tett, akkor házas, Billy Paul vagy nem Billy Paul. Pontosan ez az igazság! Akkor házas lett, amikor ígéretet tett. Ha velem lenne, ugyanígy lenne.

¹⁶⁶ Őszintének kell lennünk. Ha nem lehetek őszinte a fiammal, akkor nem lehetek őszinte veletek sem. Ha nem vagyok őszinte veletek, akkor nem leszek őszinte Istennel sem. És azt akarom, hogy higgyétek el, hogy amit mondok, az az én legőszintébb véleményem. Ne csináljatok belőle mást, csak mondjátok úgy, ahogy én mondtam (értitek?), mert én az Igazságot mondom nektek.

¹⁶⁷ Nos, nem túl gyakran beszélek így veletek, mert ti az én gyermekeim vagytok, így nevezlek titeket. Én nemzettelek titeket az Evangélium által Krisztusnak. És amíg itt vagyunk együtt, csak a mi kis csoportunkban, én... kicsit megnyírlak titeket. De azt akarom mondani nektek: amikor hozzám jöttök és bármit kérdeztek, én a legjobb tudásom szerint fogok válaszolni! Ha az Igében van, nem érdekel, ha engem ítél el, rólam is sok mindent le kell nyírni. Pontosan!

¹⁶⁸ De amikor bármit kérdeztek tőlem, el fogom mondani. Ha bármit is mondok nektek, az Igazságot fogom mondani. Mindig is így próbáltam élni. Így akarok élni és így akarok meghalni, hogy őszinte legyek mindenkire.

¹⁶⁹ Nemrég egy kislány jött hozzám; a hölgy most nincs itt. Tom Simpson sokan ismeritek. Tom kedves fickó; egyik rokona sincs itt. Azt hiszem, mindannyian visszamentek, kivéve, ha Fred még itt van. Én... Fred Sothmann, nem tudom, hogy itt van-e még, vagy sem, de én... azt hiszem, itt vannak. De Tom Simpson, ők... ő Kanadából jött... Fredde. És ők... Ismeritek Fred testvért, a gondnokunk.

¹⁷⁰ És Tom testvért sokan ismeritek itt. Tom remek ember, nagyszerű fickó, ahogy Simpson asszony is. Ha hallgatni fog arra, amit mondok neki, ő is újra fog járni. Most ott ül a kerekesszékekben, rokkant. De járni fog, ha egyszerűen azt teszi, amit mondtam neki. Csak figyeljétek, és meglátjátok, hogy így igaz. Értitek? De azt kell tennie, amit mondtam neki, ha azt akarja, hogy sikerüljön.

¹⁷¹ És az egyik kislánya, aranyos kislányok... Amikor még kicsik voltak, felvettem őket az ölembe, és játszottam velük. Most már túl nagyok; szinte hölgyek, tíz, tizenkét évesek. És akkor az egyikük odajött hozzám, és azt mondta: „Branham testvér, volt egy álmom.” És elmesélte nekem az álmát. Aztán azt kérdezte: „Mit jelent ez?”

Azt mondtam: „Nem tudom, drágám. Imádkozni fogok, és ha az Úr megadja nekem, elmondom neked.”

¹⁷² Azt mondta: „Rendben!” Néhány nap múlva visszajött, és azt kérdezte: „Megvan az álom?”

Azt mondtam: „Nem, drágám, nem kaptam meg; az Úr még nem fedte fel nekem.”

¹⁷³ Úgy egy-két héttel később visszajött, és azt kérdezte: „Branham testvér, mi a helyzet azzal az álommal?”

Azt mondtam: „Nem tudom.” Nos, úgy tűnt, mintha kicsit csalódott lenne. Én...

¹⁷⁴ Ne feledjétek, amikor valamit kérdeztek tőlem és én nem kapom meg az Úrtól, én is csalódott vagyok. De nem leszek képmutató, vagy hazug, az igazat fogom mondani nektek. Ha Ő megmondja nekem, elmondom nektek; ha nem, akkor én sem. Ez minden, amit tehetek. És azt akarom, hogy így higgyetek nekem.

¹⁷⁵ Tehát, úgy gondoltam, fejben tudom mit jelent az álom. De honnan tudhattam volna? Nekem is újra látnom kell azt a dolgot. És egyikőtök sem tud olyan esetre rámutatni bármikor, bárhol, amit az Úr Nevében szoltam nektek egy álom magyarázatáról és az pontosan ne úgy lett volna. Igen, uram! Soha nem mondtam nektek semmit az Úr Nevében, ami ne teljesült volna pontosan úgy, ahogy mondtam, mert ez Ő. És akkor az nem az én felelősségem, hanem az Övé; az Ő felelőssége.

¹⁷⁶ Azt mondtam: „Nézd, Trudy, mi lenne, ha Arizonába mennénk. És mi lenne, ha... ha odamennék hozzád és azt mondanám, hogy amikor odaérsz: 'ÍGY SZÓL AZ ÚR, a kisöcséd...'” A kis Johnny, akit mindig ugratok, hogy a hasa mindig nyitva van. Azt mondtam: „Mi lenne, ha elgázolnák az utcán? És én azt mondanám: 'Tudod, mi fog történni? El fogják gázolni az utcán.' És te oda fogsz jönni hozzám, és azt mondog: 'Branham testvér...' Vagy inkább: 'Menjete, vigyétek el Branham testvérhez!' Aztán mindenhol keresni fogsz engem és megtalálsz, ahogy egy lépcsőn állok és egy fehér öltönyös férfival beszélgetek. Aztán csak ráteszem a kezem a kis Johnnyra, ő pedig újra életre kel és fut tovább.”

Tehát azt mondtam: „Aztán elmész nyugatra, és az első dolog, hogy egy nap hallod, hogy anyukád sikoltozik, apukád kiáltozik és látod, hogy a kis Johnny-t elütötték. Mit tennél? Hinnél nekem. Érted? És azt akarom, hogy bízz bennem. Nem fogok neked mondani semmit csupán feltételezés alapján; az igazat fogom mondani, vagy nem mondok semmit.” És azt mondtam: „Akkor odajönnél hozzám, és azt mondanád: 'Ó, a kis Johnny...' Vagy odamennél anyukádhoz: 'Ó, a kis Johnny-t elütötték. Meghalt! Meghalt!'”

¹⁷⁷ „Az orvos jön, megnézi a szemét, megvizsgálja a szívét, a légzését. 'Meghalt. Vigyétek a hullaházba!’,

„Mit tennél? Azt mondanád: 'Várjatok egy percet! Várjatok egy percet! Tegyétek a karjaimba, induljunk!' Ámen!

„'Hova mész, Trudy?'”

„'Nem tudom.'”

„'Mit csinálsz?' A karjaidban tartanád a halott kisöcsédet. Csak mennél tovább az utcán. Az emberek azt mondanák: 'Megőrült ez a lány?'” Nem, uram! Neki megvan az 'ÍGY SZÓL AZ ÚR' Mi fog történni?

¹⁷⁸ „Az első dolog, hogy azt mondanád apukádnak és anyukádnak: 'Várjatok, megkeressük Branham testvért! A lépcsőn fog állni és egy fehér öltönyös férfival fog beszélgetni. Ott áll, pont ott. Figyeljétek, mi történik!' Nem lenne semmi kétséged. Odamennél, és azt mondanád: 'Branham testvér, emlékszel, mit mondtál nekem?'”

„'Igen, Trudy. Johnny, ébredj fel!' Felpattanna, és elszaladna az utcán.”

¹⁷⁹ „De mi lenne, ha csak feltételezésből mondanék neked néhány dolgot, amit helyesnek tartok és úgy mondanám neked, hogy 'ÍGY SZÓL AZ ÚR' de az nem lenne igaz, és nem történné meg, soha nem lenne úgy; akkor halálra lennél rémülve a kisfiú miatt. Nem tudnád, hogy elhozd-e vagy sem.”

¹⁸⁰ Isten azért küldött ide, hogy segítsék nektek, és én segíteni akarok. És nem számít, ha ez megszúr, fáj, vagy bármi más, mindenképpen el kell mondanom.

¹⁸¹ De most a házasság és elválás dolgában, testvérként kértetek titeket, hogy maradjatok nyugton, amíg nem hallotok tőlem. Halljátok? Csak folytassátok úgy, ahogy eddig éltetek! (Túl sokat időzök itt.)

¹⁸² „Huszonegy évvel ezelőtt (igen)... jegyző előtt házasodtunk össze.” Kedves testvérnőm, kedves testvérem, egyszer egy üzletkötő mesélte nekem, hogy bement egy templomba (ő keresztény volt) Connecticutban vagy valahol ott fenn, egy nagy templomba, egyszerűen bement imádkozni. Nem volt... Ő pünkösdi volt, de bement oda imádkozni. És azt mondta, amikor bement és letérdelt a templomban imádkozni... azt mondta, hogy utazott, fáradt volt, kicsit honvágya is volt, ő kereskedő és elad dolgokat gyáraknak. És elment oda, hogy vásároljanak valamit vagy ilyesmi, aztán ott járt egy templomnál és azt gondolta: „Bemegyek... azt hiszem, bemegyek és imádkozom.” Az ajtó nyitva volt, és ő bement. Nem hallott senkit, ezért letérdelt és imádkozni kezdett. Miután ott imádkozott, körülbelül egy órát maradt, és azt mondta, hogy hirtelen hallott valami ajtócsapódást vagy ilyesmit; azt hitte, hogy a templom gondnoka vagy ilyesmi. Azt mondta, hogy egy idő után észrevette, hogy jön valaki... Hallotta, hogy valaki beszél. Csendben felállt és körülnézett, hogy megnézzé, a gondnok-e az. Egy férfi és egy nő állt az oltár előtt, egymás kezét fogva és azt mondták: „Elfogadlak téged, kedvesem, törvényes feleségemül.” Értitek?

A hölgy azt mondta: „Elfogadlak téged, kedvesem, törvényes férjemül.”

„Hát ez furcsa dolog” – mondta a pünkösdi. „Ez a férfi és ez a nő prédikátor nélkül köt házasságot.” Értitek? Így hát leült és várt; és miután megfogadták, hogy hűségesek lesznek egymáshoz és hogy csak a halál választhatja el őket, megölelték egymást, megcsókolták egymást, megfordultak és mosolyogva elsétáltak. Azt mondta: „Egy pillanat!” Azt mondta: „Csak kíváncsi vagyok... Idegen vagyok itt.” Azt kérdezte: „Önök épp házasságot kötnek?”

Azt mondták: „Igen!”

„Prédikátor nélkül?”

Azt mondták: „Nem! Negyven éve házasok vagyunk.” Azt mondták: „Negyven éve éppen itt, ennél az oltárnál kötöttünk házasságot és minden évben visszajövünk és megújítjuk az eskünket.” Ez jó ötlet. Értitek?

¹⁸³ De ami a házasságot illeti, amikor megígéred neki, ő elfogadja a szavadat; te elfogadod az ő szavát; és Isten is elfogadja mindkettőtök szavát. Értitek? Ne tégy ígéretet csak akkor, ha... [Üres hely a szalagon. – a szerk.]

343. Amikor levágják... Hosszú-e a haj, amikor elöl levágják? (Várjatok egy percet, hadd vegyem át ezt!) **Hosszú-e a haj, amikor...**

¹⁸⁴ Nos, én... Talán úgy értik: „Még mindig hosszú-e a haj, amikor elöl levágják?” Már nem, levágták. Értitek? De mint az a férfi, akinek háromszor is vágtak a nadrágjából és még mindig túl rövid volt. Mit mondasz? Mit mondasz? [Valaki beszél Branham testvérhez – a szerk.] Ó, erről van szó. Amikor ugratom a kislányomat, azt mondja... „Lobonc”-nak hívom, tudjátok, a frufru, vagy mi is az, tudjátok, itt elöl.

¹⁸⁵ Nos, elképzelem azokat a gyerekeket, akik levágják a hajukat elöl... Talán anyukád tudna erről mesélni, ha így akar tenni. Szerintem az olyan lenne, mintha egy hölgy a visszapillantó tükrön keresztül nézne, ha már elmúlt huszonöt éves és így akarná levágni elöl, úgy nézne ki, mint egy kisgyerek. Előre nézz, ahová tartasz, testvérnő, ne arra, ahol voltál! Érted?

¹⁸⁶ És most, a hajvágásról azonban, én... ezt mondom neked. Nem tudok... én... nincs olyan íráshely, amely azt mondaná, hogy ebből ennyit levághatsz, és a másiktól nem. Nincs íráshelyem erre, nem tudom megmondani neked, testvérnőm, vagy testvérem, bárki is legyél.

¹⁸⁷ Egy dolgot mondok. Bárcsak... Nos, tudom, hogy az én gyerekeim is ezt tették, Rebeka és Sarah, láttam, amikor levágták a hajukat itt elöl és befönték itt hátul és ezeket keresztbe rakták elöl, így. Én nem... Nos, nem tartom őket... Nem, uram! Részemről bárcsak egyáltalán nem is érne olló a hajukhoz. De amikor olyan hosszú lett, így lelógott és csak elöl levágták a szemük elől, kisgyerekek... Nem tudom, hogy az vajon... Nem hinném. Értitek? Én... de amikor... Ha lehet, én... Nektek, testvérnőknek, én úgy hagynám, ahogy az Úr megteremtette. Értitek?

¹⁸⁸ És persze, tudom, hogy az asszonyok szépek akarnak lenni; ez természetes, és... így is kell lenniük. Értitek? Így kell lenniük. És ez rendben van, de csak ne... különben így, ne úgy nézzetek ki, mint a világ (értitek?); ne a világ legyen a minta, amit követtek! Helytelen... Le akarjátok vágni, valahogy így, de most már ne vágassátok a hajatokat! Ha hosszú fonatban hordjátok, vagy... vagy bármi is van a hajatokban, hagyjátok meg hosszú! Ne vágjátok le, hogy úgy nézzetek ki, mint a világ! Csak ha kislányok vagytok...

¹⁸⁹ A nagybátyámnak volt egy kislánya ott fent, New Yorkban. A legszebb haja volt. Sötétbarna és copfokban hordta... Anyukám régen meg tudta... A copfjai leértek a térde alá. És ennek a kislánynak is ilyen copfjai voltak; Jacqueline-nek hívták. És egy részét így lefésülte és így levágta. És én... Ez körülbelül tizenöt, tizennyolc, húsz évvel ezelőtt volt. És mindig azon tűnődtem, miért nem fésülte hátra az egészet, az szebb lett volna, mint így, ahogy most a modern Beatles-esek hordják, tudjátok. És egy... Ó, így van, nem hiszem, hogy én megtenném. Bármi, ami úgy néz ki, mint a Beatles, ami úgy néz ki, mint valami a világból, szóval... egyszerűen hagyjátok azt! Igen!

344. A férjemmel nem értünk egyet a Bibliával és az igazságokkal kapcsolatban, mint például azon Igazság terén, amit te hirdetsz. Ő nem érti. Menjek el vele a gyülekezetbe, ha nem hiszem a tanításaikat? Nagyon zavar ez a dolog.

¹⁹⁰ Igen! Ha te ennek a férjnek a felesége vagy és ő nem ítél el téged, akkor neked sem szabad elítélned őt, látod, mert a férj meg van szentelve a feleség által. Érted? És én hiszem, hogy ha ő valamelyik felekezeti gyülekezetbe vagy valami ilyesmibe jár, akkor azt akarja, hogy te is menj vele... Érted? Ha nem vagy... Látod, ott semmi sem árthat neked, mert úgysem fogsz hallgatni arra, amit mondanak, mert itt már elmondtad, hogy nem azt hiszed, amit ők prédikálnak. Érted? Tehát az nem fog ártani neked, csak tiszteletet mutatsz a férjed iránt. Alárendeled magad neki és talán ezzel, te... Ha ott olyan dolgokat tanítanak és tesznek... Te azoknál sokkal magasabb dolgokat tanultál; sós leszel; ő meg fogja látni és az Úrhoz fog jönni. Azt hiszem, én mennék. Jóságos ég, nézzétek csak, mennyi az idő!

345. A Zakariás 4 és Jelenések 11:3-12 ugyanarról a lényről beszél? Lásd: Zakariás 4:12-14 és Jelenések 11:4. Aláírták a nevüket, egy testvér és egy testvérnő az itteni gyülekezetből.

¹⁹¹ Lássuk csak, Zakariás 4... Ó, igen, ez a két olajfa. Igen, a két olajfa és a Jelenések 11. Ó, igen, ez az. Ugyanaz a dolog. Mindkettő az. Az... az... Mózes és Illés, a két olajfa.

Imádkozz a mi... Ez egy imakérés.

Elnézést, ezt nem olvashatom fel... Családi ügyekről szól. Igen, tegyétek azt ezzel együtt oda! Nem olvashatom fel a nyilvánosság előtt. Amúgy is személyes beszélgetésen vannak, szóval...

346. Branham testvér, helytelen-e... (Mi áll itt? Mi helytelen? Vasárnap? Dolgozni?) Helytelen dolog-e vasárnap dolgozni?

¹⁹² Épp most magyaráztam el. Ha az ökör az árokban van, vedd ki onnan, de ne lökd be az árokba csak azért, hogy kivehesd onnan vasárnap!

Branham testvér, jövő vasárnap itt fogsz prédikálni?

¹⁹³ Ez csak egy kérdés. Nem, testvér, testvérnő, bárki is legyen az. Nos, ezek közül néhány csak itt hevert. Biztosan ide tették őket, vagy valaki betette őket a többi közé.

Testvér... Ez neked szól, Capps testvér. „Elénekelnéd a *Soha nem öregszünk meg* éneket?” Biztosan összekevertem a... Összekevertem a többivel.

347. Branham testvér, valaki szeretné tudni, miért nem vagy megemlítve a Bibliában. Úgy gondolom, te vagy Habakuk 2:1-4. (Keresd ki, Neville testvér, Habakuk 2:1-4) Hadd olvassák el és tanulmányozzák ezt, a 3. fejezetet... úgy gondolom a négy fejezet neve és jelképe, úgy gondolom, te vagy az.

¹⁹⁴ Most, miközben kikeresi, ez Habakuk 2:1-4. Testvér, vagy testvérnő, bárki is tegye fel ezt a kérdést (nincs név), semmi gond, én szeretem, ha ilyeneket kérdeztek. Tudom, mi van a szívedben és aztán meg is mondom neked. Nem, látod, nem kell feltétlenül, hogy a neved szerepeljen a Bibliában. De látod, amíg a Bibliában vagy, ott... Amíg Krisztusban vagy, a Bibliában vagy; ha Őbenne vagy, a Bibliában vagy. Érted? Amíg Krisztusban vagy, addig a Biblia teljességében vagy. A teljes pozícióban vagy, amikor Krisztusban vagy. Mindenki érti ezt?

¹⁹⁵ Megvan, Neville testvér? Mi? Igen. Habakuk – Habakuk... Még nem olvastam el. Azt hiszem, ezt csak ma reggel tették ide. Habakuk 2:1-4. Ez az. Habakuk 2 – Habakuk 2, és 1-4:

Őrhelyemre állok, és megállok a bástyán, és vigyázok, hogy lássam, mit szól hozzám, és mit feleljek én panaszom dolgában.

És felele nékem az Úr, és mondá: Írd fel e látomást, és vésd táblákra, hogy könnyen olvasható legyen.

Mert e látomás bizonyos időre szól, de vége felé siet és meg nem csal; ha késik is, bízzál benne; mert eljön, el fog jőni, nem marad el!

Ímé, felfuvalkodott, nem igaz ő benne az ő lelke; az igaz pedig az ő hite által él.

¹⁹⁶ Nos, én úgy képzelem, ez a kedves embert, aki ezt kérdezte... Valaki, aki szeret engem, különben nem írná ezt. Értitek? Nos, nem mondhatom, hogy az én... A Biblia nem említi a nevemet, *William Branham*-et, vagy a ti neveteket, bárkik is legyetek, de mi mindannyian Őbenne vagyunk. És ezek...

¹⁹⁷ És most, látjátok azokat az ismerős helyeket a Bibliában, amelyek bizonyos dolgokra utalnak. Értitek? Nos, ha figyelitek, a történelem ismétli önmagát a Bibliában. Látjátok? Most hadd adjak nektek egy Ige-helyet. (Látom, hogy sokan leírjátok.) Nos, a Máté Evangéliumának 3. fejezete azt írja, hogy amikor Isten kihozta Fiát Egyiptomból, hogy beteljesüljön, ami megmondott: „Egyiptomból hívom ki Fiamat...” Most, ha van Scofield

féle vagy bármilyen más kereszt-hivatkozással Bibliád, ha követed azt a hivatkozást, azt a margóbejegyzést, az visszavezet oda, ahol Ő kihozta Jákóbot, Izráelt Egyiptomból. Értitek? De Jákób is az Ő fia volt, akit Egyiptomból hívott ki; Jézus is az Ő Fia volt, akit Egyiptomból hívott ki. Tehát, látjátok, Isten Igéje soha nem ér véget. Látjátok, mi a Bibliában azonosítjuk magunkat különböző... Hányan emlékeztek az üzenetemre, amikor arról beszéltem, hogy azonosítsátok magatokat a keresztény szereplőkkel? Phoenixben, Arizonában prédikáltam ezt. Igen, sokaknak közületek megvan kazettán. Értitek? *Azonosítás* – keresztény szereplőkkel. Értitek? Ha keresztény vagy, akkor azonosíthatod magad a Szentírásban, ahol csak akarod, de ha nem vagy keresztény, akkor is azonosíthatod magad a Bibliában. Értitek? Szóval szerintem ez talán segítene. Szeretnék átvenni ezekből annyit, amennyit csak tudok.

348. Branham testvér, egyesek azt mondják, hogy a kegyelemnek vége és senki sem üdvözülhet. Nos, ez igaz? (Örülök, hogy ez is itt van.) Figyelünk és imádkozunk... Figyeljük az imasorokat és úgy tűnik, hogy egyesek még mindig irgalmat nyernek.

Nos, ez az első kérdés, kettő van.

¹⁹⁸ „Véget ért az irgalom?” Soha ne gondoljátok ezt! Értitek? Csak folytassátok, tegyetek meg mindent, amit tudtok, amíg el nem vitettek. Látjátok?

¹⁹⁹ „Megfigyeltük, hogy az imasorban néhányan irgalmat nyernek.” Természetesen! Az irgalom kapui nyitva állnak. Értitek? Azt hiszem, ahonnan ezt vetted, ez a gondolat valahol ott lehet... Látjátok, nincs időm megadni a pontos helyét ezeknek az Íráshelyeknek, mindegyiknek a megfelelő helyet. Ők... Az imasorban irgalmat nyersz, biztosan.

²⁰⁰ Ha tudnám, hogy Jézus ma délután eljön, akkor pontosan azt tenném, amit most teszek (értitek?), csak folytatnám tovább. Az irgalom mindig nyitva áll. Látjátok?

²⁰¹ Tehát szerintem onnan származik ez a gondolatod, hogy a Hét Gyülekezeti Kor véget ér és a Hét Pecset felnyílik. Értitek? A Hét Pecset, be lett mutatva, hogy mi történik.. mi történt. A Hetedik Gyülekezeti Kor. A Hetedik Gyülekezeti Kor végén vagyunk. Amikor azt mondom, hogy a végén, az nem azt jelenti, hogy pont’ ebben az órában, ebben a percben. Emlékeztek, a Biblia azt mondja, hogy az Úr Jézus idején Pál is azt mondta: „Mert az idő közel van.” Tudjátok, hogy ez mennyi idő volt Isten ideje szerint? Az tegnap volt. Az én időmben ez kétezer év volt. Értitek, hogy az idő közel van? Értitek? Amit Isten *köze*nek nevez, az nem az, amit mi *köze*nek nevezünk. Értitek?

²⁰² Tehát csak higgyetek tovább, imádkozzatok tovább, folytassátok... Isten még mindig nyitva tartja az irgalmat; csak siessetek be, amilyen gyorsan csak tudtok. Isten fogja megállítani, amikor eljön az ideje. Értitek?

349. Branham testvér, igaz az, hogy senki sem prédikálhat rajtad kívül? Láttuk, hogy felszentelsz férfiakat. Nem gondoljuk, hogy ezt tennéd, ha nem lenne... ha nem kellene prédikálniuk.

²⁰³ Irgalom! Testvér, testvérnő, bárki is mondta neked, hogy rajtam kívül senki sem prédikálhat, én bizonyára Istennek egy szegény eszköze lennék mindezzel. Nem! Minden férfi vagy... aki érzi Isten hívását az életében, lépjen be a szolgálatba és kezdjen el prédikálni; szükségünk van rájuk.

²⁰⁴ Isten emberei az egész világon fel vannak kenve, hogy hirdessék az evangéliumot. Értitek? Én csak egy kis kavics vagyok a tengerparton a sok nagy kő között. Látjátok? Szóval én... Sokan vannak, akik alkalmasabbak, méltóbbak, mindenben jobbak a prédikálásban, mint én. Csak egy kicsi, alázatos személy vagyok, aki ott hever. Egy gabonamag vagyok egy egész csűrben. Értitek? Szóval ez csak egy... Tudjátok, mire gondolk!

²⁰⁵ Bárkinek, akit Isten elhív, hirdetni kell az Evangéliumot.

350. Hogyan mélyülhet el egy keresztény Isten szeretetében?

²⁰⁶ Olvasd az Igét és imádkozz! Olvasd Isten Igéjét és imádkozz! Sietek, hogy minél többet át tudjak venni.

Beadtam egy kérdést, de rosszul fogalmaztam meg. Szeretném tudni, hogy lesz-e gyógyító szolgálat, mielőtt elhagyod a várost. Ha nem... akkor... kaphatok lehetőséget egy személyes beszélgetésre?

²⁰⁷ Most, melleleg, azt hiszem, ez a személy ma reggel volt is személyes beszélgetésen. Természetesen tartottunk gyógyító szolgálatot; volt gyógyító szolgálatunk is.

351. Branham testvér, kérlek, magyarázd el az I. Korinthus 11. fejezet 4-6. versét. Ez nem azt jelenti, hogy külön befedés a haj mellett, vagy a hosszú haj az egyetlen befedés, amire szükségünk van?

²⁰⁸ Hadd lássam az 1. Korinthus 11-et! Lássuk csak, 1. Korinthus 11:4, azt mondja: „Imádkozáskor...” Ó, igen, ő... Itt van. Azt mondják: „Imádkozáskor vagy prófétáláskor levehetjük-e a hajunkat, lehet-e...” Lássuk csak, itt van egy áthúzott sor.

Prófétáláskor levethetjük a hajunkat, amikor...? Hmm. Azt írtad: Levehetjük vagy feltegyük a hajunkat, amikor prófétálunk?

²⁰⁹ Ha van póthaj, akkor talán, de én... vagy ha ilyen Beatles-parókat viselsz, vagy ilyesmit, de... Ha jól állna, én is hordanék, de... nem Beatles-parókat, hanem póthajat.

²¹⁰ De az rendben van. Ha nincs hajad és szeretnél olyat. Ha megteheted, az teljesen rendben van. Igen, uram! Ha egy asszonynak nem elég hosszú a haja és szeretne póthajat, azt mondanám, tedd fel, testvérnő.

²¹¹ Ha egy férfi megfázik és ilyesmi, és szeretne... valamilyen módon... még a felesége előtt is, ha póthajat szeretne viselni, akkor tegye. Igen, valóban. Nincs ezzel semmi baj, nincs, bizony, nem több mint a fogak, a műkar vagy bármi más. Ha a természet elvett tőled valamit, és ez olyan praktikus dolog, akkor tedd csak, az teljesen rendben van. De itt azt írja: „Levehetjük vagy feltegyük a hajunkat, imádkozás vagy prófétálás közben? Mit jelent ez valójában?”

²¹² Rendben, olvasd fel, Neville testvér... 4-től 6-ig volt, rendben, rendben.

Minden férfiú, a ki befedett fővel imádkozik avagy prófétál, megcsúfolja az ő fejét.

(Vagyis, ha hosszú haja van. Rendben.)

Minden asszony pedig, a ki befedetlen fővel imádkozik avagy prófétál, megcsúfolja az ő fejét, (Azaz a férjét.) mert egy és ugyanaz, mintha megnyiratott volna.

Mert ha az asszony nem fedi be fejét, nyiratkozzék is meg...

(Ha rövide akarla vágni a haját, akkor borotválja le teljesen. Értitek? Ha nem lehet neki...)

...hogya pedig éktelen dolog asszonynak megnyiratkozni, vagy leborotváztatni, fedezze be az ő fejét.

²¹³ Nem látok semmi problémát a haj felrakásával vagy levételével, hacsak az asszony nem akarja... Azt írja, ha azt mondja, hogy le kell vágnia, akkor borotválja le teljesen. Értitek? Mert máskülönben, hadd legyen haja, mert a haja az ő befedése. De ha egy férfinak fedett a feje, hosszú a haja, mint egy asszonynak, a szószéknél állva úgy nézne ki, mint egy asszony ott fent. Látjátok? Tehát nem szabad, hogy így legyen. Értitek?

²¹⁴ Úgy érti, hogy felteszik vagy leveszik a hajukat... Azt hiszem, ez a személy félreértette, amikor azt gondolta, hogy ez azt jelenti, hogy egy férfi fedett fejével prófétál, aztán leveszi azt, ami fedi. Értitek? Nem. Az nem olyan, mintha hosszú haja lenne, hanem azt jelenti, hogy ha fedett... Most olvass tovább egy kicsit, te, aki feltetted a kérdést, és megtudod, hogy az asszony feje a férje. Hányan tudják ezt? A férfi feje pedig Krisztus; ezért a férfinak Krisztus miatt kell levágnia a haját, mert Őbenne van a férfi is, az asszony is és minden. Ő apa is, anya is, testvérnő, testvér, minden. De a férfiban csak a férfi rész van. Ezért, kell levágnia a haját Krisztus miatt; de az asszonyban csak a női rész van, ezért lehet neki befedve; mert a férje felette áll. Ő az ura, az uralkodója; ezért kell, hogy hosszú haja legyen.

²¹⁵ És ha azt mondja, hogy le kell vágnia, akkor legyen leborotválva! És azt mondja, ha szégyen vagy csúfság egy asszony számára, akinek szépnek kellene lennie, hogy leborotválják a haját, akkor legyen befedve a feje; legyen hosszú haja. Látjátok? Tehát ez... Bárki... Ez megmagyarázza? Úgy értem, jól hangzik? Mondjátok, „Ámen”, ha igen, ha megértettétek. Értitek? [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”] Rendben.

352. Branham testvér... (Már csak tíz percünk van.) **Branham testvér, ahol élünk, nincs, aki prédikálna, csak vasárnap este tartunk kazetta-szolgálatot. Vigyük el gyermekeinket egy másik gyülekezetbe vasárnapi iskolába? Elég a kazetta-szolgálat?**

²¹⁶ Nos, az attól függ, hogy a gyermekeid hogyan viselkednek. Látod? Ha a gyermekeid még kicsik és elviszed őket valamilyen csoportba ott, az csak olyan dolgokat fog beléjük sulykolni, amiket nem kellene tudniuk; én nem tenném. Ha ők... ha úgy tűnik, hogy eleget tanulnak a kazettákból és ilyen dolgokból... És te, mondjuk, átviszed őket egy katolikus

templomba, elviszed őket katolikus gyülekezetbe, elviszed őket valami ilyesmi helyre; én nem tanácsolnám ezt. Érted? Ha ők...

²¹⁷ De most, ha van ott egy rendes kis gyülekezet, ahol talán két-három dologban nem értenek egyet veled de a gyermekeid vasárnapi iskolába akarnak járni és azok teljes evangéliumi emberek, vagy valami hasonló, nos, az teljesen rendben van. De látod, amikor olyan helyzetbe kerülsz, hogy olyan helyre jutsz, ahol... Attól függ, hogy a gyermekeid hogyan fogadják. Érted? Figyeld, mit csinálnak a gyermekeid, hogyan reagálnak rá.

Lássuk csak...

353. Ha nincs gyülekezet, ahová járhatnánk, akkor egyszerűen csak kazettákat kellene hallgatni?

Igen. Az... Én... Az rendben lenne.

354. Kell-e a gyermekeinknek megtapasztalás ahhoz, hogy megkapják a Szent Szellemet? Ha... ha értik a végidő Üzenetét, akkor megvan nekik a Szent Szellem?

²¹⁸ Mindenkinek kell egy megtapasztalás! A gyermekeid sem mehetnek be máshogyan, csak úgy, ahogy te. Újjá kell születniük. Isten Királyságában nincsenek unokák; mindannyian gyermekek. Nekik is kell, hogy meglegyen, kell, hogy legyen egy megtapasztalásuk Istennel, hogy bemenjenek, pont úgy, mint neked. Remélem, hogy megértjük ezt. Ez...

355. Szeretett testvérünk: (Lássuk csak...) Az Efézus 4:11-13 Íráshellyel kapcsolatban, mi teljesen (Lássuk csak...) ...mi megkapjuk-e teljesen a szentek tökéletesbítését a kazettákon keresztül, vagy itt kellene lennünk, ahol a Szent Szellem ajándékai és a gyülekezet különböző tisztségei működnek, hogy segítsenek bennünket tökéletessé lenni? A szívünk elhitte az Úr minden Szavát.

²¹⁹ Ez a személy Oregonból való. Nos, kedves... Azt hiszem, tudom, ki ő. Ez... Ó, igen, tudom, biztosan tudom. A te... a fiad környezetvédelmi repülővel repül, látod, és ő irányítja... Ő... Azt hiszem, ő az, aki meghívott, hogy menjek vele jávorszarvasra vadászni Oregonba, ahol... És azt hiszem, így van. Nos, én felismerem ezt a személyt az írásáról... és így...

Nem. Ők ide akarnak jönni a gyülekezetbe a tökéletesítésért. Értitek? Hogy mi... mi itt a gyülekezetben közösségben legyünk egymással, de a tökéletesítés köztünk és Isten között van. Krisztus Vére az, ami tökéletessé tesz minket a Szent Szellemben.

²²⁰ Nos, a gyülekezetben, azt írja: „...az ajándékok működnek.” Nos, itt nem túl sok ajándék működik, de van néhány. Nálunk megvan a nyelvek és a prófétálás ajándéka (kettő vagy három).

²²¹ Azt hiszem, Higginbotham testvérünknek, bárhol is van, megvan a nyelveken szólás ajándéka. És velünk van Junior Jackson testvérünk is, aki nyelveken szól. És akkor van még két vagy három magyarázónk. Neville testvérünk is, a pásztorunk, nyelveken szól és néha prófétál és az Úr indítja rá...

²²² Épp a minap mondott valamit. Felhívott egy háznál, ahol tartózkodtam, és prófétált egy személy felől, azt mondta nekik, hogy van egy részeges ember... és hogy azonnal nagy változás fog bekövetkezni benne, vagy valami ilyesmi. És az az ember eljött az Anonim Alkoholistáktól, még mindig alkoholistaként és már hatvannyolc napja nem is nyúlt alkoholhoz, sem arra felírt gyógyszerhez, sem semmihez. Neville testvér prófétált felőle.

²²³ Tehát mi... Van néhány ajándék, ami működik közöttünk, és nagyon örülünk, ha bármelyikőtökkel közösségben lehetünk, aki valamilyen módon munkálkodik, vagy szeretne eljönni és közösségben lenni velünk, bármit is tehetünk, nagyon örülünk neki. Látjátok? De most a tökéletesbítés Krisztusra tartozik.

Most nézzük még egyet vagy kettőt!

356. Branham testvér, lennél olyan kedves és elmagyaráznád az Arganbright testvér által készített képet? Első kérdés: a fényt a falon lévő második képen, körülötte, az övet, és így tovább.

²²⁴ Nos, elmondom, mi a helyzet. Aláírták a nevüket és ők most nincsenek itt. Megértjük. Jackson testvér és testvérnő Dél-Afrikából; visszamentek. Tehát értjük ezt; elmagyaráztuk.

357. Mikor fog a gyülekezet, amely... Mikor fog feltámadni a gyülekezet, amely meghal a nyomorúság idején? Ők is megvárják az istentelenek feltámadását? Fognak újra élni a Millennium idején?

²²⁵ Nos, ez egy jó kérdés. Több időt érdemel, mint amennyit rá tudok szólni, de csak hogy tudjak... Látjátok, még nem... Legalább kétharmada megvan még annak, amivel ma reggel indítottam; két óra telt el. Annyi kérdés van, hogy egyszerűen nem lehet mindet megválaszolni. Értitek? És én egyszerűen annyit meg akarok válaszolni, amennyit csak tudok, csak nem látom, hol vannak. Tudom, hogy van itt néhány igazán jó kérdés is, amiről tudniuk kellene, mint például a kígyó magvának magyarázata, és más dolgok; de sietni fogok, és gyorsan átvesszük ezeket.

²²⁶ „A nyomorúság idején meghalt gyülekezet részt vesz a feltámadásban?” A második feltámadásban. A második feltámadás.

²²⁷ „Ők is várni fognak az istentelenek feltámadásáig?” Az igazak és a hamisak egyszerre fognak feltámadni.

²²⁸ „Fognak újra élni a Millennium idején?” Nem. A többiek a meghaltak közül nem fognak élni az ezer év végéig. Nos, ez elég rövid, de biztos vagyok benne...

358. Mit ért Pál a Krisztusban való szabadságon? Hogyan lehetünk szabadok a törvénytől?

²²⁹ Nos, a törvény nem kötelez téged. Mondjuk, például, itt van ugyanaz a dolog; gyorsan elmagyarázom hétköznapi módon. Például itt azt írja, hogy az utcán maximum 50 km/órával mehetünk. Rendben. Ha most 60 kilométeres sebességgel megyek az utcán,

akkor a törvény elítél. De ha csak 40 kilométeres sebességgel megyek az utcán, akkor nem vagyok a törvény hatálya alatt. Értitek? Ez a szabadság Krisztusban, ugyanaz a dolog.

²³⁰ Nem vagy a törvény alatt, amíg... Ha nem lopok, nem hazudok, nem dohányzom, nem követek el házasságtörést, vagy bármi ilyen dolgot, akkor nem vagyok a törvény hatálya alatt. Értitek? Szabad vagyok a törvény alól; Krisztusban vagyok.

359. Mit gondolsz a fogamzásgátlásról?

²³¹ Ma reggel a személyes beszélgetésekben is volt erről szó. Inkább személyesen beszélnek veletek ezekről a dolgokról, látjátok, mert vannak szavak és dolgok, amiket el kell mondanom, amiket... Inkább akkor mondanék el, ha a férj és a feleség...

²³² És van rá lehetőség, hogy ez helyesen legyen téve. El is mondanám általánosságban. Egy asszony életében olyan sok nap van, amikor nem termékeny. Értitek? Rendben. Nos...

²³³ Nos, néha előfordul, hogy egy gyermek megölné az asszonyt; ha gyermeket szülne, az megölné őt. Erre is figyelni kell. Értitek? Szóval legyetek nagyon óvatosak ezzel kapcsolatban! Értitek? Látjátok, ez hozza az életet, tehát ez az, amiért ide lettetek helyezve a földre.

²³⁴ Ha a feleséged beteges és egy másik, egy gyermek megölné őt, én... nem tenném. Nem hiszem, hogy az Úr azt akarja, hogy úgy tegyetek. És ti... gyertek el hozzám személyesen ezekkel a dolgokkal; beszéljük meg négy szemközt! Hadd beszéljek veletek személyesen, látjátok, és érezhetem...

²³⁵ Látjátok, minden egyes emberről meg tudom mondani, hogy hazudik-e nekem vagy sem. Értitek? Különböző dolgokat mondanak nekem. Inkább azt szeretném, ha ti csak... Értitek? Mert ha így van előadva, nem lehet tudni. Azért, mert vannak ilyen egyének és hasonló dolgok; meg tudom mondani, hogy igazat mondanak-e vagy sem. Értitek?

360. Miért lesz eloldva Sátán egy kis időre a Jelenések 20:3, valamint a Jelenések 20:27 szerinti ezer év után?

²³⁶ Miért lesz eloldva? Azért, hogy összegyűjtse a népét a második feltámadáskor, mert Sátánnak is oda kell állnia az ítéletre. Látjátok? El kell ítéltetnie.

Ó, ez egy könyv, ami tele van velük! Nem hiszem... És itt van még egy levél, ami tele van ezekkel. Hadd vegyek még belőle néhányat, nagyon gyorsan!

361. Branham testvér, kérlek, magyarázd el az ApCsel 9:7-et és az ApCsel 20... ApCsel 22. versét! (Kikeresnéd nekem, Neville testvér?) Kérlek, magyarázd el az ApCsel 9:7-et!

²³⁷ Nos, amíg megkeresi, megnézem, hátha át tudok venni gyorsan még egyet. Kezdték már fáradni? Tudom, hogy igen.

Kérlek, magyarázd el a Menyasszony elragadásának rejtélyét! Hogyan fog megtörténni és hová, milyen helyre megy a Menyasszony? Hát nem drágák ezek a kérdések? Ez nagyon szép. Egész nap itt állnék...

Egy pillanat, a vers... ApCsel 9:7. Köszönöm, Neville testvér. 9:7:

A vele utazó férfiak pedig némán álltak, hallva ugyan a szót, de senkit sem látva.

²³⁸ Most már tudom, hová akarsz kilyukadni. Na most, a következő helyen azt mondja, hogy ők... fordítva. Most, én... nem tudom, mi történt ott. Nem tudom megmondani, mert a következő helyen hallották. Az egyik helyen nem látták, a következő helyen pedig látták, de nem hallották. Hányan látták már ezt a Bibliában? Én láttam, de nem tudom megmagyarázni. Értitek? Én... Az Úrnak kell kinyilatkoztatni ezt számomra. Én... Mondtam nektek nemrég, hogy őszinte leszek veletek. Értitek? Nem tudom. Sajnálom. Ha én... ha nem tudom megmagyarázni, akkor őszintén megmondom, hogy nem tudom. De én... nem fogok belekezdeni, ha... ha nem tudom.

²³⁹ Nem tudom megmagyarázni, mert az egyik helyen azt mondja, hogy látták a Világosságot, de egyáltalán nem hallották a Hangot, vagy valami ilyesmi; a másik helyen pedig azt mondja, hogy látták a... hallották a Hangot, de egyáltalán nem látták a Világosságot. Nem tudom megmagyarázni. Értitek? Én... nem tudom, mi történt és nem is fogom tudni, amíg az Úr ki nem nyilatkoztatja nekem; ugyanúgy, ahogy a házasságról és elválásról sem tudtam beszélni nektek. Nem tudtam, amíg Ő ki nem jelentette nekem.

²⁴⁰ És még ma reggel is, az Úr Isten, ég és föld Teremtője tudja, hogy ez az igazság, ma reggel elvégezte az egészet, ahogy beszélt nekem a házasságról és elválásról. Így van. Ezért mondom, hogy hadd szedjem össze az egészet. Keressétek...

²⁴¹ Amikor az egyik ilyen dolog, mint a kígyó magva, amikor azt megkaptam, én... nem láttam, semmit; de csak követtem azt és az első dolog, tudjátok az, hogy... Akkor el kell teljesen szakadnod saját magadtól, és akkor a Szent Szellem elkezd az megnyitni. Tehát szeretném én látni, hogy valaki próbálja most megcáfolni. Értitek? Nem lehet.

362. Kérlek, magyarázd el a Menyasszony elváltóságának rejtélyét!

²⁴² Csak egy változás, látjátok, a testünkben. Most, úgy mondjuk, a *mi* testünkben. Tudjátok, mire gondolok, amikor ezt mondom? Nem akarok szentségtörő lenni. Nem a *miénkre* gondolok; nem ezt a gyülekezetet értem alatta; ezalatt minden hívőt értek.

²⁴³ Ábrahám várta a megígért fiút, akire ígéretet kapott. Igaz? És a Gyülekezet is várja a megígért Fiút. A Menyasszony (igaz?), a Menyasszony várja a megígért Fiút.

²⁴⁴ Mielőtt a megígért fiú eljöhett volna Sárahoz és Ábrahámmal, a testüknek el kellett változnia. Igaz?

²⁴⁵ Túl öreg volt ahhoz, hogy gyermeket szüljön. Nem volt tejcsatorna a mellében; a melle kiszáradt. A méhe terméketlen volt; meddő volt. Nem tudott gyermeket szülni; a szíve túl öreg volt ahhoz, hogy kibírja a vajúrást. Mi történt tehát? Isten visszaváltoztatta őt fiatalasszonnyá. És ugyanezt tette Ábrahámmal is, mert azt mondta, hogy a teste már olyan volt, mintha elhalt volna. Értitek? És át kellett változtatnia a testüket, hogy megkapják a megígért fiút.

²⁴⁶ És mi nem fogadhatjuk a megígért Fiút – akire ma ígéretünk van, – ezekben a testekben, amelyekben élünk; ezek a testek bűnösök.

²⁴⁷ Ez az első tudat irányítja ezt a testet a látással, ízléssel, tapintással, szaglással és hallással, és mindnyájunkat kételkedésbe vitt; mi érvelünk és minden egyéb. De az az új test, ami az újjászületésből származik – nem ez az első tudat, az elmúlik... Az a belső valami, ami él. Mindenki, aki megérti, mondja: „Ámen.” [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”]

²⁴⁸ Ez nem a külső, a látás, ízlés, tapintás, szaglás és hallás. Nem az. Az alá van vetve a halálnak és meg fog halni, de a benned lévő belső rész, itt lent, belül, az a személy nem tud meghalni. Értitek? És ez az a személy, akiből az új élet kezdődik, ebből az újjászületésből; és ez felépít egy másik személyt annak a személynek a képmására, aki te vagy, a körül az élet körül. Értitek?

²⁴⁹ Tehát az potenciálisan itt van bent. És mi ez? A világ teremtése előtt megígért Ige. És körülötte ez csak a negatívot tükrözi; az pedig a pozitívot, az Igét fogja tükrözni. Értitek? És ugyanez a dolog... Vagyis a Menyasszony átváltozása is ugyanez lesz. Az Ige, ami benned van... A test anyagot fog ölteni a körül az Ige körül. És ugyanez történt Sárával is.

²⁵⁰ Mielőtt... Amikor a régi teste, ami az első teste volt, annak meg kellett változni, hogy fiút szülhessen. Értitek? Az a test nem volt képes rá. Ez a test sem képes rá, ezért ugyanúgy meg kell változnia, hogy fogadhassa a Fiút.

363. Hogyan fog ez történni és hová... hová megy a Menyasszony?

²⁵¹ A Dicsőségbe, a Mennybe megy az Esküvői Vacsorára, pontosan úgy, mint a jelképben Izsák és Rebeka, amikor Rebeka elment találkozni Izsákkal. Emlékezzetek Eliézerre, aki most az Ábrahámától jövő üzenetet képviselte, Eliézer elindult, hogy menyasszonyt találjon Kri... Izsáknak. Az esti hűvösben találta meg a gyönyörű Rebekát, egy kis, napbarnított lányt, aki egy vizes korsóval jött ki. És Eliézer imádkozott és így szólt: „Uram, Istenem, adj nekem most jó utat és sikert az uramnak, Ábrahámnak.”

²⁵² És azt mondta: „Menj, ne hozz neki a filiszteusok közül; ne onnan hozd!” Menj oda, az ő népe közé! Megmutatva, hogy Krisztus Menyasszonya és Krisztus vér szerinti rokonok, mert Rebeka és Izsák unokatestvérek voltak.

²⁵³ És így lementek és a gyönyörű Rebeka kijött és vizet hozott. Eliézer imádkozott; és ő megitta a tevét meg a többi. És akkor megfigyelhetitek, hogy Rebekának... A végső döntést Rebekának kellett meghoznia. Megkérdezte az apját a lányról; megkérdezte az anyját a lányról; és egyikükkel sem tudott megegyezni. Azt akarták, hogy maradjon még egy ideig. Ő azt mondta: „Ne késleltessetek a dolgomban!”

²⁵⁴ Rebekának kellett meghozni a döntést, mert azt mondták: „Ő a leány; hadd döntsön ő.”

²⁵⁵ És amint rábízták, gyorsan eldöntötte; azt mondta: „Elmegyek.” Felült a tevére, és elindult, hogy találkozzon a... Nézzétek, pont' az a teve, amelyet megittatott, volt az a teve,

amely eljuttatta őt a vőlegényéhez és minden sikeréhez. Pont' az a teve, annak az ereje (az állat a Bibliában erőt jelképez)... És éppen az az Erő, amelynek adunk vizet és dicséretet, (Ámen! Értitek?) vizet, életet, dicséretet; az Ige az, ami elvisz minket a Dicsőség Földjére, hogy találkozzunk a Vőlegényünkkel. Igen, uram! Ámen!

Várjuk, hogy, az örömteli
Millenniumi nap eljöjjön már,
Amikor áldott Urunk megjön,
És elragadja Menyasszonyát.

²⁵⁶ És emlékezzetek, Izsák elhagyta a sátrat és késő délután kint állt a mezőn és elmélkedett. Ámen! Amikor meglátta Rebekát közeledni... Akit még soha nem látott és Rebeka sem látta még őt, de szerelem volt első látásra. A lány beleszeretett és ő is beleszeretett a lányba, pedig még el is volt fátyolozva. Ámen! Ó, egek!

²⁵⁷ És nézzétek, amikor Rebeka meglátta őt, a szíve tele volt örömmel. Nem tudta, hogy kihez fog hozzámenni, csak hit által. Ámen! És ne feledjétek, Jézus el fogja hagyni a Királyságot és nem a Dicsőségben fogunk találkozni Vele, hanem a levegőben, ég és föld között, ahol ez ki lett terjesztve, hogy megváltson bennünket. És ő Rebekával félúton találkozott, az ő otthona és a lány otthona között. Ámen! Elvitte az otthonába, feleségül vette, és ő is örökölte mindazt, ami Izsák apjáé volt. Ámen! Ó, tökéletes, egyszerűen tökéletes. Rendben.

Kérdés: Isten elválasztja a férjet és a feleséget...?

²⁵⁸ Jobb, ha ezt nem olvasom fel. Látjátok, látjátok? Ez egy... ez egy... talán mondanom kell pár szót. Értitek? Ismerlek titeket, de ezek... ez fel van véve (értitek?), szóval jobb, ha nem olvasom fel. Ez olyasvalamiről szól, hogy... Aki írta, tudja, miről van szó; és jobb, ha személyesen beszélünk. Értitek? Jobb, ha nem... Nem hiszem, hogy jó lenne ezt felolvasni. Értitek? Semmi baj, az íróval nincs semmi baj, jogos kérdést tett fel, de szerintem jobb lenne, ha ezt egy magánbeszélgetésen beszélnék meg. Nem gondoljátok? Csak hogy tudja, ki... Tudja ki az, bárki is legyen.

²⁵⁹ Ó, egek! Ó, már lejárt az időnk, barátaim. Jobb, ha befejezzük és elmegyünk ebédelni. Mennyi ideig akarjátok, hogy itt álljak... van ventilátor? [Valaki azt mondja: „Egész nap.” – Szerk.] Ó, egek! Csak egy... igen, csak egy, talán csak egy kicsit. Ha valakinek nagyon sietnie kell, ne hagyja odaégni az ebédjét! De ha ti... És... én valószínűleg a Blue Boarban fogok enni, vagy a Pryor's-ban, vagy valamelyik ilyen helyen, és ők valószínűleg nem fognak zavarni titeket. Ha mennetek kell, Isten áldjon titeket; megértem. Értitek? És csak annyit fogok mondani, hogy ezeket ide fogom helyezni és ennyit fogok megválaszolni. Aztán én... veszem ezeket itt, körülbelül, még tizenöt percet fogok beszélni, aztán én is el fogok indulni.

364. Két lányom van, akik olyan férfiakhoz mentek feleségül... Hiszik ezt az Üzenetet. Ők... felekezeti (Így van.) Hisznek ebben az Üzenetben és kiálltak mellette és megütköztek... Mit kellene tenniük? Ellenállásba ütköztek. Mit tegyünk?

²⁶⁰ Tartsatok ki az álláspontotok mellett! Abszolút. Mutassátok meg, hogy kik vagytok valójában! Ennyi; ne adjátok meg magatokat nekik! Nem, uram! Nem azt mondom, hogy ne menjetek közéjük közösségbe, vagy ilyesmi, amíg lehet közösséget tartani; de amikor oda jutnak, hogy megváltoztatják az étrendet, tudjátok, a galamb nem tud együtt enni a keselyűvel.

365. Branham testvér, megmagyaráznád a Márk 13:27-et? És Branham testvér, mi van azokkal az emberekkel a Jelenések 20:7-ben és 9-ben, akik háborút indítanak a szentek ellen? Honnan jönnek? Át lesznek víve, mint Noé családjánál?

²⁶¹ Jelenések 13 vagyis... Nem. Márk 13:27, Neville testvér. Jelenések 20. Ott van a Bibliád, Capps testvér? Jelenések 20, és úgy néz ki a 7. és a 9. Azt hiszem, amíg ők kikeresik... Tessék, meg is van neki. Jelenések, mi is volt az? Márk 13:27, 13:27.

És akkor elküldi az ő angyalait, és egybegyűjti az ő választottait a négy szelek felől, a föld végső határától az ég végső határáig.

²⁶² Ez a feltámadásról, az átváltozásról, a felmenetelről szól. Elküldi angyalait, hogy összegyűjtsék őket. Gondoltatok már arra, hogy mik az angyalok? Hm? Hírnökök. Összegyűjti őket, összehozza őket (értitek?), elhozza őket, összeköti őket a föld legtávolabbi pontjaitól a menny legtávolabbi pontjáig, az Ige, ami megjelent a földön. Látjátok? Megértettétek? Az Ige ki lett mondva; itt megnyilvánult. Értitek? Rendben, Capps testvér. Lássuk csak...

És mikor eltelik az ezer esztendő, a Sátán eloldatik az ő fogságából.

²⁶³ Rendben. Épp most magyaráztam el, hogy az ezer év végén hogyan szabadul ki a börtönéből, nem igaz?

Rendben, van még egy. Csak egy perc.

366. Branham testvér, Istentől volt, vagy az én cselekedeteim, miatt, amikor azok a dolgok történtek, amikor elhagytam ...? (Lássuk csak, hogy te ki tudod-e venni. Jól van leírva, de az én műveltségem gyenge. Mi áll ott? ...? Nem hiszem, hogy erre válaszolni tudok. Capps testvér és én nem tudjuk kiolvasni... Azt mondta:) Az volt...? (Hacsak nem... ha az volt... ha egy ápolónő volt. Valami az ápolással kapcsolatban.) Istentől volt, amikor felhagytam az ápolással, vagy az én hibám volt?

²⁶⁴ Nem tudom. Inkább egy magánbeszélgetésen szeretném ezt megbeszélni.

Nos, az ápolás törvényes dolog ápolónőként. Azt mondanám... Nos, az a személy soha... Nem azért dobtam vissza ezt a kérdést, hogy ne kelljen válaszolnom rá, mert ez ugyanolyan sokat jelent annak az asszonynak, mint a te kérdésed neked, vagy az enyém nekem. Értitek? De most, ha ez egy... ha ez egy... egy ápolónő, aki csak azért hagyta abba az ápolást,

mert úgy gondolta, hogy nem kellene dolgoznia... Nos, szerintem az ápolásnak inkább irgalmasságból kellene lennie. Értitek? Olyasmire kell gondolni mint, például egy orvos.

²⁶⁵ Egy orvos, aki jó orvos, segítene egy embernek, függetlenül attól, hogy van-e pénze vagy sem, egy igazi orvos. Értitek? És szerintem egy szolgálónak, bárkinek, a szolgálatunknak egymásért kell lennie, mert így egy kicsit jobbra tesszük egymás életét.

²⁶⁶ Én... Amikor azt mondták, hogy hetente száz dollárt kell kapnom ebből a gyülekezetből fizetésként, hát, az... az szinte megölt. Tehát... tudom, hogy Wilson asszony és valószínűleg a fia is, és akik itt ülnek, emlékeznek, hogy évekkal ezelőtt, tizenhét évig prédikáltam itt, és soha életemben nem vettem el egy fillért sem. Minden kis pénzt, amit csak tudtam, befektettem. Értitek? És amikor azt mondták, hogy el kell fogadnom, hogy részt vehessek ezeken az összejöveteleken, az szinte tönkretett. Értitek? Természetesen, szerintem ez rendben van, de nekem nem kell semmi, nem kell pénz, az egyetlen dolog, amit akarok, az a barátságok és Isten jóindulata felénk.

²⁶⁷ Szeretlek titeket, látjátok, szeretlek titeket és azt szeretném, hogy rendben legyetek; és én is rendben akarok lenni. És azt szeretném, hogy higgyetek nekem; én is hiszek nektek. És ha hozzám jöttök egy kérdéssel, őszinte akarok lenni veletek. És ha én... az Úr Nevében mondom nektek, azt szeretném, hogy azt pontosan úgy tegyétek, amit mondtam nektek. Ne térjete el tőle egy kicsit sem, akkor szerintem így jól kijövünk egymással. Értitek? És akkor, mások...

²⁶⁸ És most, ha ápolásról van szó... És azt hiszem, ha az van a szíveden, hogy ápolónő szeretnél lenni... Nem lehet mindenki ápolónő. Az ápolónő olyan valaki, aki kedves és barátságos az emberekkel, és ő, azt hiszem, egy igazi ápolónő... Ha valaha voltál már kórházban betegen, vagy ilyesmi, és láttál egy igazán kedves ápolónőt, aki odajött és gondoskodott rólad, vagy valami efféle...

²⁶⁹ Amikor engem meglőttek, megműtöttek; kórházba kellett mennem. Volt ott egy kis nővér, akit „Édes Savanyúságnak” hívtam, mert mindig savanyúuborka volt a szájában, azt evett. Mindig így volt. Én akkor még csak tizennégy éves voltam és meglőttek. Ő pedig csak egy kis termetű személy volt és... mindkét lábam szinte teljesen szétrobbant, és ő párnákat tett *ide* és *oda* és mindig segített nekem. És én azt gondoltam (még csak gyerek voltam), hogy feleségül venném, mert olyan kedves és jó volt hozzám. Nos, én... Az... Látjátok, ez sokat jelent, tenni valamit.

367. Szeretnék egy kérdést feltenni. Első kérdés: A női pizsama... (Várjatok egy percet, hadd olvassam el... Nem. Rendben lesz.) A női pizsama férfi ruházatnak számít?

²⁷⁰ Jaj, ne mondjátok, hogy nem tudnak nehéz kérdéseket feltenni! Nem tudom. Ezt rád bízom, hogy eldöntsd. Nem kellene az emberek előtt parádézni abban; ezt tudom. Ha így lenne, akkor... de amikor lefekszel, nem tudom. Ennek is utána kell még járnom.

Mondtam nektek, hogy őszinte leszek, ha nem tudom. Nem fogom ebben a saját véleményemet képviselni. Rendben. Hacsak nem akarjátok azt hallani. Ha akarjátok, elmondom.

Ne feledjétek, ez nem... ez millió kilométerre is eltévesztheti. Szerintem jobban nézne ki egy hálóing. De ha te... De ez csak rajtad múlik. Szóval én nem tudom ezt megmondani nektek, mert nem tudom alátámasztani. Most, ez... ez csak én vagyok, nem Ő, ne feledjétek! Értitek?

368. Helytelen dolog levágni az asszony hajának a végét?

Azt hiszem, ezt pár perccel ezelőtt már átbeszéltük, látjátok, a kis... Azt hiszem, úgy hívják őket... azok a kis dolgok, amik így lógnak...

369. Branham testvér, a Hét Gyülekezeti Kor egyik kazettáján említetted, hogy Júdás megigazult, megszentelődött. Ezek valódi... (Ez jó kérdés.) ...valódi megtapasztalásai voltak annak a kegyelemnek, amit ő nyert? Azt is említetted, hogy Júdás neve szerepelt az Élet Könyvében és mégis tudjuk, hogy a Hádészba került és elveszett. Hogyan lehet egy ember neve az Élet Könyvében, ha mégis el fog veszni? Vagy miért teszi bele Isten egy ember nevét az Élet Könyvébe, amikor tudja, hogy végül el fog veszni?

²⁷¹ Nos, ez egy jó kérdés, ugye? Nos, ez jó lesz. Tehát csakis az Úrra kell hagyatkoznom, hogy megválaszolja ezt, mert én csak tapogatózom, vagyis inkább kutatok. Nézzétek! Először is, a... gyülekezetünkben említettem, hogy Júdás neve szerepelt az Élet Könyvében. Ez igaz. Ezt tudjuk, mert Jézus mondta nekik, amikor kiküldte mindnyájukat (Máté 10), hogy ördögöket űzzenek, hirdessék az Evangéliumot, ingyen kapták, ingyen adják; és ők örömmel tértek vissza, mert az ördögök engedtek nekik. Igaz? És Jézus mondta nekik, Ő hívta el őket név szerint – ahányan csak voltak, ahányat kiküldött – és visszatértek, Iskariótes Júdás is, aki elárulta Őt... Értitek? Örvendezve tértek vissza, mert az ördögök engedtek nekik. Nos, látjátok, ez a hozzáállás helytelen volt ott. Értitek? Nem szabad azért örülni, mert van hatalmad, hogy elűzd az ördögöt. Látjátok... Nem szabad ezt tenni, hanem azért kell örülnöd, mert elegendő kegyelmet kaptál, hogy üdvözlj. Értitek? Nem szabadna örülni... Így az emberek...

²⁷² Általában azoknak az embereknek vannak ajándékaik, akik nem akarnak ajándékokat. Értitek? Pál megpróbált elfutni attól, ahogy Mózes is. Az ilyen nagy vezetők próbálnak futni a feladat elől; tudják, mi vár rájuk. Isten...

Látjátok, ha veszünk egy embert, aki mindig azt mondja: „Ó, Uram, tölts be erővel, és én megyek és kiűzöm az ördögöket!” Soha nem tenné meg. Isten jobban tudja, mint hogy megbízzon egy ilyen emberben. Értitek? Soha nem tenné.

²⁷³ Az az ember, aki nem akarja, hogy bármi köze legyen hozzá, látjátok, az az ember, akit Isten vehet és taníthat neki valamit valamikor. Értitek?

Akkor tehát Júdás visszajött örvendezve, mindannyian, hogy a neveik... Azt mondta: „Ne annak örüljétek, hogy az ördögök engedelmeskednek nektek, hanem örüljétek annak, hogy a neveitek fel vannak írva az Élet Könyvébe.” Tehát, ha figyeltek, vegyük Dánielt is. A Bi-...

Az, hogy a nevetek az Élet Könyvében van (mivel a Mennyben van, a nevetek el van ismerve), ez még nem jelenti azt, hogy meg vagytok mentve. Értitek? Nem vagytok megmentve, amíg meg nem kapjátok a Szentlelket. Ezt ne feledjétek! Csak potenciálisan vagytok megmentve. Értitek? Nem vagytok...

²⁷⁴ Ha kérsz tőlem egy tölgyfát és én egy makkot adok neked, akkor potenciálisan van egy tölgyfád, potenciálisan, de még nem fejlődött ki. Ez az oka annak, hogy úgy hiszek a biztonságban, ahogy hiszek.

Ha kérek egy kukoricaföldet és látom, hogy a kukorica körülbelül ilyen magas, akkor potenciálisan van egy kukoricaföldem. Még nem fejlődött ki, valami még történhet. Értitek?

Na most, a megigazuláson és a megszentelődésen át haladsz a Szentlélek keresztség felé. De amikor igazán megkeresztelkedsz Szentlélekkel, akkor vagy a Királyságban. Most azt kérdezed: „Branham testvér, ez igaz?”

²⁷⁵ Most nincs időm, hogy adjak nektek erre Íráshelyet; csak keressétek ki otthon, mert nem tudom. Az elmém... Meg kell néznem a konkordanciámban, hogy megkeressem. Jézus azt mondta Péternek, aki meg volt mentve és meg volt szentelve... Hitt Jézusban, megszentelődött. A János evangéliuma 17:17-ben Jézus azt mondta: „Szenteld meg őket, Atyám, az Igazság által; a Te Igéd az Igazság.” Ő és az Ige ugyanaz. Meg voltak szentelve, potenciálisan, az Igazság, az Ige, az Igazság által. Aztán Jézus azt mondta Júdásnak, vagyis Péternek azon az éjszakán, amikor elárulták, azt mondta: „Miután megtérsz, erősítsd a testvéreidet” – miután megtértél.

²⁷⁶ Az az ember három évig követte Őt, és a neve szerepelt a Bárány Életkönyvében, ördögöket űzött ki és nagy dolgokat tett, gyógyított meg minden... hirdette az Igét, meg minden, és még nem volt megtérve. Látjátok... Eljutsz a megtéréshez. Értitek?

²⁷⁷ A kisbaba, aki... Amikor az a dolog megtörténik a petesejt és a sperma, vagy a gén között... De amikor ők... Potenciálisan a baba ott van, amikor a dolog megtörténik. Aztán a test fejlődik, második szakasz; de a babának meg kell ide születnie, és akkor kapja meg az élet leheletét. Ez még nem az élet lehelete. Azt mondom: „Ó, az él!” Nem, nem él! Csak rángatóznak a kis idegek, izmok. Értitek? A baba nem kapja meg az életet, amíg meg nem születik. És ugrálhat és rugdoshat, de nem... Látjátok? Meg kell születnie. Értitek, mire gondolok? Rendben.

²⁷⁸ Nos, akkor azt mondta, hogy... „Említetted, hogy Júdás neve szerepelt az Élet Könyvében és mégis tudjuk, hogy a Hádészba került és elveszett. Hogyan lehetséges akkor,

hogy valakinek a neve szerepel az Élet Könyvében és mégis elvesszen?” Nos, hadd mondjak még egy apróságot ennek a kedves személynek.

²⁷⁹ Most figyeljétek, a Biblia azt mondja, hogy amikor Dániel látta... Ő írta az első Jelenések könyvét, Dániel. És megfigyeljük, hogy a látomásban látta Őt, ahogy odamegy az Öregkorúhoz, akinek a haja fehér volt, mint a gypjű. Hányan emlékeznek, hogy olvasták ezt? És észrevettétek, hogy János a Jelenésekben ugyanoda ment, a Jelenések 1-ben? És ott állt; a haja fehér volt, mint a gypjű, a lábai és a kinézete – Öregkorú. Az Öregkorú, azaz időtlen; az Örök. És Ő eljött... Most figyeljétek! És a szentek eljöttek a földre és könyvek nyíltak meg és egy másik könyv is megnyílt, ami az Élet Könyve volt, egy Könyv. Jöttek az ítéletre és... Ő eljött és Vele jött tízezerszer tízezer. Ugye így van? Szolgáltak Neki, a Menyasszony, a Királynő és a Király...

²⁸⁰ Ki a ti kis királynőtök otthon? Ő szolgál felétek étellel. Igaz? (Ami most késik számotokra.) De amikor... amikor szolgál nektek. Ez az, amivel a Menyasszony is szolgál Krisztus felé, az Igével. „Nem csak kenyérrel él az ember, hanem minden Igével.” Értitek? Ő szolgál az Igével a Király felé, bemutatva az Ő megígért Igéjét abban a korszakban, amelyben él. Ámen! Ó, aztán mondtam valamit, amit nem értettetek, de...

²⁸¹ Figyeljétek! Ó, egek! Ez egy jó kérdés volt. Látjátok? Felszolgálni az Igét a korszakban. Most figyeljétek! Ő eljött, és tízezerszer tízezer jött hozzá; és ítélet tétetett, és könyvek nyitattak meg; és egy másik könyv is megnyitott, ami az Élet Könyve; és ilyen módon lettek megítélve. Ki volt ez, aki eljött? A Menyasszony, akinek nem kellett az ítéletre mennie. Ő mentes az ítélettől.

²⁸² Egy másik könyv is megnyílt, ami az Élet Könyve volt és azoknak, akiknek neve az Élet Könyvében volt, abból a könyvből kellett megítéltetni. Iskariótes Júdás pedig hívőnek mondta magát és a neve is szerepelt az Élet Könyvében. Ugye így van? Azt állította, hogy Örök Élete van. És a neve be volt írva az Élet Könyvébe. Tehát neki... Nos, neki ítéletet kell kapnia, hogy kiderüljön, miért ítélte el az Élet Igéjét, miért adta el harminc ezüstért. Van, aki eladja magát, hogy metodista, baptista vagy mi legyen. Eladta a helyét az Élet Könyvében. És ítélni fog... neki ott kell majd állnia és meg kell ítéltetnie az Ige által. Értitek? Ezért kellett Júdásnak ezt tennie. Látjátok... Júdásnak ítéletre kell mennie. A neve az Élet Könyvében volt, de ez nem jelenti azt, hogy meg lett mentve. Ítéletet elé kell állnia.

²⁸³ Az alvó szűz is pont' ott fog állni ugyanazon dolgok alatt. Figyeljétek, Jézus azt mondta a János 5:24-ben: „Aki hallja az én Igémet.” Az, aki be tudja fogadja az Igét; nem az, aki csak hallja, ahogy prédikálják, és aztán azt mondja: „Butaság.” Értitek? „Aki fogadja az én Igémet, aki hallja az Én Igémet és hisz...” Nem csak úgy tesz, mintha hinne, hanem igazán hisz „...abban, Aki küldött Engem,” – Aki az Ige – „annak Örök Élete van és nem megy az ítéletre, hanem” – múlt idő – „átment a halálból az Életbe.” Értitek? Ez az.

²⁸⁴ Tehát Júdás neve ott volt az Élet Könyvében (pontosan így van), de el lett ítéltve, mert mit tett? Eladta a születési előjogát.

Ézsau az Isten ígéretével rendelkező családba született. A legidősebb fiúnak volt születési előjoga. Hányan tudják ezt? Isten ígérete által Ézsau neve szerepelt az elsőszülöttek könyvében (igaz?), de ő elcserélte egy tál vad tökre vagyis lencsére. Éhesen, hogy megtöltse a gyomrát, egy étkezési jegyért, elcserélte az elsőszülöttségi jogát egy étkezési jegyre és nem találta a megtérés helyét.

²⁸⁵ Azok a kémek, akik átmentek, hogy felderítsék a földet, visszajöttek és ettek a szőlőből, amelyet Józsué és Káleb hozott vissza. És mégis, mit tettek? Eladták az elsőszülöttségi jogukat.

²⁸⁶ Jézus azt mondta, vagyis Pál, amint Krisztus ihletésével szólt, a Zsidókhoz írt levél 6. fejezetében: „Mert azoknak, akik egyszer megvilágosodtak, részesültek a Szentlélekben, és megízlelték a jövő világ erejét, ha elbuknak, lehetetlen megújulniuk a bűnbánatra, mivel maguknak feszítik keresztre az Isten Fiát és szentségtelennek tartják a szövetség Vérét, amellyel megszenteltettek és megvetik a kegyelem munkáját...” Az ilyen embernek lehetetlen visszatérnie.

²⁸⁷ Mindannyian meghaltak – Józsuét és Kálebet kivéve –és elvesztek abban a pusztában, pedig hívők voltak és a neveik szerepeltek a könyvekben.

²⁸⁸ És Pál itt azt mondja, hogy ha valaki eljut arra a pontra, hogy megmenekült és megszentelődött (a Vér szentel meg; a Zsidók 13:12-13 mondja, hogy a Vér szentel meg), és aztán eljut a Szentlélek keresztségének kapujáig de a presztízs vagy a felekezet miatt nem hajlandó belépni, azt mondja: „az a személy elveszett és soha nem üdvözülhet” (értitek?); mert ő még a kegyelem munkáját is megveti, ami hívta őt egészen addig a helyig és megmutatta neki, aztán ő megfordul és elsétál attól. A szövetség Vérét, amellyel keresztre feszítették... Krisztust, akit keresztre feszítették szentségtelen dolognak tartja. Mert a Vér amely megmentette, megigazította és megszentelte, vezeti el őt a Szentlélek keresztségéhez. Aztán pedig elsétál és otthagya...

²⁸⁹ Most figyeljétek ezt a mintát! Sok időt szánok rá, de figyeljétek! Iskariótes Júdás ugyanazt a pályát követte. Megigazult azáltal, hogy hitt az Úr Jézusban és aztán elfogadta Őt személyes Megváltójának. Megszentelődött és hatalmat kapott szellemek kiűzésére; a neve a Bárány Életkönyvébe lett írva. De amikor eljött pünkösöd és a Szentlélek keresztsége, az Ige teljessége, akkor megmutatta igazi arcát. Pontosan ezt tették a kánaáni kémek is; pontosan ezt tette Ézsau is.

²⁹⁰ Pontosan ezt tette Sátán Évával az Édenkertben: „Isten bizonyára nem fogja...”

De Éva azt mondta: „Isten azt mondta...”

Azt mondta: „Igen, tudom, hogy ezt mondja; tudom, hogy azt mondja, de bizonyára...”
Látjátok, ugyanaz a dolog mindvégig és ma is így van.

²⁹¹ A Gyülekezet követte a megigazuláson át, Luther Márton; a megszentelődésen át, Wesley. De amikor eljön a Szentlélek keresztségének ideje, megmutatják valódi arcukat;

nem akarják, hogy bármi közülük legyen hozzá. Nazarénusok, Zarándok Szentek, Isten Egyháza, mindazok, akik hisznek a megszentelődésben, nem találsz bennük hibát; ez igaz. De amikor elér egy határhoz, eljut épp' arra a helyre, ahol meg kellene kapni a Szentlelket az újjászületéshez, akkor mit tesz az ördög? Megkerüli és megpróbálja kicsavarni. Ó, ő... mindent meg fog tenni, ami tőle telik, hogy távol tartsa az embereket onnan.

²⁹² Átesnek a túloldalra és azt mondják: „Nyelveken kell szólnod. Érezned kell. Ezt kell tenned.” Bele kell születned. Ne engedd, hogy bárki azt mondja neked, hogy a megszentelődés és a Szentlélek ugyanaz a dolog, mert nem az! Biztosan nem!

Halljátok meg ezt a nazarénust itt hátul, aki azt kiáltja: „Nem az!” Látjátok, ő tudja, hogy van különbség, mert biztosan van. Capps testvér, a mi derék testvérünk, látjátok.

²⁹³ Természetesen, nazarénusok... Senki sem szólhat egy szót sem azok ellen a kedves hívő emberek ellen; ők a lehető legkedvesebbek. Isten Egyháza, nazarénusok, szabad metodisták, azok az emberek valódiak, de amikor a Szent Szellem cselekedeteiről van szó, azt mondják: „Ó, ó, az az ördög.” És mit tettek ott? Káromolták a Szentlelket. Amikor ezt teszik...

²⁹⁴ Na most, mi az istenkáromlás? Nincs rá bocsánat. Igaz? „Aki egyszer megvilágosodott, részesült belőle és megízlelte a mennyei ajándékokat.” Belekóstolt Isten szentségébe: megtisztult a cigarettától, a rossz nőktől és mindenféle ilyen élettől. „És megízlelte a mennyei dolgokat.” Látni, ahogy odasétálnak ahhoz a határvonalhoz, mint azok a kémek, akik ettek a szőlőből. De mit kell tenniük? Szakítaniuk kellett a felekezetükkel, hogy átjöjjenek ide ebbe. Értitek? Mondom... Értitek? „Megízlelték a mennyei ajándékokat; látva, hogy újra megfeszítik maguknak az Isten Fiát; és szentségtelennek tartják a szövetség Véré, amellyel megszenteltettek.”

²⁹⁵ A megszentelődés az, amikor hívőként a neved felkerül a könyvbe. A szavad... A neved az Ő Vérével van írva. A megszentelődés teszi ezt; és te előállsz, mikor Ő eddig megbízott benned, és akkor előállsz... Azt mondják: „Nos, vajon Ő tud erről?”

²⁹⁶ Igen, Ő tudta. Tudta kezdettől, hogy nem fogod megtenni. Tudta, hogy Júdás nem fogja megtenni. Kezdetől fogva ismerte; ő a kárhozat fia volt. De ezeknek a dolgoknak be kell teljesedniük. Látjátok? Az Igének be kell teljesednie, mindnek, jelképeken és árnyékokon keresztül. Ó, egek! Órákig időzhetnénk ennél.

370. Branham testvér, amikor prédikáltál a gyülekezet hetven hetéről... (Elnézést.) Dániel hetven hetéről, az hiszem, említetted, hogy a teljes utolsó hét vagyis az utolsó hét év akkor kezdődik, amikor a Menyasszony elmegy az Elragadtatásban.

²⁹⁷ Nem, nem, nem, nem, nem! Rosszul értetted, látod, nem a teljes hetvenedik hét. A hét akkor kezdődött, amikor Jézus eljött a földre. Azt mondta: „A Messiás, a Fejedelem eljön és prófétál, és a hét közepén kivágattatik.” És Jézus pontosan három és fél évet prédikált, ami a hetvenedik hét, a hét nap fele. Értitek? És még három és fél év van hátra.

²⁹⁸ Tehát, amikor Mózes és Illés eljön a földre, ami a Jelenések és Zakariás... (Coomer testvér, te és Coomer testvérnő ugyanezt kérdeztétek.) Tehát, amikor ők... Amikor Zakariás 4 és a Jelenések 11, a két olajfa és így tovább, akik Mózes és Illés, amikor eljönnek a földre, prófétálnak ezerkétszázhatvannégy napig. Mi ez? Pontosan három és fél év. Ez pontosan ugyanaz volt. Nem... Értitek? Akárki is ez a kedves személy. Nagyon, nagyon szépen írta papírra, hívő feliratokkal, sorokkal itt és ilyen dolgok, nagyon szép. És ez egy nagyon szép kérdés, de nem értette meg, hogyan mondtam. Soha nem hittem, hogy az egész hetvenedik hét itt lenne. A Messiás ki lett vágva. Hányan emlékeznek, hogy prédikáltam itt erről? Természetesen! Értitek? Hetven hét.

371. Mivel úgy tűnik, hogy az első három és fél év Jézus szolgálata alatt teljesedett be (Nos, itt jól látod.) de a „hét közepén” kifejezés úgy tűnik, hogy csak az antikrisztusra vonatkozik, aki megszegi a szövetségét a... (Nem, az antikrisztus az utolsó három és fél év végén szegi meg a szövetségét. Értitek?) Ahogy én megértettem a Dánielről szóló felvételen, az első hatvankilenc hét akkor ért véget, amikor Jézus 30-ban bevonult Jeruzsálembe, így az Ő három és fél éves szolgálata beletartozik a hatvankilenc hétbe; és a teljes utolsó hét vagyis hét év még azután teljesedik be, és az Elragadtatáskor kezdődik. Kérlek, tisztázd ezt számomra!

²⁹⁹ Tudod, testvérem, bárki is tette fel ezt a kérdést. Nagyon jó, de azt hiszem, egy kicsit összekeverted, amit mondtam. Nos, amikor Jézus Jeruzsálembe érkezett (pontosan így van), az volt a vége... Látjátok, egyenesen bement onnan, és keresztre feszítették. Értitek? És valóban prófétált a hetvenedik hét feléig, ami három és fél év. Tehát, Őt kivágták, és a lelkét áldozatul adta. És most, akkor jönne... Az utolsó napokban még három és fél év van megígérve a zsidóknak. És ebben az időben van a szentek összegyűjtése az elragadtatásra, a Gyülekezetnek.

³⁰⁰ Na most, nem fogom ezeket mind átvenni, testvér, testvérnő.

372. Megmagyaráznád kérlek az I. Korinthus 7:1 és 9 verseket? (Keresd most ki, Neville testvér, I. Korinthus 7:1!)

373. És minden igaz hívő meg fogja-e tenni azokat a dolgokat, amelyeket Jézus mondott, amint azt a János 14:12 említ; (Nem egészen. Nem!) meggyógyítani a betegeket, kiűzni ördögöket, feltámasztani a halottakat (Nem hiszem, hogy ez a János 14-ben van, de nem baj. Márk 16-ban van.), ...vagy ez csak Illésé? Egy hívőnek mindezt meg kell tennie, ezeket... aki igazán hisz? És ha ő valóban igazi hívő, akkor fel fogja támasztani a halottakat és nagy csodákat tesz?

³⁰¹ Nos, ez a hívők között van. Értitek? Nem minden ember rendelkezik ezekkel az ajándékokkal és ez nem azt jelenti, hogy csak egy ember fogja megtenni; embereknek egy csoportja lesz. Például, mi lenne, ha lenne itt a gyülekezetben egy kislány, vagy egy kisfiú, vagy valaki, akit nagyon szeretünk és az élet elhagyná őt. Az egész gyülekezet összegyűlne,

és imádkozni és böjtölni kezdene. „Urunk, könyörülj azon a gyermekek!” Értitek? Isten feltámaszthatná.

³⁰² Hányan olvasták valaha a *Niceai atyák*-at és ezeket? Tudjátok, így csinálták az első gyülekezetben. Mindannyian összegyűltek és néha még a pásztorukat is feltámasztották és másokat is, ha Isten úgy látta jónak; de megtették.

374. Ha a gyülekezet meg van mentve, még ha nem is megy el az Elragadásban, ahogy azt tanítottad, ha jól tudom, át kell mennie a nyomorúságon a megtisztulásért. De mi lesz azokkal, akik meghaltak, hogyan lesznek megtisztítva?

³⁰³ Rendben. Azok, akiknek megvan a... A Menyasszonynak nincs szüksége megtisztításra; ő már megtisztult. És azok, akik ott régen meghaltak, azok, akik átmennek... Látjátok, ők soha nem kapták meg azt a Világosságot, amit ezek a gyülekezetek ideát kaptak; ők a megigazulásuk, megszentelődésük, stb. alatt éltek. Ahhoz a Világossághoz mértén éltek, amijük volt, talán oly módon, hogy szenvedtek, és bármit is éltek át az üldöztetésükben. De most, ebben az elragadtatási időben, el kell jönnie egy időnek, amikor ennek a menyasszonynak (aki elutasítja a Menyasszony Fejét) szenvednie kell az elutasításáért, mert az Evangélium ott régen nem volt olyan nyilvánvalóvá téve számukra, mint amilyen nyilvánvalóvá lett téve ma számotokra. Értitek? Ti olyan világosan látjátok. Évek alatt ti már megkaptatok mindent, példákat, a Pecsétek megnyíltak, a Gyülekezeti Korok be lettek mutatva meg minden ilyesmi. Annyira egyértelmű, hogy nem lehet nem észrevenni. Értitek? És akkor, ha teljes mértékben elutasítod, csak egy dolog marad: szenvedni érte.

³⁰⁴ Megtaláltad, Neville testvér? Mire vonatkozik ez? Én csak... Most már jobb, ha megyek, mert későre jár, látjátok. Én... 7:9, lássuk csak...

De ha magukat meg nem tartóztathatják, házasságban éljenek: mert jobb házasságban élni, mint égni.

³⁰⁵ Rendben. Ez egyszerűen a tisztátalan életre vonatkozik. Ahelyett, hogy egy férfi, egy fiú, egy lány vagy valaki más együtt járjon, pedig tudják, hogy össze kellene házasodniuk, akkor menjenek és házasodjanak meg! Azt hiszem, értitek, mire gondolok, ugye? Értitek? Ne éljetez tisztátalan kis életet ebben, mert az nem helyes, látjátok. Ő bizonyos értelemben a testvérnőd, ha keresztény vagy. Na most, ha a világ olyan, akkor az a világ: ember embernek farkasa. De az a lány, akivel jársz, a testvérnőd is. Ő lesz a gyermekeid anyja, akik majd megszületnek. Ne élj piszkos kis életet mellette, mutasd meg, hogy igazi keresztény úriember vagy! Élj úgy, ahogy egy keresztény úriemberhez illik! És bánj vele úgy, mint a testvérnőddel és amikor megházasodtok, akkor is bánj vele úgy!

³⁰⁶ Erre most rögtön válaszolhatok. Nem hiszem, hogy a pünkösdi embereknek, a szentség embereinek tisztátalan életmódja lehetne, még akkor sem, ha házasok. Nem hiszek ebben. Nem, uram! Néhány ilyen szennyes dolog, ami... ami olyan szörnyű... Néha idejövök ezekre... Nem ma reggel, most, nem, nem ezt mondom. De úgy értem, hogy néha

Kaliforniában vagyok, és más hasonló helyeken. Találkozom ott szolgálókkal a megítélés alatt, akiket szívesen a térdemre fektethetnék és adnék nekik egy kis evangéliumi „tomporstimulációt”. Igen, uram! Jó ég! Látni egy férfit, aki megpróbálja venni a kis feleségét és mocskos, piszkos... Értitek, mire gondolok. Azt hiszem, szégyellned kellene magad, mint Isten embere, hogy... Csak légy férj; légy a kedvese! Tiszteld őt, ahogy mindig is tisztelted! Ne figyelj ezekre, ezekre a buta... szexi könyvekre, vagy ezekre a szexi könyvekben szereplő butaságokra és azokra a dolgokra, amiket olvasol, és minden ilyesmire! Töröld ki ezeket a szennyes dolgokat a fejedből!

³⁰⁷ A Biblia azt mondja, hogy ne legyen köztetek tisztátalan beszéd sem, ha szentséget hirdettek. Bánj azzal a kis hölgygel, úgy, hogy ő a te szemed fénye. Ha hatvan éves, akkor is ugyanúgy! Légy egy gáláns barát; emlékezz, az vagy!

Ne próbálkozzatok ezekkel az új dolgokkal és tudom, miről beszélek... Csak legyél egy férj, igazi testvér, igazi keresztény!

Tudom, hogy ez úgy hangzik... De a... Ti a gyermekeim vagytok. Jogom van azt mondani nektek, amit akarok. Értitek? Ti a gyermekeim vagytok; éljete helyesen!

³⁰⁸ És ti asszonyok, éljete helyesen a férjetekekkel! És ti férjek, éljete helyesen a feleségeitekkel! Legyetek valóban, igazán kedvesek és tiszteljétek egymást csak úgy... És a családi kapcsolataitok meg ilyesmi legyenek olyan tiszteletteljesek, istenfélők és annyira egyetértésben legyen köztetek, meg minden, amennyire csak lehet! Soha ne legyetek erőltetőek, bántóak és ne legyetek tisztátalanok és közönségesek!

³⁰⁹ Beszélj a feleségeddel, értsd meg! Ha neked természetes egy dolog, neki pedig valami más a természetes, beszélj meg vele! Testvérnő, te is próbáld ugyanezt tenni a férjeddal! És ugyanúgy... Értsétek meg egymást és legyetek igazi keresztény úriemberek és igazi keresztény hölgyek és testvérek egymás számára! Mindig emlékezzetek arra, hogy Isten gyermekei vagytok és királyi családból származtok! Királyi vér folyik az ereitekben; nincs jobb vér a világon, mint a tiétek!. Így van! És a királyi vér megmutatkozik. Ez királyi vér. Mindenki, aki hiszi, mondja: „Ámen.” [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.” – a szerk.] Igen, uram! Mutasd meg, hogy ki vagy! „Én egy Király fia vagyok, én a Király fia vagyok. A feleségem egy Király lánya. Hogyan bánnék a Király lányával? Hogyan banna a feleség a Király fiával?” Értitek, mire gondolok? Legyetek igazán hamisítatlanok!

375. Lesz-e a Szent Szellemnek mozdulása, jelek, csodák és csodás dolgok, amelyeket a Menyasszony tesz, mielőtt elmegy, vagy csak az Ő megjelenésére várunk?

³¹⁰ Azt hiszem, ezzel be kell fejeznem, mert túl sok van még itt. És kezd már nagyon késő lenni. Tizenkét óra negyven van, és talán még úgy harminc vagy negyven kérdés van itt, talán. Az időmhöz mérten a legjobban fogok erre válaszolni. Én... a következő három percben. Ezeket majd átveszem, amikor tudom. Értitek? Nem tudom, mikor fogom átvenni ezeket, de megteszem, amit tudok. Örültök ezeknek? Nekem is segít, látjátok.

Ahogy idejöttem és felkaptam ezeket, még mielőtt belenéztem volna (értitek?), van néhány, amit nem lehet megválaszolni és én reméltem, hogy felveszek... Tudom, hogy van itt egy a kígyó magváról. Annyira szerettem volna átvenni; szerettem volna elmagyarázni, látjátok. De azt hiszem, elszalasztottam, úgyhogy csak... Talán az Úr nem akarja, hogy így tegyük, de az a kígyó magváról szólt. Nehogy valaki azt mondja a felvételtől: „Hát igen, ő kikerülte ezt.” Hányan fogtok még két percet elszenvedni ezért? Nos? Rendben.

³¹¹ Várjatok, hadd vegyem át előbb ezt! Lássuk! „Lesz-e a...?” Nem. Ez a kérdés van itt: „Lesznek-e csodák, amelyeket a Menyasszony fog tenni?” Igen, uram! Éppen most is teszi. Így van! Értitek? De ne várjatok valami olyan nagy dolgot, hogy lehozzák az eget... bezárják az eget, hogy ne essen eső. Az a zsidókhöz megy. Értitek? Az egyáltalán nem ide tartozik; az Mózes és Illés, a zsidók számára, egyáltalán nem ennek a Gyülekezetnek. Olvassátok el a Jelenések első három fejezetét; ott megértitek, mi is a Gyülekezet. Az mind a Gyülekezetre vonatkozik. És amikor visszatér a Menyasszonnyal, amikor visszatér és... Olvassátok... Ha tudni akartok az Gyülekezetről, hogy mi vonatkozik rá, olvassátok el a Jelenések első három fejezetét, aztán menjetek a 19. fejezethez, és kezdjétek onnan olvasni! Akkor megértitek a Menyasszonyt. A többi ott, a zsidóknál van.

³¹² Most pedig a kígyó magváról. Nem találom itt, mert, látjátok, egyszerűen egy nagy halommal van. De az a személy azt írta: „Ha a kígyó... ha a kígyó magva...” Látjátok, az asszony. „Ő fiút kapott az Úrtól, úgy mondta.”

Nos, azt hiszem, múlt vasárnap elmagyaráztam, hogyan kapta az Úrtól. Ha már megkapta, akkor az Úrtól kapta, mert az Úrtól kellett jönnie, mert Isten törvénye szerint... az engedelmeskedni fog Istennek, pontosan.

³¹³ Ő rendelte el, hogy a nap ragyogjon és a nap ragyog. Ő rendelte el, hogy az eső hulljon az igazakra és a hamisokra; és így is van. És bármilyen mezőbe vetett magok, legyenek azok jók vagy rosszak, ki fognak kelni; az egy mag. És ha egy magot elvetnek, függetlenül attól...

És az egyetlen módja, hogy ez a kígyó elvethette a magot, az volt, hogy ő volt az emberhez legközelebbi állat. Mert az emberiség evolúciójában, amikor az ember... Isten életre keltette a földet... És elkezdett madarakat előhozni és a... madaraktól különböző dolgokig jutott el, aztán a csimpánzhoz és a csimpánztól a kígyóhoz.

³¹⁴ Tehát, Ő úgy megváltoztatta azt a kígyót (így kellett lennie), hogy összezavarja ezt a nemzedéket, akik megpróbálnak találni egy csontot, ami úgy néz ki, mint valami állat, ami részben ember és részben állat, hogy azt mondhassák, ott van az ember... Elvesztették a csimpánztól; csak hogy a csimpánznak nincs intelligenciája. A csimpánznak nincs lelke; nem tud gondolkodni. Csak tud... Csak egy... egy hangot tud... Egy ló: „gyí”, „hó” – vagy valami hasonló. Egy kutya: „Gyere ide, Fido, mutass egy trükköt! „Ugord át!” És kockákat raknak és hasonló, ezt érzésekkel, hallással és ilyesmivel teszik, egy cselekedet; de gondolkodni és megérteni nem tudnak. Nem tudják, hogy meztelenek, nem tudják, mi a különbség a

férfi és a nő között, ilyesmi. Nincsenek ilyen törvényeik... Értitek? Nem tudják megtenni. Az ember az egyetlen.

És az emberi lényhez a kígyó volt a legközelebb. A Biblia azt mondja, hogy ő volt a legravaszabb az összes mezei állat közül. Okosabb volt, már majdnem hogy lelke is volt. Volt helye a lélek számára, de mit tett? Eladta magát Sátánnak, hogy megtéveszthesse Istent, megpróbálta. Hányan értik ezt most eddig?

³¹⁵ Sátánnak... a kígyónak szinte volt lelke. Isten tudta, hogy kutatni fognak azok után a csontok után, de a kígyóban nincs egyetlen olyan csont sem, amelyik hasonlítana az emberre. Ez az ő átká. Úgy állt a lábán, mint egy ember.

³¹⁶ Figyeljétek, aztán az a mag, amely az emberi maghoz legközelebb volt... Maga Sátán, a szellem tudta, hogy az az egyetlen mag, amely megtermékenyítheti az asszonyt, mert a csimpánz nem képes rá. Összekeverték meg minden más, de az nem fog menni. De ő tudta, hogy a csimpánzban lévő életcsíra nem fog bejutni az asszony petesejtjébe, de tudta, hogy a kígyó magja meg fogja tenni, ezért foglalkozott a kígyóval.

³¹⁷ És Ádám egyáltalán nem is tudta, hogy ezt meg lehet tenni. Értitek? Az asszony nőneműnek lett teremtve. Persze később oda jutott volna, de látjátok, Isten szuverenitása volt, hogy bemutassa Magát Megváltóként és így tovább, ahogy már sokszor elmagyaráztam. De Sátán tudta ezt, mert a kígyó formájában jött el hozzá, ami az állat volt; egy állat; és odament hozzá. Először Sátán ejtette teherbe.

³¹⁸ És ha megfigyelitek, csak kétszer lett megtéve az a cselekedet és három gyermek született. Keressétek meg a Szentírásban! Ikreket szült. Az egyikük a kígyó magva volt, a másik pedig Ábel. Elcsábította a férjét és elmondta... Értitek? Aztán megmutatta a férjének, hogy mi ez és akkor ő is vele élt, és az asszony megszülte ezt a gyermeket. És szeretném... megmutatni, hogy ikrek fogantak két különböző... Ő egy... Egy szűz asszony volt.

³¹⁹ Látjátok, ők erősek. Nézzétek csak! Ábrahám feleségül vette a saját lánytestvérét. Ha ma egy férfi feleségül venné a lánytestvérét, a gyermekei értelmi fogyatékosak lennének. Értitek? De az emberi... És itt Jákób... vagyis Izsák feleségül vette Rebekát, aki a saját unokatestvére volt, vér szerinti unokatestvére, vér szerinti rokon, értitek, Ábrahám testvérének a gyermeke.

³²⁰ Figyeljétek, figyeljétek most, ebben, látjátok, van... az emberi faj olyan erős volt. Tehát, ha megfigyelitek, mindig ikrek voltak. Ott volt... Káin és Ábel ikrek voltak és Ézsau és Jákob ikrek voltak. Jézus és Júdás ugyanabból a törzsből származtak és ugyanabban a gyülekezetben voltak. És a... Még a Szent Szellem és az antikrisztus is ikrek lesznek; „oly közel, hogy ha lehetséges, még a választottakat is megtévesztené”. Értitek? Rendben.

³²¹ Most pedig, hogy ezt bebizonyítsam, szeretném, ha megnéznétek Júdás... Azt hiszem Júdás 17. verse, vagy a 14. vers és azt mondja... Most tehát, figyeljétek! Be fogom fejezni. Figyeljétek! Hogy lezárja az egész dolgot, hogy helyre legyen hozva, először is azt mondta:

„Ellenségeskedést támasztok a te magod és a kígyó magva között.” Értitek? Nos, az asszonynak nincs magva. Ezért, úgy kapta ezt a magot, hogy az Sátán magva volt. Káin Sátán fia volt. Az asszonynak nem volt magva, így szexuális kapcsolat útján kapta meg. És amikor megkapta, azt Isten ellensége adta neki. Aztán, amikor Isten adott neki egy Magot, abban egyáltalán nem volt része a szexnek. Értitek? A szolgálóasszonyt és gyermekét kiűzték, mert nem lehetnek örökösök a szabad asszonnyal és gyermekével.

³²² És figyeljétek meg, hogy azután kapott egy Magot, aki Krisztus volt. Sem a petesejtje... Na most, a protestánsok azt akarják hinni, hogy ez egy szűztől született vérsejt volt, ami Isten által teremtetett Vér, amiben az élet-csíra volt, de azt mondják, hogy az Mária petesejtje volt. Nem, uram! Az a petesejt nem juthat le a csövön keresztül a méhbe, hacsak nincs érzéki rész. Akkor úgy állítjátok be, mintha Istennek, egy Szellemnek, szexuális kapcsolata lett volna egy asszonnyal. Hogyan lehetett ez? Az egész anyagot Isten teremtetette, mind a petesejtet, mind az élet-csírát.

³²³ És Ő Isten Fia volt, nem Mária fia, mert soha nem hívta anyjának. „Asszony”-nak szólította, soha nem anyának. Ő nem volt az anyja. Isten Fia volt és Isten Egy. Érted?

³²⁴ Na most, egy másik dolog, ami ezt bizonyítja és véglegesen eldönti, ha valaki valaha is vitatkozik veletek, menjetek vissza ide, a Júdás könyvébe, azt hiszem, a 17. versben – a 14. vagy 17. versben – azt mondja: „Énok...” Akarjátok, hogy felolvassam? Van ennyi időtök? Hadd... és akkor veszem... Akkor tudni fogom, mert a felvétel itt megy tovább és mi... lehet, hogy most ebben összezavarodunk. Hadd nézzem, hogy ez-e a... 14. vers:

Ezekről is prófétált pedig Énok, aki Ádámtól fogva a hetedik volt, mondván: Ímé eljött az Úr az ő sok ezer szentjével

³²⁵ Most lapozzatok vissza a Teremtés könyvének 5. fejezetéhez, (azt hiszem, ez az) és aztán lapozzatok a Lukács evangéliumához is (bárcsak megtalálnám; leírtam ide az egészet, ha megtalálnám itt) és meg fogjátok érteni, hogy a nemzetségtáblákban, sehol a Bibliában... Ha... Nézzétek! Ha Noé... Ha Énok a hetedik Ádámtól, a Biblia azt mondja: „Ádám, majd a fia, Sét”, mert Káin nem Ádám magva volt. Azt mondja, Ádám nemzette Sétet, Sét nemzette... Járedet; Járed is nemzett, egészen Énokig; és Énok volt a hetedik Ádámtól. Sehol sem említi, hogy Káint valaha is figyelembe vették volna Isten nemzetségtáblájában.

³²⁶ Tehát, nézzétek meg és derítsétek ki, hogy így van-e vagy sem; kutassátok ki! Lukács pedig jön és megnevezi visszamenőleg és leírja Ádámtól kezdve. Káinról egyszer sem esik szó az egészben. És ha Énok volt a hetedik Ádámtól, akkor hol jött be Káin? Mert a Biblia azt mondja a nemzetségtáblákban, hogy Ádám nemzette fiát, Sétet. És Sét nemzette Jaredet, Jared pedig nemzette ezt-és-ezt, és így tovább; és Káinról egyszer sem esik szó. Akkor nem lehetett Ádám fia. Tehát a kígyó fia kellett, hogy legyen és nem lehetett fia közösülés nélkül. Ámen. Ha nem így volt, akkor szűztől született lenne és akkor Isten fia lenne. Azt akarom, hogy egyszer és mindenkorra tisztázzák ezt.

³²⁷ Nos, ugyanaz az Isten, aki ezt kinyilatkoztatta, ugyanaz az Isten szólt nekem a ti „házasság és elválás”-otokról. Amikor Ő ezeket mondja, testvérem, testvérnőm... én a testvéretek vagyok, egy ember. De amikor Ő ezt mondja és ez itt lesújt, nem tudom megmagyarázni nektek. Nincs is szükség arra, hogy megpróbáljam, mert nem tudnám. De még soha nem tévedett. Bár én magam egyáltalán nem láttam, nem láttam azt, de csak ragaszkodtam hozzá; és akkor Ő elkezdte kinyilatkoztatni és akkor én csak... egyszerűen letaglózott. Ott volt, pont ott és én nem láttam. A tanultság félre van téve és az érvelés is félre van téve és minden más; úgy, ahogy Káin is félre lett téve.

Most, ha lenne időnk visszamenni ide a Teremtés könyvébe és elkezdenénk olvasni... Lássuk csak, ha kikereshetném és megtalálnám itt. Nem tudom biztosan, hogy... hogy sikerül-e. Wood asszony, emlékszik , amikor a minap mutattam önnek? Pontosan... Az ötödik fejezet volt? Az ötödik, igen. Rendben.

Ez az Ádám nemzetségének könyve. Amely napon teremté Isten az embert, Isten hasonlatosságára teremté azt.

Férfiúvá és asszonnyá teremté őket, és megáldá őket és nevezé az ő nevüket Ádámnak, amely napon teremtetének.

Élt vala pedig Ádám száz harminc esztendő, és nemze fiat az ő képére és hasonlatosságára és nevezé annak nevét...

Káinnak? Hah-hah-hah-hah? Hogy nevezte el? Hol... hol van az elsőszülött, akinek akkor az elsőszülöttségi joga volt? Soha nem is említette. Sét volt a fia.

³²⁸ Most menjünk újra vissza ide és nézzük meg, hol mondja azt, hogy... és Éva fiút kapott, mert Káin megölte Ábelt. Most figyeljétek tovább! Ádám és a napjai, terem...

Élt vala pedig Ádám száz harminc esztendő, és nemze fiat az ő képére és hasonlatosságára és nevezé annak nevét Séthnek.

És telének Ádám napjai, minekutánna Séthet nemzette, nyolcszáz esztendőre, és nemze fiakat és leányokat.

És lőn Ádám egész életének ideje kilencszáz harminc esztendő; és meghala.

Éle pedig Séth száz öt esztendő, és nemzé Énóst.

És így tovább és ő a hetedik, Énók a hetedik Ádámtól.

Most nem emlékszem, pontosan hol van Lukácsban. Bejelölte azt is, Wood asszony? Ő és én... A minap mutattam neki... Mit mond? [Wood testvérnő beszél Branham testvérhez – a szerk.] Azt hiszem, igaza van, Wood testvérnő. Megjelöltük ott a könyvében, ahol voltunk, vagyis a Bibliájában, ahol mutattam. Itt van, igen, a nemzetségtáblák. Rendben.

³²⁹ Most, ha megnézzük itt... Lukács 3. fejezetében ugyanezt találjuk. „...melyik fiúk és így tovább... és Noé, aki Lámek fia volt, aki szintén Mathuséla fia volt, aki szintén Énók fia volt, aki Jared fia volt, aki Mahalalée fia volt, aki Kajmán fia volt, aki Énós fia volt, aki Séth fia volt, aki Ádám fia volt, aki Isten fia volt.” Hol jött be Káin? Hol van Káin, az elsőszülött?

Az elsőszülöttségi jog az övé; honnan jött? Ő a Sátán magva volt, nem Istené. Ádámé sem volt, mert Ádám fiának a neve Séth volt. Káin, a kígyó magva, megölte az első fiát, ami az előképe és árnyéka volt annak, hogy a kígyó megölte a másik fiát is, Jézust. És Sét vette át a helyét a nemzetségtáblákban, ami a feltámadást jelentette, hogy Isten nemzetségtáblája teljes mértékben tovább folytatódjon.

³³⁰ Szeretném én azt látni, hogy valaki most beírja őt oda és azt mondja, hogy nem a kígyó magva volt! Nem volt elismerve Isten nemzetségtábláiban, sem az emberi faj nemzetségtábláiban, Ádám nemzetségtábláiban, sem a többiekében. Ugye így van? Hányan hiszik ezt? Mondjátok: „Ámen.” [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”] Természetesen. Nem volt; ő a kígyó magva volt, és nem Ádám magva!

³³¹ Az asszony azt mondta, hogy Ádám fia volt. Nem Ádám fia volt. Azt mondta: „Istentől kaptam.” És úgy kellett lennie, mert mag volt. Az egy mag volt, de a kígyó magva. Értitek?

³³² És Neki azután szűztől kellett visszajönnie, hogy kitisztítsa azt a szexuális cselekményt, ami történt. Ádám ide, a földre lett helyezve, de ő egyáltalán nem tudta, hogy apának kell lennie. Értitek, mire gondolok. Sátán tudta ezt és Évához ment, mielőtt Ádám odaért volna. És az egész dolog ezen alapul ma is. És testvérem, ez az, ami a házasságot és elválást és minden mást olyan zavarossá tesz, ahogyan az van manapság. Ez nagyon szánalmas. Értitek? De én... Isten utat készített, amiért hálások vagyunk.

³³³ Szeretitek Őt? Hát nem csodálatos? Nos, igaz a kígyó magva? Gondoltam, talán valaki a felvételen... azt gondolná, hogy félek belevágni. Látjátok? Azt mondanák: „Nos, kétszer is kitért előle. Egyszerűen fél előállni vele.” Mi nem vagyunk ilyenek. Amíg az Úr benne van, addig minden rendben.

Tudjátok mit? Ahogy mondtam, az a sas, amit akkor figyeltem érezte a szárnyait, tudjátok. Azt gondoltam: „Nem félsz tőlem?” Ott volt a fegyverem; azt mondtam: „Lelőhetlek.” Tudta, hogy nem lőhetem le; túl messze voltam a puskától. Azt mondtam: „Félsz?” Csak meresztette a nagy szemeit, és rám nézett. Egy kis mókusz ott ült és azt csicseregte: „Csa, csa, csa, csa, csa, csa; darabokra téplek, darabokra téplek!” Nem figyelt arra a mókuszra, de belefáradt, hogy hallgassa. Így egy idő után egy nagy csapással felrebbent, és kiterjesztette szárnyait. Tudta, hogyan kell irányítani azokat a szárnyakat és egyszerűen elrepült, eltűnt a szemem elől. Értitek? Láttam, ahogy egy kisebb lett, csak egy kis pontocska.

³³⁴ Fred testvér, azt hiszem, megmutattam neked. Megláttam ott hátul Fred testvért, amikor nemrég „Ámen!”-t kiáltott. Azt hiszem, megmutattam neked azt a helyet ott fent, – és Wood testvérnek, bárhol is vagy, – ott fent a hegyekben, ahol ez történt. Láttam azt a sast. Én... A vihar földre kényszerítette, én pedig egy fa mögött álltam.

³³⁵ Jávorszarvasra vadásztam, egy kicsit később és október volt, havazott és ilyesmi. Ez a testvér ott volt velünk tavaly ősszel, John testvérral és a többiekkel, pont' a Corral Peak tetején történt.

³³⁶ Ott álltam és egy fa mögött álltam. Egy kicsit havazott és kicsit esett az eső és én csak ott álltam. Az a sas ott állt és kénytelen volt leszállni. Felrepült oda, egy hatalmas, óriásnak kinéző fickó, egy nagy, barna sas. Ott ült és körülnézett, én pedig azt gondoltam: „Nos...” Én nagyon jól éreztem magam. Kiabáltam: „Dicsőség az Úrnak! Halleluja!” Mentem körbe-körbe a bokor körül és így kiabáltam. Lenéztem oda és hallottam, ahogy a prérifarkas üvölt. Tudjátok, hogy szoktak üvölni.

³³⁷ Tavaly ott lent, amikor... épp mielőtt esni kezdett volna, elkezdtek üvölni; egy kis farkas volt, tudjátok. Nagyon szeretem hallgatni őket.

³³⁸ Aztán hallottam a jávorszarvast is, a bögését: „ví-húú”. És messze onnan a párja válaszolt neki. (Jövő héten, vagy a rákövetkező héten, ha az Úr is úgy akarja, vadászni fogok rájuk.) Szóval, amikor ezt hallottam, ó, olyan istenközeli érzés volt ott lenni. Ó, én... én csak... Az ott a katedrálisom, ahol beszélgetek Vele, aztán lejövök ide, és veletek beszélek. Értitek?

³³⁹ És ott fenn, ó, olyan csodálatos, egyszerűen pihentető. Csak álltam ott és azt gondoltam: „Ó, Istenem...” Néztem, aztán elkezdett esni és az örökzöldek deresek lettek, és egy szivárvány húzódott végig a Corral Peak-től egészen a Sheep Mountain-ig, *arrafelé*, végig *arrafelé*. És azt gondoltam: „Ó, Istenem! Nézd csak! Hmm.” Azt gondoltam: „Íme, itt vagy, Alfa és Omega, Kezdet és Vég. (Így jön lefelé, itt és ott.) Te ugyanaz vagy tegnap, ma és mindörökké, a Hét Gyülekezeti Kor, a Hét Arany Gyertyatartó. Itt vagy, Istenem, milyen csodálatos vagy.”

³⁴⁰ És csak kiáltoztam, letettem a puskámat; futkároztam a fa körül és azt kiáltoztam: „Dicsőség Istennek! Dicsőség az Úrnak!” Futottam körbe-körbe a fa körül. Nagyon jól éreztem magam ott fent egyedül, csak az Úr és én, tudjátok.

³⁴¹ És egy idő után az a sas előjött a bokrok közül, és rám nézett. Azt gondoltam: „Nos, ez neked is tetszik, ugye?” Azt mondtam: „Öregfiú, én ugyanazt az Istent imádom, aki téged teremtett.” Csak pislogott a nagy, szürke szemeivel, és megnézett magának, hogy én úgy kiabáltam.

³⁴² Egy kis vörösmókus – aki valaha is vadászott a hegyekben, az tudja, hogy ő az erdő rendőre, – felugrott oda – egy öreg kis fickó, túl kicsi ahhoz, hogy bármit is tegyen, de ő, micsoda zajt csapott – és felugrott oda, fel-le ugrált, tudjátok, „ja-ja-ja-ja-ja-ja, ja-ja-ja-ja-ja-ja”, csak úgy mondta a magáét.

³⁴³ És az a sas figyelte őt; majd rám nézett. Azt gondoltam: „Uram, miért állítottál meg engem egy ilyen dolog miatt?” Értitek? Azt mondtam: „Mert, tudod, Téged dicsértelek. Azt akarod, hogy lássak meg valamit abban a sasban? Meg fogom figyelni őt. Vagy a mókusról

van szó?” Ott álltam és figyeltem őket; azt gondoltam: „Meg fogom figyelni egy kicsit.” Azt mondtam: „Egy dolgot észrevettem, nem fél.” Ez tetszik, nem félt. Ott állt, az a nagy madár; azt mondtam: „Tudod mit?” (A fegyverem egy fának volt támasztva.) Azt mondtam: „Tudod, hogy lelőhetnék?” Ő annál okosabb volt; egy dolgot tudott: nem tenném meg; túlságosan csodáltam őt. Ott állt, egy cseppet sem félt.

³⁴⁴ És azt gondoltam: „Lelőhetnék.” Láttam, ahogy rám nézett. És folyton hátra hajtotta a szárnyait. Tudjátok, hogy csinálják ezt a szárnyaikkal. Nagy, hatalmas szárnyak, körülbelül *ilyen* hosszúak, tudjátok, jó nagy pajtás volt. Ott ült és én néztem. (Ez jóval azelőtt volt, hogy ezekről a dolgokról tudtam volna; ez sok-sok évvel ezelőtt volt, talán húsz évvel ezelőtt.)

³⁴⁵ Figyeltem őt. Néztem egy ideig, azt gondoltam: „Mi van vele... Nem fél, ezt csodálom benne. De mi olyan magasztos abban a sasban?” Látva azt a jókora, nagy, kampós csőrét és azokat a nagy szemeket, azt gondoltam: „Hű, ez egy igazi madár.”

³⁴⁶ Nos, senki... Ha egy sólyom megpróbálná követni, szétesne. Semmi sem tudja követni. Nem, nem! Ehhez repülőgép kellene. Igen, uram! Egyetlen madár sem tudja követni, olyan magasra repül. És aztán ott vannak a szemei; onnan fentről is pontosan látja a földet; messzire ellát.

³⁴⁷ Na most, Jehova a prófétáit sasokhoz hasonlította, látjátok; Ő emelte fel őket. Különlegesnek alkotta őket. Lássuk csak... Eleve elrendelve, arra a célra születve, így felemelve. És akkor ti... Mi haszna van annak, hogy felmentek oda, ha nem látjátok, hogy hol vagytok? Mi haszna van annak, hogy felmentek oda, ha nem tudjátok, mit csináltok? Értitek?

³⁴⁸ Mi haszna van fel-le ugrálni, kiabálni és nyelveken szólni, ha nem tudod, miről van szó? Értitek? Meg kell értened, amíg ott vagy.

³⁴⁹ Szóval akkor figyeltem őt, tudjátok, ahogy ott mozgott. Egyre... csak csodáltam őt; olyan gyönyörű madár volt. És mégis, valószínűleg megenné a szarvasom húsát és a többi dolgot, amit én... Figyeltem őt, és egy idő után azt gondoltam: „Tudod, mi van vele...”

³⁵⁰ Egy idő után elfáradt. Azt hiszem, nem abba fáradt bele, hogy engem nézzen, hanem abba, hogy hallgassa azt a kis mókust, aki ott ült. Tudjátok, ma olyan sok van belőlük a táborban. Értitek? „Csa, csa, csa! A csodák napjai elmúltak! Nincs olyan, hogy isteni gyógyítás. Nincsenek már ilyenek!” Az a kis földhözragadt mókus, aki ott ül a tuskón. „Ehhez kell tartoznod. Mi vagyunk a...” Látjátok, ott ül, és csak csacsog össze-vissza. Ó, remegett, olyan erősen reszketett.

³⁵¹ A sas meguntta ezt hallgatni, ezért egy nagy ugrással úgy elrugaszkodott a faágról, amin ült, hogy az belerázkódott. A faág megrázkódott, és ő elrepült. Látjátok, csapkodott a szárnyaival, és egyszerűen átrepült azon az erdőn. És ahogy ezt tette, megfigyeltem. Nem

félt, mert érezte az Isten adta szárnyainak jelenlétét. Tudta, hogy azok a szárnyak elvihetik őt bármilyen veszélytől. Értitek?

³⁵² És mi is így akarunk érezni. Ez az Ige és Aki az Igét írta, Ő az én Szárnyam. Nem félek az Igétől; az átvész mindenféle bajon. Ez egy Kard, ami egyenesen utat vág. Soha ne aggódj emiatt!

³⁵³ Akkor megfigyeltem. Nem csapkodott, csak kiterjesztette a szárnyait. És minden alkalommal, amikor jött a szél, csak felemelkedett, egyre magasabbra és magasabbra.

Ott álltam összefont karokkal és néztem, amíg már csak egy kis pont lett, amit alig láttam. És azt gondoltam: „Istenem, ez az.” Nem arról van szó, hogy csatlakozz *ehhez*, csatlakozz *ahhoz*, csináld *ezt*, *azt* vagy *amazt*; hanem csak terjeszd ki a szárnyaidat, látod, hogy tudd, hogyan kell kiterjeszteni a hited szárnyait Isten Igéjében és elrepülni ettől a sok értelmetlen fecsegéstől itt és fecsegéstől ott. Igen! „Ég és a föld elmúlik, de az én Igém soha nem múlik el.”

³⁵⁴ Nos, ma délután ismét körülbelül húsz emberrel találkozom. Ti, akik... akik ma délután személyes beszélgetésre jöttök, keressétek Billy-t, mert szerintem kicsit korábban akarnak kezdeni, hogy mindannyian beleférjete. Ha lehet, mindnyájukat szeretném fogadni, akit csak tudok. És ezt nem azért tettem, mert... Billy nem tudta ezt, látjátok, hanem mert az elmém annyira le volt kötve a ma reggeli kb. húsz látomás után, értitek, hogy... vagy bármi is volt. Ez egyszerűen úgy bevisz egy... És Billy azt mondta: „Miért nem mész ki egy kicsit... Pihenj, menj ki, és válaszolj néhány kérdésre!”

Én pedig azt mondtam: „Neville testvérnek van egy témája.”

Azt mondta: „Megyek, megmondom neki.” Elment.

Neville testvér azt mondta: „Gyere csak!” Akkor felálltam, és kijöttem ide. Néhányan várnak délután. Sajnálom, hogy itt tartottalak titeket egyig, de... azt hiszem, holnapután el kell mennem, hogy visszatérjek Arizonába.

³⁵⁵ Ne feledjétek, ha az Úr is úgy akarja, legközelebb, amikor visszajövök, szeretnék prédikálni nektek, megmutatni nektek a Szentírásban a házasság és elválás helyességét. Ez... És most... És akkor, csak hadd... Csak átadni úgy, ahogy valójában van, akkor onnantól fogva meg fogjátok látni. Tehát addig is, tartsatok ki; az Úr áldjon meg benneteket gazdagon! Felállhatunk? [Egy testvérnő prófétál. Üres rész a szalagon.]

Dicsőség az Úrnak!

Szeretem, szeretem, (Ti is?)

Mert Ő szeret engem,

Vérével megváltott engem a Golgotán.

³⁵⁶ Szeretitek Őt? Most fogjunk kezét egymással, miközben újra elénekeljük.

Szeretem, szeretem,

Mert Ő szeret engem.

Vérével megváltott engem a Golgotán.

³⁵⁷ Ó, hát nem csodálatos? Ó, egek! Billy kérte, hogy jelentsem be, hogy az imádkozás után szeretne szólni azokhoz, akik itt vannak és akik személyes beszélgetést szeretnének. Értitek? Pár perc múlva szeretne találkozni veletek. De most úgy érzem, hogy egy pillanatig imádjuk az Urat. Ezek... Ugye szeretitek imádni Őt Szellemben? Úgy ám.

Vérével megváltott engem a Golgotán.

³⁵⁸ Ó, hát nem csodálatos? Ó, én... szeretem Őt. Szívemből szeretem, ha ismerem a szívemet. Hiszem, hogy ti is így vagytok vele. Így együtt az Ő gyermekei vagyunk. Szeretjük egymást. Tehát, nem tudom Őt szeretni anélkül, hogy titeket ne szeretnék. És ha azt mondom, hogy Őt szeretem, titeket pedig nem, akkor a Biblia szerint hazug vagyok. Látjátok? És ha én... Ha akarsz szeretni engem vagy a családomat... Ha választhatnék, hogy kit szeressél, hogy engem szeress vagy a családomat; szeresd a családomat! Inkább szeresd Billy Pault, mint engem. Ha ilyen helyzetbe kerülnénk, azt szeretném, hogy inkább úgy tegyél. Szeretném, ha rám figyelnétek, mert Billy nem prédikátor. Azt szeretném, hogy rám figyeljete, amit mondok nektek; de amikor... ha szeretni akarsz valakit, igazán szeretni, ha azt mondod: „Vagy téged szeretlek, vagy Billyt”, akkor szeresd Billyt. Isten is így érez irántunk. És mi nem tudunk... Aztán tudom, hogy nem tudod Billyt szeretni anélkül, hogy ne szeretnél engem is, mert ő az én részem. Látjátok? Tehát én sem tudom Istent szeretni anélkül, hogy ne szeretnék titeket is, mert ti Isten része vagytok. És mi szeretjük egymást. Ó, szerintem ez olyan csodálatos. Nem gondoljátok, hogy az énekek olyan szépek, miután választ kaptunk ezekre a dolgokra, amik zavarnak minket? Bizony, bizony. Ó, olyan valóságos!

Szeretem, szeretem,

Mert Ő szeret engem.

Vérével megváltott engem a Golgotán.

Ó, jönni fognak keletről és...
